

Esptea.: 2024PLEN0008

Erref.: GU / AEL

**HONDARRIBIKO UDAL TXIT GARAIK
2024KO EKAINAREN 27AN EGINDAKO
OHIKO BILKURAKO AKTA.**

Hondarribiko Hirian, bi mila eta hogeita lauko ekainaren hogeita zazpian Udaletxe honetako Batzar Aretoan Udalbatza bildu da Igor Enparan Araneta jaun **alkate-udalburuaren** lehendakaritzapean eta ondoren aipatzen diren **udalkideak** partaide direla:

Alkateordeak:

Estitxu Urtizberea Sorzabal and.
Garoa Lekuona Izeta and.
Guadalupe Queiruga Oronoz and.
Josu Peña Alza jna.
Ortzi Alonso Murelaga jna.

eta zinegotziak:

Aitzol Arroyo Tumas jna.
Tamara Yaoska Sastre Castillo and.
Gonzalo Carrión Insausti jna.
María Serrano Olascoaga and
Juan Luis Silanes Aguirre jna.
Ainhoa Martínez Arrieta and.
Ander Ribes Lazcanotegui jna.
Alaitz Zabala Zarauz and.
Maria Noemi Odriozola Pascual and.
Jesús Ignacio Alvarez Yeregui jna.

Ezin etorria adierazi du: Koldobika Rodriguez Akarregi jaunak.

Erabakiak hartzeko nahikoak izanik, bilkura publikoa burutu dute arratsaldeko seietan, Gorka Urgoiti Agirre Udal idazkari jauna lagun nautela.

Laura Busca Fernández Udal kontu-hartzaile andrea ere bertan izan izan da, zeina bilkuratik 19:37an atera den, 11. puntuari ekin aurretik.

Gai-zerrendan sartutako gaiak aztertu, eztabaidatu eta bozkatu baino lehen, Lehendakaritzak bilkura ireki du, eta alkate jaunak gogorarazi du eginbide bidez

**ACTA DE LA SESION ORDINARIA
CELEBRADA POR EL EXCMO.
AYUNTAMIENTO DE ESTA CIUDAD DE
HONDARRIBIA EL DIA 27 DE JUNIO DE
2024.**

En la Ciudad de Hondarribia a veintisiete de junio de dos mil veinticuatro se constituye el Ayuntamiento Pleno en el Salón de Sesiones de esta Casa Consistorial, bajo la presidencia del Sr. **alcalde-presidente** D. Igor Enparan Araneta y con la asistencia de los/as **tenientes de alcalde Sres./as.:**

D^a Estitxu Urtizberea Sorzabal.
D^a Garoa Lekuona Izeta.
D^a Guadalupe Queiruga Oronoz.
D. Josu Peña Alza.
D. Ortzi Alonso Murelaga.

y de los concejales y las concejales Sres./as.:

D. Aitzol Arroyo Tumas.
D^a Tamara Yaoska Sastre Castillo.
D. Gonzalo Carrión Insausti.
D^a María Serrano Olascoaga
D. Juan Luis Silanes Aguirre.
D^a Ainhoa Martínez Arrieta.
D. Ander Ribes Lazcanotegui.
D^a Alaitz Zabala Zarauz.
D^a Maria Noemi Odriozola Pascual
D. Jesús Ignacio Alvarez Yeregui.

Ha justificado su ausencia: D. Koldobika Rodriguez Akarregi.

Quienes siendo número suficiente se constituyeron en sesión pública a las dieciocho horas, asistidos/as de mí, el Sr secretario, D. Gorka Urgoiti Agirre.

Asiste, asimismo, la Sra. interventora del Ayuntamiento, D^a Laura Busca Fernández, la cual abandona la sesión a las 19:37 horas, antes iniciar el punto 11°.

Abierta la sesión por la Presidencia, y, antes de proceder al examen, debate y votación de los asuntos incluidos en el Orden del Día, el Sr alcalde recuerda

beste puntu bat sartu dela gai-zerrendan, eta honako hau dela:

“4.- 2023. urteko eragozpen-txostenaren berri ematea”.

Era berean, osoko bilkuran aztertu beharreko zenbait mozio sartzeko berrespena bozkatzea proposatu du. Hauek dira mozio horiek:

.-9. puntua: Abotsanitz udal taldeak Hondarribiko Portuko Erabiltzaile Elkartearen izenean aurkezturiko mozioa amarreleku plazak eskatzeari buruz, 2024-06-13ko 6972SE zkikoa.

.-10. puntua: Abotsanitz eta EH Bildu udal taldeek adostutako mozioa talde turistikoak mugatzeari buruz, 2024-06-26ko 7552SE zkikoa.

Proposamenaren aurkakorik izan ez denez, Osoko Bilkurak aho batez erabaki du mozioak gehitzea berrestea.

Bestalde, Abotsanitz udal taldeak Hondarribiko Portuko Erabiltzaile Elkartearen izenean aurkezturiko amarreleku plazak eskatzeari buruzko mozioa 1. puntu gisa aztertzea proposatu du alkate jaunak beste hainbat Udalbatza bilkuratan egin den bezala, herri-elkarte edo talderen batek mozio baten inguruan bere ikuspuntua eman nahi duenean finkatu ohi den moduan.

Interbentzioak:

ALKATE JAUNA: Arratsalde on guztiei. Ongi etorriak ekaineko eta ikasturteko azken osoko bilkura honetara.

Lehenik eta behin hasiko gara Gai Zerrendaren berrespenarekin, izan ere mozio batzuk aurkeztu dira, eta eginbide bat ere egin behar izan da puntuak sartzeko.

Orduan, bueno... aurreikusita zeuden lehenengo hiru puntuak mantentzen dira, laugarren puntua izango da eginbidearen bitartez eragozpen txostenen berri

que, por diligencia, se ha incluido un nuevo punto en el Orden del Día, el cual es el siguiente:

“4.- Dar cuenta del informe de reparos del año 2023”.

Asimismo, propone que se proceda a la votación de la ratificación de la inclusión de varias mociones a tratar en la sesión plenaria, las cuales son las siguientes:

.-Punto 9º: Moción RE nº 6972 de 13-06-2024 presentada por el grupo municipal Abotsanitz en nombre de la Asociación de Usuarios del Puerto de Hondarribia sobre el otorgamiento de plazas de amarre.

.-Punto 10º: Moción RE nº 7552 de 26-06-2024 consensuada por los grupos municipales Abotsanitz y EH Bildu en relación a la limitación de grupos de turistas.

No habiéndose producido intervenciones en contra de la propuesta de ratificación de la inclusión de las mociones, el Pleno, por unanimidad, acuerda incluirlas.

Por otro lado, el Sr. alcalde propone que se debata como 1er punto la moción presentada por el grupo municipal Abotsanitz en nombre de la Asociación de Usuarios del Puerto de Hondarribia sobre el otorgamiento de plazas de amarre, tal y como se ha hecho en otros plenos municipales cuando una asociación o grupo del municipio ha querido mostrar su punto de vista acerca de una moción.

Intervenciones:

EL SR ALCALDE: Buenas tardes a todas y todos. Os doy la bienvenida a este último Pleno del curso, de junio.

Comenzaremos con la ratificación del Orden del Día, ya que se han presentado algunas mociones, y se ha tenido que realizar una diligencia para incluir los puntos correspondientes.

Entonces...se mantienen los tres primeros puntos, el cuarto punto consistirá en dar cuenta de los informes de reparo mediante diligencia,

ematea, ondoren bederatzigarren puntua izango da “Asociación de Usuarios y Usuaris del Puerto de Hondarribia, 6972 sarrera erregistroa duena, eta hamargarren puntua Abotsanitz eta EH Bilduk elkarrekin sartutako erdibideko mozioa izango da, eta sarrera erregistroa 7552 zenbakia duena izango da. 9. eta 10. puntuan eztabaidatuko dira bi mozio horiek, eta ondoren hamaikagarren puntura pasako da, alkate dekretuen berri ematea, eta hamabigarren puntua izango da errego eta galderena.

Beraz ongi baderitzozue bozkatu egin behar denez gai zerrendaren onarpena, bozkatzera pasako gara. Aldeko bozkak? Aho batez onartua.

Eta beste kasu batzuetan bezala, herri eragile batek mozio bat sartzen duenean proposatu egiten zaio herri eragile horri bere mozioa aurkeztea, eta ikusirik gaurkoan bederatzigarren puntuan “Asociación de Usuarios y Usuaris del Puerto de Hondarribia”k sartu duela mozio bat, eta bertan ditugula kontutan izanik, bidezko iruditzen bazaizue 9. puntuko mozio hau lehenengo puntura pasako dugu eztabaida, beraiei emango diegu hitza beraien mozioa defendatu dezaten, eta ondoren udal talde bakoitzak egingo du bere irakurketa eta bozketara pasako gara. Ados?

Bilkura hasi ondoren, ondoko zerrendan agertzen diren gaiak aztertu dira:

MOZIOAK

1.- ABOTSANITZ UDAL TALDEAK HONDARRIBIKO PORTUKO ERABILTZAILE ELKARTEAREN IZENEAN AURKEZTURIKO MOZIOA AMARRELEKU PLAZAK ESKATZEARI BURUZ

Alkate jaunak gaiari sarrera egin dio, 18:02an Udaltzari etan da eta Hondarribiko Portuko Erabiltzaile Elkartearen ordezkariari eman die hitza mozioa aurkezteko.

Elkarteko ordezkarien interbentzioen ondoren, Udaltzari etan diote berriz ere 18:14an.

Abotsanitz udal taldeak Hondarribiko Portuko Erabiltzaile Elkartearen izenean amarreleku plazak

seguidamente el punto nueve será la moción presentada por la “Asociación de Usuarios y Usuaris del Puerto de Hondarribia”, con registro de entrada 6972, y el punto décimo la moción intermedia presentada por Abotsanitz y EH Bildu, registro de entrada 7552. En los puntos noveno y décimo debatiremos dichas mociones. Seguidamente pasaremos al punto undécimo de información sobre los decretos de alcaldía, y el punto duodécimo consistirá en ruegos y preguntas.

Por lo tanto, si os parece correcto, procederemos a votar la aprobación del Orden del Día. ¿Votos a favor? Aprobado por unanimidad.

Y como en otras ocasiones cuando un agente social presenta una moción se le propone su exposición, y dado que la “Asociación de Usuarios y Usuaris del Puerto de Hondarribia” ha incluido una moción en el punto noveno, y que tal asociación está presente en el Pleno, si os parece bien pasaremos el debate de dicha moción novena al punto primero, les concederemos la palabra para que la defiendan, y a continuación cada grupo político realizará su lectura y procederemos a votar. ¿De acuerdo?

Abierta la sesión por la Presidencia, se procede a tratar los siguientes puntos del Orden del Día:

MOCIONES

1.- MOCIÓN PRESENTADA POR EL GRUPO MUNICIPAL ABOTSANITZ EN NOMBRE DE DE LA ASOCIACIÓN DE USUARIOS DEL PUERTO DE HONDARRIBIA SOBRE EL OTORGAMIENTO DE PLAZAS DE AMARRE

El Sr. alcalde realiza la introducción del tema, a las 18:02h se suspende el Pleno y se concede la palabra a los representantes de la Asociación de Usuarios del Puerto de Hondarribia para que presenten su moción.

Tras la intervención de los representantes de la Asociación, se reanuda la sesión a las 18:14h.

Examinada la moción presentada por el grupo municipal Abotsanitz en nombre de la Asociación de

eskatzeari buruz aurkezturiko mozioa aztertu ondoren, 2024ko ekainaren 13ko 6972SE zkikoa.

Mozioa bozkatu ondoren, emaitza ondorengoa da:

Aldeko botoak: 10, Abotsanitz (7), EH Bildu (1) eta PSE-EE-PSOE (2).

Aurkako botoak: 6, EAJ-PNV.

Horren ondorioz, **Udalbatzak**, aldeko legezko gehiengo osoz, hauxe **ERABAKI DU**:

LEHENENGO.- Onartzea Abotsanitz udal taldeak Hondarribiko Portuko Erabiltzaile Elkartearen izenean amarreleku plazak eskatzeari buruz aurkezturiko mozioa, 2024ko ekainaren 13ko 6972SE zkikoa.

BIGARREN.- Eusko Jaurlaritzari eskatzea abian jar ditzala 2017ko urriaren 19ko 5330 Agindua berrikusteko eta egokitzeko izapideak, sortutako gatazka eragiten duten irizpideak zuzenduz.

HIRUGARREN.- Eusko Jaurlaritzari eskatzea amarralekuak esleitzeko prozeduran antzinatasun-irizpidea egon dadila.

LAUGARREN.- Eusko Jaurlaritzari eskatzea abian diren amarralekuak esleitzeko aurreikusitako prozesuak behin-behinean geldiarazteko, eta ukitutako amarralekuen elkarteekin elkarrizketan hastea, egoera bideratzeko.

BOSGARREN.- Eusko Jaurlaritzari eskatzea 2017ko urriaren 19ko 5330 Agindua berrikusteko prozesua gardentasunean eta parte-hartzean oinarri dadila eta Euskadiko Kirol Portuak-en portuak kokatuta dauden udalerriekin lankidetzan gara dadila, Portuko Udal Batzordeak sortuz, Euskal Autonomia Erkidegoko Portuei eta Itsas Garraioari buruzko ekainaren 28ko 2/2018 Legearen I. kapituluko 4. artikuluan zehazten den bezala.

SEIGARREN.- Eusko Jaurlaritzari eskatzea irizpide hauek kontuan har ditzala 2017ko urriaren 19ko

Usuarios del Puerto de Hondarribia sobre el otorgamiento de plazas de amarre, RE nº 6972 de 13 de junio de 2024.

Sometida a votación la moción, el resultado de la misma es el siguiente:

Votos a favor: 10, Abotsanitz (7), EH Bildu (1) y PSE-EE-PSOE (2).

Votan en contra: 6, EAJ-PNV.

En consecuencia, el **Ayuntamiento Pleno**, por mayoría absoluta legal favorable, **ACUERDA**:

PRIMERO.- Estimar la moción presentada por el grupo municipal Abotsanitz en nombre de la Asociación de Usuarios del Puerto de Hondarribia sobre el otorgamiento de plazas de amarre, RE nº 6972 de 13 de junio de 2024.

SEGUNDO.- Instar al Gobierno Vasco a que ponga en marcha los trámites de revisión y adecuación de la Orden 5330 de 19 de octubre de 2017, corrigiendo los criterios que inspiran el conflicto generado.

TERCERO.- Instar al Gobierno Vasco a que en el procedimiento de adjudicación de plazas de amarre exista un criterio de antigüedad.

CUARTO.- Instar al Gobierno Vasco a paralizar provisionalmente los procesos de adjudicación de puestos de amarre en curso previstos, e iniciar el diálogo con las asociaciones de amarres afectadas para reconducir la situación.

QUINTO.- Instar al Gobierno Vasco a que el proceso de revisión de la Orden 5330 de 19 de octubre de 2017 se base en la transparencia y participación y se desarrolle en colaboración con los municipios en los que se ubiquen los puertos de Puertos Deportivos de Euskadi, mediante la creación de las correspondientes Comisiones Municipales de Puerto, tal y como se detalla en el artículo 4 del capítulo I de la Ley 2/2018, de 28 de junio, de Puertos y Transporte Marítimo del País Vasco.

SEXTO.- Instar al Gobierno Vasco a tener en cuenta los siguientes criterios en la elaboración de

5330 Agindua egokitzeko:

*Portu bakoitzaren egoera desberdina da; beraz, ateratzen den arauak kontuan hartu behar du tokiko errealitatea eta horretara egokitzeko aukera eskaini behar du.

*Ateratzen den arauak irizpide bat izan beharko du betebeharrak aldizka bete dituzten amarratzaileen antzinasuna errespetatzeko, horiek ez sartzeak gizartean eragingo lukeen kalte handia saihestuz.

*Lehentasuna eman beharko zaie, halaber, itsas kostaldeko ondare materiala edo ez-materiala berreskuratu edo kontserbatzen duten ontziei.

*Portu berrien edo eremu zabalduen lizitazio osoetarako, edo portu batzuetan hutsik geratu diren plaza-kopuru mugatu baten lizitazioetarako, lehentasunak ezarri ahal izango dira, erabiltzailearen hurbiltasunaren arabera zehaztu beharrekoak.

ZAZPIGARREN.- Erabaki hau Eusko Jaurlaritzari helaraztea.

Akordioaren inguruko interbentzioak:

ALKATE JAUNA: Bai, Pello, eskerrik asko, e? Ulertua, uste dut denbora epean ere hor egongo garela, eta ongi iruditzen bazaizue, argitzea bakarrik zuen mozioak egiten duela Hondarribiko Udaltza honek eztabaidatzea eta eskatzea Eusko Jaurlaritzari lehen aipatu dituzuen betebeharrak horiek edo, jakin badakizuelako konpetentzia hori Eusko Jaurlaritzaren eskuetan dagoela eta aurkeztu duzuen mozioan oso ondo azaltzen da, Pilarrek esan duen bezala, zein den eskaria puntuz puntu.

Eta beraz berriro heltzen diogu Udaltzari, eta... formalki, esan nahi dut, eta udal talde bakoitzari hitza emango diogu bakoitzak adierazi dezan bere ikuspegia, eta ondoren bozkatuko dugu zuen mozio proposamena. Ados?

Abotsanitzen izenean? Aitzol?

ARROYO JAUNA: Arratsaldeon, lehenik eta behin.

la adaptación de la Orden 5330 de 19 de octubre de 2017:

*La situación de cada puerto es diferente, por lo que la norma resultante debe tener en cuenta la realidad local y ofrecer la posibilidad de adaptarse a ella.

*La norma resultante deberá mantener un criterio de respeto a la antigüedad de los amarristas que hubieran cumplido sus obligaciones regularmente evitando el enorme daño social que causaría su no inclusión.

*Deberá también darse prioridad a las embarcaciones que recuperen o conserven el patrimonio material o inmaterial de la costa marítima.

*Para las licitaciones completas de nuevos puertos o zonas ampliadas, o de licitación de un número limitado de plazas que hubieren quedado vacías en algunos puertos se podrán establecer preferencias a determinar en base a la cercanía del usuario.

SÉPTIMO.- Dar traslado del presente acuerdo al Gobierno Vasco.

Intervenciones en relación al acuerdo:

EL SR ALCALDE: Sí, Pello, gracias, ¿eh? Lo hemos entendido. Creo que ya ha finalizado el tiempo, y, si os parece bien, únicamente aclarar que vuestra moción estará orientada a que este Pleno debata y solicite al Gobierno Vasco lo que pedís, ya que, como sabéis, la competencia de la decisión es suya, y, en la moción que habéis presentado queda claro, tal y como lo ha expuesto Pilar, cual es vuestra petición punto por punto.

Y volvemos de nuevo al Pleno, es decir, formalmente...y le concederé la palabra a cada grupo municipal para que cada uno exponga su punto de vista, y a continuación votaremos vuestra propuesta de moción. ¿De acuerdo?

En representación de Abotsanitz, ¿Aitzol?

EL SR ARROYO: En primer lugar, buenas tardes.

Eskerrik asko erabiltzaile elkarteari, behintzat Udalbatza honetara honelako proposamen bat ekartzeagatik. Pozgarria, behintzat herri eragileak eta hemen parte hartzen ikustea, orduan ba eskerrak eman alde horretatik. Jarraitzeko, nik uste dut badaudela hemen pare bat afera edo, mozioan oso ondo azaltzen da, xehe-xehe, eta badaude ere, nik uste dut, bada... nagusiki bi gauza aldarrikatu beharko genituzkeenak, ez? azken finean bere garaian ezarrita zeuden arau horiek errespetatzeko behar hori, eta baita ere parte hartu edo, behintzat, libreki parte hartzeko eskubide hori ere bada goela, ez?

Hortik haratago herri ikuspegi batetik edo, bai egongo litzateke bertakoak lehenesteko behar hori, ez? eta batez ere amaitzeko jada, herri edo gure nortasunaren aldetik ere guk garrantzia ematen diogula kasu honetan itsas ondareari, eta uste dugu zuek mozioan jasotzen duzuen bezala, bai itsas ondarea izan material edo inmateriala ere balioan jarri beharko litzatekeela, lehenetsi, eta bueno, bada...hau guztiagatik gure bozka aldekoa izango da. Eskerrik asko.

ALKATE JAUNA: Bai, EAJren izenean?

Aurrera.

CARRION JAUNA: Bai arratsaldeon denei. Bai Pilar, Pello, mila esker, aurkeztu duzuenagatik...

Bueno, ez da hemengo gai bakarra. Nire ustez arazo hau Kirol EKPk kudeatzen du portu guztietan. Aipatu duzun moduan 12 zarete elkartean, eta bueno, ez da gai berri bat, bere garaian 2022an EH Bilduk jada aurkeztu zuen legez besteko proposamen bat, Eusko Jaurjaritzan, Legebiltzarrean, eta hemen baita izan genuen Alderdi Sozialistak aurkeztutako mozio bat bere garaian, 2022an. Orduan 2022an Abotsanitzek, Udal Gobernuan dagoenak orain, esan zuen abstenitzen zela gure konpetentzia ez zelako.

Beste behin ekartzen dira gauzak, eta egiten dira nahastu, modu batean edo bestean. Baina eskatzea...eskatzea... preferentzia, “ni nago hemen, ez nago”, kanpoan dagoenak nahi du ere

Quiero mostrar mi agradecimiento a la asociación de usuarios y usuarias por la presentación de su propuesta en este Pleno. Ez alentador ver aquí la participación de agentes sociales, por lo tanto, muchas gracias. Para continuar, yo creo que hay aquí un par de asuntos o cuestiones, lo habéis expuesto muy bien en la moción, detalladamente, y hay también, a mi entender, dos temas a reivindicar. Al fin y al cabo, esas normas fueron establecidas en su día para respetar la necesidad que existía, y por otro lado hay que tener en cuenta que existe el derecho a participar libremente ¿no?

Más allá de eso, desde el punto de vista de la localidad, sí que existiría la necesidad de priorizar a las personas autóctonas, y, para finalizar, desde la perspectiva de la identidad, de nuestra identidad de municipio, el hecho de que valoramos el patrimonio marítimo, y que pensamos que, tal y como lo recogéis en vuestra moción, debería ponerse en valor el patrimonio marítimo tanto material como inmaterial...y por todo ello nuestro voto será favorable. Gracias.

EL SR ALCALDE: Sí, ¿en representación de EAJ-PNV?

Adelante.

EL SR CARRIÓN: Sí, buenas tardes a todas y todos. Tanto a Pilar como a Pello, gracias por vuestra exposición.

Bueno, no es un tema exclusivo de aquí. A mi entender este problema lo gestiona Kirol EKP en todos los puertos. Tal y como has mencionado, sois 12 miembros en la asociación, y bueno, no es un tema nuevo. En su día en el 2022, EH Bildu presentó ya una proposición no de ley, en el Gobierno Vasco, en el Parlamento; y del mismo modo, aquí hubo una moción presentada por el partido Socialista en su momento, en el 2022. En aquel entonces Abotsanitz, en la actualidad Equipo de Gobierno, se abstuvo en la votación aduciendo que no era un tema de nuestra competencia.

Ahora de nuevo se trae el tema, y se mezclan las cosas, de una manera u otra. Pero pedir...pedir una preferencia...”aquí estoy yo, no lo estoy”, el que está fuera también quiere un amarre, quien carece

amarrea, ez daukana barkua ere ahal da sartu zerrenda horretan, ere ulergarria da, zeren bestela izango genuen barkuen kriston arazoa. Dago Jesukristoren demanda, daude bikoitza, uste dut, demanda, eta hori nolabait egin behar da konpondu. Eusko Jaurlaritzatik badakite hau. Egon ginen lanean bere garaian, 2022ko abenduan hasi ginen sortzen Portuetako Udal Kontseilua (horren izapidea azken fasean dago, onartzeko, eta Agintaritzza Aldizkarian argitaratzeko dago). Hau izan zen, ni egon nintzen han Hondarribiko Udalaren ordezkartzan abenduaren 14an, 2022koan, ez dakit geroztik zuen aldetik, Gobernu Taldetik joan zireten hau ixtera edo ez. Ez dakit. Baina hori martxan zegoen.

Eta puntu bat, nik esango nuke “bat gatoz erabiltzaileek duten kezkarakin, aisialdiko ontzietarako amarradura plazetarako handitzen ari den eskariaren ondorioak direla eta, izan ere egiazko arazoa eskaria da, konpontzen zaila den arazoa gure herrialdeak duen orografia eta itsas baldintzengatik; hala ere, jakina da irtenbideak aztertzen ari direla eta araudia aldatzeko asmoa dagoela”.

Bale, hau Jaurlaritzatik erantzun didate.

Beraz, 2004ko legea, aisialdiko itsas jarduerari dagokionez, duela hogeitun urte 2004ko apirilaren 20ko agindua eman zen, Garraio eta Herri Lan sailburuarena, (...) aldi baterako baimenak emateko prozedura arautzen duena. Hor dago gakoa, eta hori da aldatu behar dena, edo konpondu behar dena. Bale?. Orduan ezin dugu gauza bat martxan jarri, bestea kendu, hau ez baldin bada aldatzen, zeren jada jartzen du “temporal”. Eusko Jaurlaritzatik, bai, orain aldaketak egon dira, baina atzeko teknikoak, bertan dauden teknikoak, departamentu bakoitzekoak, teknikoak, bertan daude lanean, gai hau aldatu nahian edo aztertu nahian. Baina arazo gehienak hemendik datoz: 2018an ekainaren 28ko 2/2018 Legea onartu zen, Euskal Herriko Portu eta Garraioena, zeinaren arau-garapenean aurreratzen joan baita azken legealdi honetan; Lege horrek aurrekoa aldatzen du, eta beste zenbait neurriren artean Portuetako Udal Kontseilua sortu da (horren izapidea azken fasean dago, onartzeko, eta

de barco también puede entrar en la lista, lo cuál también es comprensible, porque de otro modo tendríamos un grave problema con los barcos. Hay una gran demanda, creo que la demanda duplica la oferta, y hay que arreglar el asunto de alguna manera. El Gobierno Vasco es conocedor del tema. En su día lo trabajamos, en diciembre del 2022 comenzamos a crear el Consejo Municipal Portuario, cuyo trámite está en la última fase, pendiente de aprobación y de publicar en el Boletín. Esto tuvo lugar, yo estuve presente como representante del Ayuntamiento de Hondarribia, el 14 de diciembre del 2022; no sé si desde entonces habéis ido el Equipo de Gobierno a cerrar el tema. No lo sé. Pero el tema estaba en marcha.

Y quisiera recalcar lo siguiente: “compartimos la preocupación de las personas usuarias ante las consecuencias de la creciente demanda de plazas de amarre para embarcaciones de recreo, porque el verdadero problema es la demanda, algo que en este país como el nuestro por la orografía y las condiciones marítimas que tiene es en algunos casos bastante difícil de solucionar; aun así consta que esta se están analizando soluciones y la intención... y se esta estudiando... hay intención de cambiar la normativa.

Vale. Es lo que me han respondido desde el Gobierno Vasco.

Por lo tanto, la ley del 2004, en cuanto a la náutica de recreo... hace veinte años se dictó la orden del 20 de abril del 2004 del consejero de transportes y obras públicas, por la que se regula el procedimiento de otorgamiento de autorizaciones temporales. Ahí radica la cuestión, y eso es lo que se debe cambiar, o lo que hay que solucionar. ¿Vale? Entonces no podemos poner en marcha una cosa, eliminar otra, si no se modifica esto, porque ya establece “temporal”. En el Gobierno Vasco sí que ha habido modificaciones ahora, pero las y los técnicos de detrás, de cada departamento, están trabajando allí queriendo cambiar o estudiar este tema. Pero la mayoría de los problemas provienen de aquí: en el año 2018 se aprueba la ley 2/2018 del 28 de junio de Puertos y Transportes del País Vasco en cuyo desarrollo normativo se ha ido avanzando en esta última legislatura, que modifica la anterior, donde, entre otras medidas, se ha procedido a la creación del consejo municipal

Agintaritzza Aldizkarian argitaratzeko dago, beraz laster gauzatuko da.)

Dena martxan dago, zuek eskatzen duzuen hori, dena martxan dago. Ari dira aztertzen nola kudeatu arazo hau, eta horietako bat aipatu dizuedan moduan “autorizaciones temporales”, hor dago gakoa roilo guzti honetan. Egin behar zen zozketa, uste dut, 15 urtean behin egin behar da, ez? hala da, eta hor dago arazoa, aldi baterako zirenez egin behar da zozketa. Zozketa irekia. Eta hau, datu hau aldatu nahian, lantzen ari dira. Eta zuek eskatzen ari zareten gai guzti hori, Eusko Jaurlaritzako EKPko eta kaia kudeatzen dituen sailak, ari dira ikertzen, eta dena hau martxan dago. 2022an saiatu zen EH Bildu legez besteko proposamena, lehen aipatu dizuedan moduan, eta ezezkoa jaso zuen. Iosuk, PSE-EE aldetik, Hondarribian 2022ko ere aurkeztu zuen bere mozioa gai hauekin, baina ez da “nik nahi dut eta besteei ez diet utzi behar”. Hori ez da gakoa. Gakoa da daudela oferta gutxi eta demanda asko. Horri egin behar zaio...ez dakit, kai berri...kirol kai gehiago egin? Non egin? Nola kudeatu? Ez da erraza. Aztertzen ari dira. Momentuz, nire ustez, dago bai Donostian eta bai Plentzian dago arazo nagusia, Hondarribian, zorionez, momentuz es dago arazorik, hori da, momentuz ez dago, eta zozketa hori momentuz etenda dago, zeren aipatu den moduan, aipatu dizuedan moduan Portuetako udal Kontseilua jada martxan dago, eta hori sortuta, EKPrekin, dela kudeatzen duena Kaiberria, eta Eusko Jaurlaritzako Sailak martxan daukate. Eta nahi dute, ari dira aztertzen, lege honi nola buelta eman.

Beraz guk zuen eskariari ezin diogu oniritzia eman, ez dagoela osorik, bai da eskari bat, eta eskari hori jasotzen dugu alderdi moduan, eta egingo diogu kontseilari berriari esan, eta teknikariei lagundu hau dena aztertzeke eta konpondu dezan, baina zorionez Hondarribian arazorik ez dago. Batez ere Plentzian eta Donostian. Zorionez momentuz zozketa ez delako egin. Agian zozketa egiten baldin bada eta apuntatzen bada jende asko, arazoa hemen egongo da. Baina momentuz zozketa ez da egingo.

portuario, cuyo trámite está en su última fase pendiente de aprobación definitiva y publicación en el boletín, por lo que será una realidad en breve.

Todo está en marcha, lo que solicitáis está en marcha. Están estudiando cómo gestionar este asunto, y uno de los temas es el de las “autorizaciones temporales”, esa es la cuestión en todo este tema. Había que hacer un sorteo, creo que había que realizarlo cada 15 años. Sí, así es, y ahí está la cuestión, al ser temporales debían sortearse. El sorteo es abierto. Y están trabajando intentando modificar ese dato. Y todo lo que vosotros solicitáis, el departamento que gestiona EKP y los puertos lo está estudiando, y todo el tema está en marcha. En el 2022 intentó EH Bildu una propuesta no de ley, como he dicho antes, y fue denegada. Iosu, también desde el PSE-EE presentó en el 2022 en Hondarribia su moción respecto a este tema, pero la cuestión no es “yo lo quiero y no les voy a permitir a los/as demás”. Esa no es la cuestión. La cuestión es que hay mucha demanda y poca oferta. Se debería...no lo sé... ¿construir más nuevos puertos, puertos deportivos”? ¿Dónde se construirían? ¿Cómo se gestionarían? No es fácil. Están estudiándolo. Por el momento, creo que el mayor problema lo tienen en Plentzia y en Donostia. En Hondarribia, por fortuna, no hay problema, eso es, por el momento no lo hay, y el sorteo por el momento está paralizado, ya que, como se ha mencionado, como os he mencionado, el Consejo Municipal Portuario está en marcha, y gestiona junto con EKP el Puerto Refugio, y una vez creado, los departamentos del Gobierno Vasco están en marcha. Y están en ello, lo están estudiando, cómo modificar esa ley.

Por lo tanto, no podemos votar a favor de vuestra petición, porque no está completa, sí que es una solicitud, y la recogemos como grupo político, y se la trasladaremos al nuevo consejero, y colaboraremos con las y los técnicos en el estudio del tema para buscar una solución, pero afortunadamente en Hondarribia no hay tal problema, ya que no se ha realizado ningún sorteo. Quizás, si se inscribe mucha gente y se realiza un sorteo se nos presente el problema. Pero por ahora no se realizará ningún sorteo.

Uste dut saiatu naizela azaltzen argi ta garbi nola... gaur egun nola dagoen prozedura eta ez dago etena, dago dena martxan. Bale? Baina alde ezin dugu egin, martxan dagoelako zuen eskaria. Bale? Mila esker.

ALKATE JAUNA: Alderdi Sozialistaren izenean, Iosu, mesedez....

ALVAREZ JAUNA: Arratsalde on. Bueno, hau ez da hain gai berria, oso gai zaharra da, eta batez ere Bizkaiko portu batean, Plentzian, uste dut, egindako kexa baten ondorioz sortua da; kexa harekin Arartekora jo zuen.

Arartekoak irakurketa librea egin zuen, eta adierazi zuen “barra librea” zegoela, jende guztiak duela itsasontzi bat izateko eskubidea, eta hortik aurrera... ez Eusko Jaurlaritzan gu egon ginen garaian, baizik eta Eusko Alderdi Jeltzaleak Gobernu Sozialistaren ondoren gobernua hartu zuenean, egin zuena izan zen 2004ko araudiaren aldaketa berri bat proposatu, 2017an atera zena. Zer gertatzen da? 2017ko araudiak indargabetu egiten zuela erabat Euskadiko amarraduretan... eta Euskadikoetan bakarrik ez, baizik eta kontinentearen zati batean eta Frantziako zati batean zuen ohituragatik erabilerak. Itxaroaldiekiko prozedurak, ontzietarako (...), erabilerak eta ohiturak...jarraipena, okupazioa, hau da, itxaron zerrenda errespetatzea bolumenarekiko ur lamina beharrean, hau da, txipiroiketari batek askoz eskubide handiagoa izatea sartzeko beste batek baino, itxaron zerrendan lehenago zegoelako, orain dagoen arauaren aldean askoz hobea.

2017ko lege hori 2018koa baino lehenago egin zen, eta lege hark nahiko kezagarriak ziren gai batzuk ekartzen zituen; hala, benetan gertatzen dena zera da, Euskadiko ur jardunetan zeuden erabilerak ohiturak erabat suntsitzen zirela. Mutrikun hasi zen, bai, Mutrikun hasi zen. Baina Mutrikun ez zegoenez arazorik, lamina nahikoa baitzegoen, jende guztia sartu zen. Mollarekin jarraitu zen. Mollak errekurtsio bat aurkeztu zuen, berraztertze errekurtsio bat, eta ez zioten kasurik egin. Eta berraztertze errekurtsio hori... Moila, elkarteak izanik, ez zen auzitara iritsi, ez baitzen une hartan dirua zuen jendea. Eta...zer gertatu zen? Bada,

Creo que me he esforzado en presentar claramente el tema...en qué fase se encuentra hoy el día el procedimiento, y no está paralizado, todo está en marcha, ¿vale? Pero no podemos votar a favor, porque lo que solicitáis ya está en marcha. ¿Vale? Muchas gracias.

EL SR ALCALDE: En nombre del Partido Socialista, Iosu, por favor...

EL SR ÁLVAREZ: Buenas tardes. Bueno, este no es un tema nuevo, es un tema muy antiguo, que surge fundamentalmente de una queja planteada en uno de los puertos vizcaínos, que yo creo que fue Plentzia, que recurrió al defensor del pueblo.

El Defensor del Pueblo hace una lectura, diciendo que aquí “barra libre” que todo el mundo tiene derecho a tener una embarcación, y a partir de ahí, no en la época del gobierno en la que estuvimos nosotros, sino que en la época cuando el Partido Nacionalista Vasco cogió el gobierno después del gobierno socialista, lo que hace es, plantea una nueva modificación del reglamento del 2004 y sale en el 2017. ¿Qué ocurre? Que el reglamento del 2017 desvirtúa totalmente, totalmente, el uso por costumbre que se tenía, en todo caso, en todas en todos los amarres de Euskadi, y no solamente de Euskadi, sino que de parte del continente e incluso en la parte francesa. Los procedimientos en cuanto a las esperas, (...) a las embarcaciones, usos y costumbres, seguimiento, ocupación, es decir, tener respeto a lo que es la lista de espera y no a la lámina en cuanto al volumen, es decir que una chipironera tenía derecho a entrar mucho antes que otro ya que estaba en la lista de espera primero, cosa que ahora, en este momento, no ocurre.

Esa ley del 2017 se hace antes de la ley del 2018 y esa ley lo que facilita es una serie de cuestiones bastante preocupantes, que bueno, que luego lo que ocurre es en la práctica, es una voladura de toda la costumbre del uso que había en todo lo que es las prácticas náuticas en toda Euskadi. Empezó con Motriku, empezó con Motriku, pero claro, como en Motriku, no había problema, porque había lámina suficiente, entró todo el mundo y no había problemas. Siguió por Molla, Molla presentó un recurso, recurso de reposición, no hicieron ni caso, y ese recurso de reposición, claro, una asociación, la de Molla, no llegó al contencioso, porque

nolabait zenbait ontzi kanpoan geratu zirela, hamar edo hamar bat ontzi. Orduan, Euskal Kirol Portuak, ikusirik ze iskanbila sortu zen, zera egin zuen, oso gauza sinplea. Zati bat Olacireguirena zen, nolabait, kaiaren egitura egin zenean utzi zena Olacireguiren ontzia ureratzeko. Eta EKPko arduradunak etorri zirenean eskaintza eta eskaeraren egoera egokitu egin zuten, eta nolabait kanpoan geratu ziren ontziak arrapalaren jeitsigunearen bazterretan jarri zituzten. Eta horrela Moilaren arazoa konpondu egin zen.

Orain Plentzia aipa dezagun, ez, Plentzia ez, Lekeitio, eta Lekeitio, jende guztiak kaitik ontzia atera zuenez, oso erraza zen. Jende guztia kanpoan badago, nik esaten dut “zu sartuko zara, eta zu ez” batzuk sartu ziren eta 40 kanpoan geratu ziren. Baina Lekeitio baino lehen Donostiakoa izan zen. Donostian arazoa izan zen 100 ontzi geratu zirela kanpoan. Hau da, prozedura hori, araudi hori, une honetan portuen Sailak betetzen duena (lekeitiar bat zen buru, eta nik ohartarazi nion horrek arazoak sortuko zituela),...Sail horrek araudi bat atera zuen, erabat, pixka bat ...ez dut esango legezkoa ez zenik, legezkoa baitzen, baina ohituragatiko erabileraren aurkakoa zen, eta erabilerara arrunt eta klasikoaren aurkakoa; berez bizitza osoan egin dena aurkakoa. Bai (...) eta baita leku guztietan ere, izan da itsasontzi bat izanez gero izena ematen duzu, eta tokatzen zaizunean tokatzen zaitu. Izan ere arazoa zera da, zein atera? Nora ertamaten duzu? Erre egingo du San Juanetan? Hori da duen aukera bakarra. Hau da, nolabait gaia Arartekoari aurkeztu zaionean, ez da konturatu, eta ez du erantzuna eman. Eta zer egingo dugu itsasontzia dutenekin? Jakina, oso erraza da jende guztiak duela eskubidea esatea, Ez da eskubide bat...zer izateko eskubidea da? Ez da etxebizitza izateko eskubidea, itsasontzia izateko eskubidea da. Eta zer egin jada daudenekin? Zer gertatzen da? Erre egingo ditugu? Hori da egoera. Automatikoki, 2022an guk...hau da, 2022an...ez, 2017...2018an legea onartu zen, eta legea...Alderdi Sozialistak emendakin bat aurkeztu zuen, 4, artikuluan...4. artikuluan emendakina sartu zen, hau da, Portuetako Kontseiluak sortzea, gaiak

entendía que...no somos gente que teníamos pasta en este momento para llevar el tema, y ¿Qué ocurre? Pues que de alguna forma ocurre que había embarcaciones, pero quedaron fuera cerca de diez u once embarcaciones. Bien. Claro, yo de ahí Euskal Kirol Portua, visto el follón que se montaba, ¿qué es lo que hizo? Pues algo muy sencillo. Había una parte, que era la parte de Olaciregui, que de una forma cuando se hizo la estructura del puerto dejaba para que se echara lo que es el barco de Olaciregui, y ¿qué hizo? estando los responsables de EKP, adecuaron la situación de la oferta y la demanda, y aquellas embarcaciones que de alguna forma habían quedado fuera los situaron en los aledaños de la bajada de la rambla. Y con eso se solucionó el tema de Moila.

Pasamos a Plentzia, no, pasamos a Plentzia, no, a Lekeitio, y en Lekeitio, como del puerto había sacado todo el mundo la embarcación, era un tema muy fácil, si todo el mundo está fuera, yo te digo “Tú entras y tú no”, y “tú entras y tú no” hay gente que entró, y quedaron 40 fuera. Pero antes de Lekeitio, pasó el de Donosti. En Donosti el problema es que se quedaron fuera 100 embarcaciones. Es decir, este procedimiento, esta normativa, que de alguna forma en este momento el Departamento de Puertos, que era un lekeitiarra, en este caso, yo ya se lo advertí, que esto iba a tener líos, saca una normativa en la cual queda totalmente, un poco..., es decir, no voy a decir que no sea legal, porque era legal, pero es anti uso y costumbre y ante la práctica el uso normal y clásico, que tú, como de alguna forma como toda la vida se ha hecho tanto en las (...) como en todos los lugares, es que cuando tu de alguna forma tienes una embarcación te apuntas, y cuando te toca te toca. Porque el problema es que, a quien le sacas ¿A dónde lo lleva? lo quema. Va a San Juanes, y lo quema. Es la única alternativa que tiene. Es decir, cuando de alguna forma plantea el tema al Defensor del Pueblo, no se da cuenta, y no responde, la respuesta. ¿Y qué hacemos con los que tienen? Claro, es muy fácil decir “todo el mundo tiene derecho”, Ya, pero bueno, no es un derecho...¿es un derecho a qué? No es un derecho a la vivienda, es el derecho a una embarcación. Y los que están, ¿qué pasa? ¿Los quemamos? Esa es la situación. Automáticamente en el 2022 nosotros...es decir, en el 2022...no, en el

aurrera egiteko. Zertarako? Bada, berez dibortzio bat edo dagoelako Udalen eta Portuen Sailaren artean. Zergatik? Azkenean gai guztia...arrantza kaietan Portuen Sailak lur nahikoa du, eta azkenean Udalen eta Portu eremuen arteko lehia dago, eta azkenean lortzen az baduzu akordioetara iristeko kontseilu bat...ez dut esan nahi, izan ere azkenean erabakia Gobernuarena da, baina batez ere balio du beharrak zein diren eztabaidatzeko, aparkalekuei, TAO gaiari...4. puntua osatzen duten istorio horiei guztiei buruz eztabaidatzeko (jarrera hori Jon Azkue defendatu zuen) orduan kontseilu hori eratu zen, eta geroztik, oraindik gaia ez dago martxan.

2018. urtera iristen gara, eta 2018a eta gero Legez besteko Proposamen bat egin zen, Donostiako gaiarekin sortzen ari zen egoera berbideratzeko. Legez besteko proposamen horrek nolabait egin zuena,...eskatzen zuena...zen... aldeei eduki berri ba ematea. Eta lege berriari, 2018koari, aurretik zegoenaren aldean beste interpretazio bat ematea. Baina, zein da gaia? Lekeitiokoak aurrera egin zuela. Eta zein da egoera? Bada...proposatu zenak, eragin zuena izan zen gainerako herri guztiak geldiaraztea. Adibidez Hondarribian, egoera horrek eragin zuen Gobernuak geldiaraztea lizitazio berriak, eta hori da nolabait egungo egoera. Getaria ere jomugan zegoen, eta Orio ere bai. Eta nolabait lortu zena izan zen bukatzea eta gaiarekin amaitzea.

2022ko gure mozioak lau puntu zituen zehazki. Hain zuzen ere hauek:

1. puntua: Hondarribian Udal Kontseilu bat sortzea
2. puntua: Amarradura araudi berri bat sortzea, Eusko Jaurlaritzaren, eragingandako sektoreen eta Portuetako udal Kontseiluaren lankidetzarekin.

3. puntua: Euskal Kirol Portuak etetea amarraduren

2017...en el 2018 se aprueba la ley, y la ley por parte del Partido Socialista se introduce una enmienda, en el artículo 4, se emite la enmienda en el artículo 4, en el sentido de que se constituya los... de una forma los consejos portuarios para que el tema salga adelante. ¿Para qué? se hace pues porque sencillamente hay una especie de divorcio entre el Ayuntamiento y, de una forma, lo que es la parte portuaria, el Departamento de Puertos. ¿Por qué? Porque al final todo el tema... en los puertos pesqueros el Departamento de Puertos tiene suficiente terreno y al final compiten entre el Ayuntamiento y las zonas portuarias, y al final si no tienes un consejo de establecer acuerdos... no me refiero, porque al final la decisión es del gobierno, pero sobre todo de debatir cuales son las necesidades, el tema de los aparcamientos, el tema de las OTAs, todas esas historias se constituye con el punto 4, que fue una posición defendida en este caso por Jon Azkue, se constituye ese consejo, y ahora todavía está, desde entonces el tema no está en funcionamiento.

Llegamos al 2018 y después del 2018 se hace una PNL (proposición no de ley) en el sentido de reorientar la situación que se estaba creando con el tema de Donosti. Esa PNL de alguna forma lo que hace es...lo que exige es que a las partes, se les de un nuevo contenido y a la nueva ley que es del 2018 se le haga una interpretación diferente a la que existía. ¿Pero cuál es el tema? Que lo de Lekeitio siguió para adelante. ¿Y cuál es la situación? Pues hombre, lo que eso propuso, lo que llevó es a paralizar al resto de los pueblos, por ejemplo en Hondarribia, esa situación llevó a que se paralizara por parte del Gobierno las nuevas las licitaciones. Y eso es lo que de alguna forma estamos en este momento. Getaria también, estaba en el disparadero, y Orio también estaba en el disparadero, y lo que se consigue de alguna forma es finalizar y acabar con el tema.

En la moción nuestra del 2022, tenía cuatro puntos exactamente. Y es:

Punto 1. La creación de un consejo municipal en Hondarribia.

Punto 2. La elaboración de un nuevo reglamento de amarres con la participación Gobierno Vasco, los sectores afectados y El Consejo Municipal Portuario.

Punto 3. Que Euskal Kirol Portuak se suspenda

edozein lizitazio Hondarribiko kaian, araudi berri bat izan arte.

4. puntua: Mozio hau Eusko Jaurlaritzako Ekonomiaren Garapena, Jasangarritasuna eta Ingurumena Sailari helaraztea horren berri izan dezan, eta dagozkion eraginak izan ditzan, Eusko Legebiltzarrean ekainaren 9an onartutako PNLarekin bat etorritz. Hau da, in pass egoeran gaude. Zein da arazoa? Arazoa zera da, judicializatuta dagoela. Eta judicializatuta dagoen bitartean hemen ez du inork hatz bat mugitzen, eta hobe da ez mugitzea, izan ere hatz bat mugituz gero automatikoki arazoak izan ditzakezu. Nik iradokitzen dudana, Gobernuan berriz sartzen direnek, nolabait, itxaron behar dutela da, itxarotea zer gertatzen den Donostiako gaiarekin. Ea judicializazioa A ala B den. Eta agian ere bai Lekeitiokoarekin. Baina, tira...gai horrek itxarotea eskatzen digu. Baina, nolana ere, nik uste dut gure jarrerak zera izan behar duela, adierazi genuen bezala, aurreko egoerara itzuli behar dela. Ezin da planteatzen ari direna planteatu kasu honetan...ez da normala. Ehunekoei eta ordainketei buruzko gaiak hitz egin duzue. Nik ez dakit nola dagoen Euskal Kirol Portuaren...hau da kirol kaiaren gaia nola dagoen. Hemen Moila eratu zenean hasi zen. %25eko deskontua zegoen erretiratuak zirenentzat. Gero hori aldatu egin zen, eta % 25eko deskontua egiten zitzaizen OAEPA zutenei, gutxienekoa alegia. Nik ez dakit hori beste lekuetan aplikatzen den, uste dut ezetz. Hori Moilan bakarrik egiten da. Gai hori hemen proposatu da, eta kontuan hartu behar da. Nik uste dut hori dela egoera, horretan gaude. Gure ustez gai hori ez da mugitu behar, lehenbailehen konpon dadila gai judiziala, eta nolabait, guk nahi duguna da lehenbailehen betetzea une honetan hutsik dauden plazak. Izan ere, badakigu kai askotan plaza hutsak daudela, Badakigu, adibidez, Hondarribian, kasu honetan, 40 plaza egon daitezkeela hutsik. Baina ez dadila egin laminaren aferarengatik, errespetatu dadila itxaron zerrenda. Hau da, zera...ez dakit zer bat errespetatzea. Eta hori legean jasota dago. Izan ere, jakina, zuk, txiporoiketariarekin, automatikoki pantalana hartzen duzu, katxarroa zatitzen duzu, mugitzekoa den trastoia mugitzen duzu, eta zera esaten duzu: "ur lamina, errentagarritasuna, panba!". Hori ezin daiteke egin. Eta horixe ari dira aplikatzen une honetan kai guztietan. Hau da, txipiroiketaria

cualquier licitación de amarres en el puerto de Hondarribia, y en todo en cuanto no se cuente con un nuevo reglamento.

Y el punto 4. Que se remita esta moción al Departamento de Desarrollo Económico Sostenibilidad, y Medio Ambiente del Gobierno Vasco para su conocimiento y efectos oportunos en consonancia con el PNL adoptado en el Parlamento Vasco el 9 de junio. Es decir, estamos en una situación de in pass. ¿Cuál es el problema? el problema está que está judicializado. Y mientras esté judicializado aquí no mueve un dedo nadie. Y es mejor que no lo muevan, porque cualquier dedo que muevas automáticamente te puedes encontrar con problemas. Yo, lo que sugiero, y a los que de alguna forma vayan a entrar nuevamente en el Gobierno, de alguna forma tendrán que esperar a qué pasa con el tema de Donosti. Si la judicialización es A o B. Y no sé si también el de Lekeitio. Pero bueno, ese es un tema que nos exige esperar. Pero en cualquier caso yo creo que la posición nuestra, y ya lo manifestamos, es que tenemos que volver a la situación anterior. No se puede de alguna forma plantear lo que se está planteando en este caso, no es... no es normal. Habéis hablado sobre el tema de los porcentajes y los pagos. Yo no sé el tema de Euskal Kirol Portua, me refiero el tema del puerto deportivo como está. Aquí empezó cuando se constituyó Moila, había un descuento del 25% para la gente que eran jubilados. Después ocurrió que eso se reformó y el 25% se descuenta aquellas personas que tienen un mínimo, el IPREM no sé cuánto y un mínimo. Yo no sé si esto se aplica en otros sitios, me parece que no. Eso solamente se mantiene en Moila. Es una cuestión que se ha planteado aquí, y a tenerlo en cuenta. Yo creo que esta es la situación, la situación estamos en eso. Nosotros/as somos partidarios de que ese tema, en principio, ni se mueva, que se resuelva cuanto antes el tema judicial, y de alguna forma, lo que entendemos, primero, que se cubran todas las plazas que en este momento están vacías. Porque sabemos que en muchos puertos hay plazas vacías. Sabemos, por ejemplo, que en Hondarribia, en este caso, puede haber 40 plazas vacías. Pero que no se haga por el tema de la lámina, sino que se respete la lista de espera, es decir, una...que una no sé qué. Y eso está recogido en la ley. Porque claro, es que claro, tú...la chipironera va, y automáticamente coges el

kendu, berez tradizionala dena...gertatzen ari dena da guztiak saltzen ari direla. Denak saltzen ari dira! Eta karelez kanpoko motordun txalupak sartzen ari dira, kabina egitura dutenak, etab. Hau da, tradiziozkoa desagertzen ari da.

Une honetan in pass egoera dago. Nik uste dut eraman den politika akastuna izan dela, 2017an hanka sartu zuten, baina goitik behera, nik uste dut ez zela gaiari buruzko hausnarketa seriorik egin. Zuzendu zitekeen, Mutrikuko gaia gertatu zenean, alarma Mutrikun sortu zenean konpondu zitekeen, baina ez zen hala egin: hemen, tira, aurrera. Zuzendu zitekeen Moilaren gaiarekin, baina ez, berdin dio, aurrera. Jakina, azkenean izugarritzko arazoa dugu, arazo ikaragarria mahai gainean, izan ere Donostiaren kasuan 400 itsasontzik ez dute atera nahi, eta sartu nahi dutenek eskubidea izanik, nolabait ezin dira sartu, eta ontzia hitzartua zuten askok, erosia zutenak tartean, nolabait aukera ematen baitzitzaien plaza izanez gero hiru hilabetetan ontzia erosteko...bada... ez dakit zer egin duten, agian bahi-denda batean saldu behar izan dute. Hau da, egoera tamalgarria dela. Eta konpontzeko atzera-pausuak eman behar dira, hausnartu egin behar da, eta horretan gaude, eta hortxe dago gakoa, eta Alderdi Sozialistaren aldetik horixe da jarrera.

Mozioaren gaiari dagokionez, guk horren alde egingo dugu berriz ere, izan ere guk duela 22 urte hori aurkeztu genuenez, ia osorik, guk alde egingo dugu. Badago gai bat...niri zera eragiten didana...ez da gai...irizpideen gaia da. "Ondare materiala eta inmateriala" esaten denean, nik, tira...ez dakit...nik hor ez dakit, ni ez nintzateke gai horretan sartuko, eta gero beste kaiei buruzko gaia da...lehentasuna...nik gai horretan...bi gauzatan zalantza txiki bat dut, baina oro har guk aurkeztu genuenaren ildoan doan mozioa da, eta espero dudak bakarra da gai hau, pertsona berriak, edo EKPko pertsona berak jarraitzen badu, nolabait jarraipena egitea, auziaren jarraipena egitea, eta

pantalán, divides el cacharro, mueves el cacharro éste que es para moverlo, y dices "lámina de agua, rentabilidad, pamba". Eso no puede ser. Y eso es lo que se está aplicando en estos momentos en todos los puertos. Es decir, quitar la chipironera, que es tradicionalmente...lo que está ocurriendo es que se están vendiendo todas. Se están vendiendo todas, y están apareciendo lanchas de tipo motor, de fuerabordas, con estructura de cabina y tal. Es decir, que se está eliminando toda esta cuestión.

Eso en este momento está en una situación de in pass. Yo creo que la política que se ha llevado es una política muy errónea, en el 2017 se metió la gamba, pero de arriba a abajo, yo creo que no se hizo una reflexión seria del tema, se podía haber corregido, cuando el tema de Mutriku, cuando la alarma sale en Mutriku se podía haber corregido, pero no; aquí, venga, adelante. Se podía haber corregido con el tema de Moila, pero no, es igual, adelante. Claro, al final nos encontramos con semejante muerto, semejante muerto encima de la mesa, en el que hay 400 embarcaciones, que se resisten a salir, en este caso en Donosti, y que los que quieren entrar, que tienen derecho, pues de alguna forma no pueden entrar, y muchos que tenían la embarcación comprometida, incluso comprada, porque de alguna forma se les permitía cuando se les daba la plaza, en tres meses comprar la embarcación, pues no sé lo que han hecho, pues igual han tenido que ponerla en una casa de empeños. Es decir, que es una situación muy desastrosa. La forma de corregirla, pues es dar pasos atrás, hay que reflexionar, y en esas estamos, y es la cuestión, y por parte del Partido Socialista esa es la posición.

En cuanto al tema de la moción, nosotros vamos a apoyarla, otra vez, es que nosotros si presentamos hace 22 años prácticamente esto, en su totalidad, nosotros lo vamos a apoyar. Hay una cuestión, que a mí me hace... no es un tema... en cuanto al tema de criterios. Cuando se dice "patrimonio material e inmaterial", yo...bueno, yo ahí no sé, yo no entraría en esa cuestión, y luego el tema de otros puertos... la preferencia... yo ahí... hay dos cosas que tengo mi pequeña duda, pero globalmente es una moción que está en línea con lo que nosotros presentamos, y solamente lo que espero es que este asunto, la nueva persona, el nuevo director de puertos, y la nueva persona, o si continúa la

nolabait epaiek prozedura oso bat ezar dezatela eta irizpena eman dezatela, elkarrekin hausnarketa egin dadila, une honetan alde guztietakoekin, eta saia gaitezela nolabait zerbaitetan... zuzenbidean batzuetan esaten da “berez ez du zuzenbideak aurrera egiten”, erabilera eta ohitura ere eskubideak dira, Erabilerara eta ohiturara jotzea batzuetan asmatzea da, kultura egitea da; izan ere hau ez da gaurko gaia, hau tradizio hutsa da, zentzu osoan, urte askotakoa. Eta zenbaitetan urte askotako eskubidea ez da okerragoa, nolabait progresismoa baino. Progresismoaren gai hori...egin behar dena zera da, arazoak ekidin, eta herritarrek nolabait arazorik ez izateko lan egin.

Eta horixe da pixka bat Alderdi Sozialistak defendatu, defendatzen eta defendatuko duen ikuspegia. Bueno, eskerrik asko.

ALKATE JAUNA: Eskerrik asko, EH Bilduren txanda.

LEKUONA ANDREA: Bai, arratsalde on, eta eskerrik asko.

Guk, lehenik eta behin, eskerrak eman herritarrei, azken finean Udal honetara beraien kezkak ekartzeagatik. Guk uste dugu... izan daiteke Osakidetza, izan daitezke pentsiodunak, gaur dauzkagu barkuen erabiltzaileak, eta guri dagokigula kezkak jasotzea, eta gero dagokienei helaraztea edo jakinaraztea. Orduan alderdi horretatik, inongo... ez da aitzakia ez dela tokia, ez? Orduan, lehenik eta behin hori jaso. Gero bada bai... sortzen da, dena dago martxan, dena dago... planteatzen, dena dago, baina konfiantza edukiko bazen dena dagoela martxan. eta dena hartuko dela kontutan, bada... ez dut uste kostako herrialde... herri guztietan sartuko zenik horrelako mozio bat. Orduan, eta era berean, iruditzen zaigu Hondarribian arazoa jada es egoteak ez du esan nahi aurreikusten ez denik. Nik uste dut gertatutako hori es da garantia hemen ez denik gertatzea eta iruditzen zait pertsona baten aldetik edo talde batetik koherenteena da aurreikustea arazoak, horri ahalik eta lehenago irtenbideak emateko, eta orduan, mozioan jartzen denari lehenengo puntuak oso oinarritzkoak dira, ez? Elkarriketa eta hitz

persona de EKP, pues de alguna forma, tenga...es decir, se haga el seguimiento...el seguimiento del juicio en cuanto de alguna forma los jueces establezcan y dictaminen todo un procedimiento, se abra una reflexión con las asociaciones, en este momento de todas partes, y procuremos llegar a algo que es en derecho, a veces, se dice “no es que el derecho progresa”. El uso y costumbre también es derecho. Y el uso y costumbre a veces es lo acertado y la cultura, porque esto no es un tema de ahora, esto es tradición en todo el sentido, de muchos años. Y a veces el derecho de muchos años no es peor, que de alguna forma, cuando decimos “no es que el progresismo y tal...”, eso del progresismo... lo que hay que hacer es evitar los problemas, y que la ciudadanía, de alguna forma, no tenga problemas.

Y ese es un poco el enfoque que el Partido Socialista ha defendido, defiende y defenderá. Ahora, y bueno...gracias.

EL SR ALCALDE: Muchas gracias. Es el turno de EH Bildu.

LA SRA LEKUONA: Sí, gracias y buenas tardes.

En primer lugar, queremos mostrar nuestro agradecimiento a la ciudadanía, por exponer sus quejas en este Pleno. Creemos...puede ser Osakidetza, pueden ser las personas pensionistas...en este caso son las y los usuarios de las embarcaciones; y es nuestro deber recoger sus quejas y hacérselas llegar a quien corresponda. Entonces, en ese sentido, no es una excusa que éste no sea el foro adecuado. Entonces, en primer lugar, recoger ese dato. Luego, pues sí...se dice que todo está en marcha, que todo se está planteando...pero si se confiara en que todo está en marcha no creo que en todos los municipios de la costa se presentara una moción de estas características. Entonces, del mismo modo, nos parece que el hecho de que en Hondarribia no haya en este momento ese problema no quiere decir que no se prevea. Yo creo que lo sucedido no garantiza que no vaya a suceder aquí, y me parece coherente que una persona o un grupo prevea los problemas, para poder solucionarlos cuanto antes. Entonces, en lo que se refiere a lo expuesto en la moción, los primeros puntos son básicos. Que se conceda la

egiteko aukera ematea. Azken finean plazaratzeko zer arazo topatzen ari zareten neurri hauekin, eta jabetzeko, uste dugulako elkar ulertzen... eta igual teknikoak ikuspegitik ez dakigulako neurri horrek ze efektu zuzena eduki dezakeen. Orduan alderdi horretatik guk bat egiten dugu eta aldeko bozka emango diogu zuen mozioari, eta era berean, herritarren lehenetsunak, azken finean, Iosuk ere esan duen bezala, merkatu libre baten aurrean eta jarri behar baldin baduzu kriterio bakar bat dela aprobetxamendua, bada beti badakigu, txikia handiarengatik jana izango dela. Orduan, eta gure txalupa gure mottorak, edo horiek, bada hor geldituko dira, beti... beti galtzeko aukera haundiarekin. Orduan ez naiz gehiago luzatuko eta gure bozka aldekoa izango dela. Eskerrik asko

ALKATE JAUNA: Mila esker, beraz ongi baderitzozue 9. puntuari dagokion Hondarribiko Kirol Kaiko erabiltzaileen elkarteak aurkeztutako mozioaren bozketa burutuko dugu.

Beraien proposamenaren aldekoak?

Aurkakoak?

Ez, aurkakoak? Aurka? A, bale. Entzun dizut lehen azalpenean, abstentzioa egingo zenuela. Aurkakoak, ongi da.

Jasota? Oso ondo.

CARRION JAUNA: Igor, honen harira pasa baino lehen ahal dizut galdera bat egin? Ea ahal dizudan galdera bat egin.

ALKATE JAUNA: Zeri buruz? Puntu honi buruz?

CARRION JAUNA: Barkatu. Portuetako Udal Kontseilua, gu hasi ginen Gobernuan ginela, eta ez dakit horren jarraipena egiten ari zareten ala ez.

ALKATE JAUNA: Zuk aipatu duzun bezala, Portuetako Udal Kontseilu...zu egon zara...Udal honek ez du, ni behintzat alkate naizenetik deialdirik jaso eta ulertzen dut ez dudala deialdirik jaso, izan ere, zuk aipatu duzun bezala ez dago osatuta, tramitazioan omen dago horren sorrera, eta

opción de hablar y exponer vuestro punto de vista. Al fin y al cabo, para que podáis explicar con qué problemas os topáis con estas medidas, ya que pensamos que con un mutuo entendimiento...y ya que consideramos que desde el punto de vista técnico no sabemos qué efectos puede tener esa medida. Por lo tanto, en ese aspecto nos adherimos a la moción y votamos a favor de ella. Ya que, en último término, tal y como ha dicho Iosu, en un mercado libre, y habiéndose establecido un único criterio, que es el aprovechamiento, sabemos lo que ocurre, que el pez grande se come al pequeño. Como consecuencia, nuestras txalupas, nuestras motoras se quedarán ahí, con muchos boletos de perder. Entonces no me alargaré más, nuestro voto será favorable. Muchas gracias

EL SR ALCALDE: Gracias; por lo tanto, si os parece bien procederemos a votar la presentación de la moción presentada por las personas usuarias del Puerto Deportivo de Hondarribia correspondiente al punto 9.

¿Votos a favor de su propuesta?

¿En contra?

No, ¿en contra? ¿en contra? Ah, vale. Antes en tu exposición te había entendido que te abstendrías.

¿Recogido? Muy bien.

EL SR CARRIÓN: Igor, al hilo del tema, antes de pasar al siguiente punto, ¿te puedo hacer una pregunta?

EL SR ALCALDE: ¿Sobre qué? ¿Sobre este punto?

EL SR CARRIÓN: Perdón, el Consejo Municipal Portuario; nosotros comenzamos cuando estábamos en el Gobierno, y no sé si le estáis dado continuidad.

EL SR ALCALDE: Tal y como has mencionado, ese Consejo Municipal Portuario... tú has formado parte...este Ayuntamiento no ha recibido convocatoria alguna, al menos desde que yo soy alcalde, y entiendo que no he recibido convocatoria alguna, porque, tal y como has dicho, no está

behintzat Hondarribian ez dago sortuta Portuen Aholkularitza Kontseilurik. Bai esan beharra daukat ez Eusko Jaurlaritzatik, baina bai Trantsizio Ekologikoko Ministeritzatik eta baita ere Komandantziatik gai honen inguruko hainbat bilera burutu direla Hondarribian, fondeoen inguruan, hain zuzen ere, eta hori da momentu honetan txalupa erabiltzaileen inguruan egiten ari diren bilera sorta bakarra.

Ez dugu inoiz Kontseilurik edo horrelako deialdirik jaso, ez Eusko Jaurlaritzaren aldetik, ez Kirol-Portuen aldetik, eta ez daukagu berri ere Hondarribian sortu den inoiz Kontseilu hori.

CARRION JAUNA: Bale, Bada...behar baduzue laguntza edo kontatzea nola hasi ginen osatzen, bada...deitu eta helaraziko dizuet informazio hori. Mila esker.

ALKATE JAUNA: Bai, nik ere eskertuko nuke...eta badakizu, Gonzalo, oso ongi, nire bulegoko atea zabalik dagoela. Ulertzen dut Gobernu aldaketa bat egoten denean Udaletxe batean trantsizioko garai batean informazio transmisioa natural bat egon beharra daukala, eta kasu honetan informazio hori trasladatu nahi bada badakizu nire bulegoko atea zabalik daudela beti, nahi izan duzunean etorri zarelako, eta nik deitu behar izatea zuk duzun informazio bat zuk niri transmititzeko, baldin baduzu informaziorik eskertuko nuke informazio hori transmititzea, ulertzen dudalako Udalaren izenean jasotako informazioa dela eta transmisio... informazio transmisio hori modu naturalean eman beharko litzatekela. Eta eskertzen dut.

IDAZKARITZA

2.-HONAKO BILKURETAKO AKTEN IRAKURKETA ETA ONARPENEA, BIDEZKOA BADA:

***2024KO APIRILAREN 25EKOA**

Udalbatzak 2024ko apirilaren 25eko bilkurako akta irakurri ondoren.

constituido, su constitución está en tramitación, y al menos en Hondarribia no está constituido ningún Consejo Municipal Portuario. He de decir, que no desde el Gobierno Vasco, pero sí desde el Ministerio de Transición Ecológica y desde la Comandancia se han llevado a cabo diversas reuniones sobre este tema en Hondarribia, en concreto sobre los fondeos, y que esas son las únicas reuniones que se están realizando sobre las y los usuarios de txalupas.

No hemos recibido ninguna convocatoria de ningún consejo, ni del Gobierno Vasco ni de Puertos Deportivos, y no nos consta que en Hondarribia se haya constituido tal Consejo.

EL SR CARRIÓN: Bien, si necesitáis ayuda o que os cuente cómo comenzamos a constituirlo, llamad y os trasladaré la información. Gracias.

EL SR ALCALDE: Sí, también yo lo agradecería...y ya sabes, Gonzalo, que las puertas de mi despacho están abiertas. Entiendo que cuando tiene lugar un cambio de gobierno en un ayuntamiento en una época de transición debe haber una transmisión de información natural, y en este caso, si se quiere trasladar esa información sabes bien que las puertas de mi despacho están siempre abiertas, ya que has venido siempre que lo has necesitado, y que deba ser yo quien llame para que me transmitas una información de que dispones...si tienes información agradecería que me transmitas dicha información, ya que entiendo que es una información recibida en nombre del Ayuntamiento, y que la transmisión de dicha información debería darse de forma natural. Y lo agradezco.

SECRETARÍA

2.-LECTURA Y APROBACIÓN, SI PROCEDE, DE LAS ACTAS DE LAS SIGUIENTES SESIONES:

***25 DE ABRIL DE 2024**

Dada lectura del acta de la sesión plenaria celebrada el día 25 de abril de 2024.

Akta bozkatu ondoren, emaitza ondorengoa da:

Aldeko botoak: 16, Abotsanitz (7), EAJ-PNV (6), EH Bildu (1) eta PSE-EE-PSOE (2).

Horren ondorioz, **Udalbatzak**, aho batez, hauxe **ERABAKI DU**: 2024ko apirilaren 25eko bilkurako akta onartzea.

Akordioaren inguruko interbentzioak:

ALKATE JAUNA: Beraz, ongi baderitzozue puntuarekin bukatuta pasako gara Gai Zerrendako lehenengo puntura, eta Idazkaritzatik datorren lehenengo puntu honetan, apirilaren 25eko Udalbatzako aktaren onarpenari buruzkoa da. Ez dakit zerbait ekarpenik egiteko asmoa badagoen?

Bai?

CARRION JAUNA: Bai. Bideozkoa izango da, Gorka? Bideozkoa izango da? Akta? Bideozkoa?

Hemen jartzen du “eta onarpena bideozkoa bada”. Horregatik.

IDAZKARI JAUNA: Bidezkoa.

CARRION JAUNA: Bidezkoa, a!.

Gaizki dago orduan, barkatu, zeren gaizki neukan apuntatua. Horren harira, bere garaian galdetu egin nuen, beste udaletxe batzuetan egiten dela bideozko aktak, bideo aktak, deitzen zaio horrela, eta esan zenidan aztertzen ari zinetela gaia. Nola dagoen.

ALKATE JAUNA: Barkatu, galdera hori ez dagokio proposatutako puntuari. Galdera...hemen puntu batzuk dauden jarraibide batzuk jarraitu behar dira, eta kasu honetan aktaren inguruan 2024ko apirilaren 25eko aktaren inguruan ea adostasuna badagoen edo zerbait ekarpenik egin nahi den izan da galdetu dena, eta ez Udalbatzaren formatuaren inguruko edo akten Idazkaritzako funtzionamenduaren edo horrelako punturik. Mesedez, eskertuko nuke gai bakoitzari dagokionean gaiari buruzko ekarpenak baldin badago jasotzea noski, baina bozketara pasatzea bestelako galderak edo debate desberdinak zabaldu gabe.

Sometida a votación el acta, el resultado de la misma es el siguiente:

Votos a favor: 16, Abotsanitz (7), EAJ-PNV (6), EH Bildu (1) y PSE-EE-PSOE (2).

En consecuencia, el **Ayuntamiento Pleno**, por unanimidad de los presentes, **ACUERDA**: aprobar el acta de la sesión plenaria celebrada el día 25 de abril de 2024.

Intervenciones en relación al acuerdo:

EL SR ALCALDE: Por lo tanto, si os parece bien, finalizado este punto pasaremos al primer punto del Orden del Día. Se trata de un tema que viene de Secretaría, que consiste en la aprobación del acta del Pleno del 25 de abril. ¿Quiere alguien hacer alguna aportación?

¿Sí?

EL SR CARRIÓN: Sí. ¿Será de video, Gorka? ¿Será de video? ¿el acta? ¿de video?

Aquí pone “y su aprobación, si es de video”. Por eso lo digo.

EL SR SECRETARIO: Si procede.

EL SR CARRIÓN: Si procede, ah!

Entonces es un error, perdón, porque lo tenía apuntado incorrectamente. En ese sentido, pregunté, que en otros ayuntamientos se realizaban acta de videos, video-actas, se les llama así, y me contestasteis que estabais estudiando el tema. Mi pregunta es cómo está el asunto.

EL SR ALCALDE: Perdona, esa pregunta no le corresponde al punto propuesto. Esa pregunta...aquí se deben seguir unos puntos incluidos en el Orden del Día, y en este caso lo que se ha preguntado es si se está de acuerdo con la aprobación del acta del 25 de abril, o si se quiere realizar alguna aportación, y no sobre el formato del Pleno o el funcionamiento de Secretaría con respecto a las actas. Por favor, agradecería que si hubiera aportaciones con respecto al tema que se trata, se recogieran, claro está, pero que se procediera a votar, sin explayarse en preguntas o debates sobre otros temas.

Aktaren inguruan ekarpenik badago?

Ongi baderitzozue 2024ko apirilaren 25eko aktaren aldeko bozkak?

Aho batez onartua.

3.-EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO AUZITEGI NAGUSIAREN AKORDIOAREN BERRI EMATEA BAKE EPAILEA ETA ORDEZKOA IZENDATZEARI BURUZ.

Euskal Autonomia Erkidegoko Auzitegi Nagusiaren akordioaren berri eman da, 2024ko ekainaren 19ko 7186 SE zkikoa, bake epailea eta ordezkoa izendatzeari buruz.

Udalbatza jakinaren gainean geratu da.

Akordioaren inguruko interbentzioak:

ALKATE JAUNA: Eta bigarren puntura pasako gara; bigarren puntua Euskal Autonomia Erkidegoko Auzitegi Nagusiaren akordioaren berri ematea bake epailea eta ordezkoa izendatzeari buruz. Kasu honetan testuinguru pixka bat egingo dut. 2024ko urtarrilaren 24an Hondarribiko Udaleko Osoko Bilkura honek Bake Epailea eta ordezkoa izendatzeko proposamena adostu zuen. Proposamen hori, aipatu genuen bezala, Auzitegi Nagusiak berrestu egin behar zuen, berrestu behar zuela aipatu genuen, bada Hondarribiko Udaleko erregistroan ekainaren 19an jaso dugu Auzitegiaren Gobernu Aretoko Batzordeak hartutako erabakia. Honela Bake Epaile Iraty Elberdin Robles izendatu du eta Bake Epaile ordezeko Urtzi Etxabe Arozena izendatu du, eta honekin epemuga iraungita zuen tramite bati amaiera ematen diogu. Horrela espero dugu, baita ere, Iraty ardurazko lan ona egitea eta zorte ona opa diogu bere garapen pertsonalean garrantzitsua izatea ere espero dugu, eta eskertu ere eskertu nahi dut hondarribiarentzat egingo duen lana. Iruditzen bazaizue uztailean zehar egingo dugu ekitalditxo bat hemen udal areto honetan, bai aurreko Bake Epailea zena eta Bake Epaile berria eta ordezkoaren aurkezpen bat egiteko udal ordezkari, eta bertarako deialdia pasako dizuet.

Ados?

¿Hay alguna aportación sobre el acta?

Entonces, si lo estimáis conveniente, ¿votos a favor del acta del 25 de abril?

Aprobada por unanimidad.

3.-DAR CUENTA DEL ACUERDO DEL TRIBUNAL SUPERIOR DE JUSTICIA DEL PAIS VASCO EN RELACIÓN AL NOMBRAMIENTO DE JUEZA DE PAZ Y SUSTITUTO.

Se da cuenta del acuerdo del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco, RE n 7186 de 19 de junio de 2024, en relación al nombramiento de Jueza de Paz y sustituto.

El Ayuntamiento Pleno queda enterado.

Intervenciones en relación al acuerdo:

EL SR ALCALDE: Y pasamos al segundo punto: dar cuenta del acuerdo del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco sobre nombramiento de Juez de Paz y suplente. En este caso contextualizaré un poco el tema. El 24 de enero del 2024 este Pleno del Ayuntamiento de Hondarribia aprobó la propuesta de nombramiento de Juez de Paz y suplente. Tal propuesta debía ser ratificada por el Tribunal Superior de Justicia, y con fecha 19 de junio se ha recibido en el registro del Ayuntamiento de Hondarribia el acuerdo adoptado por la Comisión de la Sala de Gobierno del Tribunal. Así, ha nombrado Juez de Paz a D.^a Iraty Elberdin Robles y ha nombrado Juez de Paz suplente a D.^a Urtzi Etxabe Arozena, y con ello ponemos fin a un trámite que tenía el plazo vencido. Esperamos que Iraty realice un buen trabajo, de responsabilidad, y que sea importante para su desarrollo personal, y quiero agradecer la labor que realizará para Hondarribia. Si os parece que a lo largo del mes de julio vamos a celebrar aquí un pequeño acto en esta Sala Municipal para hacer una presentación a los representantes municipales del anterior Juez de Paz y del sustituto. Os pasaré la convocatoria de dicho acto.

¿De acuerdo?

Berri emanda da Auzitegiaren ebazpen horrena.

ALKATETZA

4.-2023AN PLANIFIKATUTAKO FINANTZA-KONTROLARI BURUZKO TXOSTENAREN BERRI EMATEA.

2023an planifikatutako finantza-kontrolari buruzko txostenari dagokion espedienteaz aztertu ondoren.

Udal kontu-hartzaile andrearen 2024ko maiatzaren 20ko banakako txostena ikusi ondoren.

Udal kontu-hartzaile andrearen 2024ko maiatzaren 20ko laburpen txostena ikusi ondoren.

Txostenen berri eman da eta Udalbatza jakinarean gainean geratu da.

Akordioaren inguruko interbentzioak:

ALKATE JAUNA: Hirugarren puntura pasako gara. Alkatetzatik 2023an planifikatutako finantza kontrolari buruzko txostenaren berri ematea. Hemen aurreko urtean planifikatua zegoen finantza kontrolari buruzko txostena egin du kontu hartzaile andreak, eta dokumentazioan jasotako informazioan 2023an egindako fiskalizazioa duzue, 2022ko ekitaldiari buruz egindako finantza-kontrol planifikagarriaren txostena ere, kontrol iraunkorrerako beste jarduketak batzuk, eta udalaren mendeko erakundeetan gainean 2022ko ekitaldiari buruzko egindako auditoria txosten eta gomendioak dituzue. Azterketa honetatik ateratako ondorioek honakoa aditzera ematen dute: Alde batetik udalari dagokionean aipatzen da langileek jasotzen dituzten ekarpen batzuk zuzendu beharra daudela, hala nola "erretanak" kontzeptupean jasotakoak desagertu beharrean daudela, jai egunak eta gau plusak ere desagertu beharrean daudela, eta honetarako aipatzen du lanpostuen balorazioa objektiboa egikaritzea beharrezkoa ikusten dela. Kontratazio handiei dagokienean ere aipamen bat egiten du, hau da, esleipen-prozeduretan egiten diren formulen inguruko balorazioetan gomendioak... gomendio tekniko batzuk aplikatzea proposatzen da formulazioari dagokionean, kontratu txikiei dagokienean ere publikitatearen eta berdintasunaren printzipioak betetzen direla bermatu behar dela

Así, se ha informado sobre la resolución del tribunal.

ALCALDÍA

4.-DAR CUENTA DEL INFORME RELATIVO AL CONTROL FINANCIERO PLANIFICADO EN 2023.

Examinado el expediente correspondiente al informe relativo al control financiero planificado en 2023.

Visto el informe individual de 20 de mayo de 2024 de la Sra interventora municipal.

Visto el informe resumen de 20 de mayo de 2024 de la Sra interventora municipal.

Se da cuenta de los informes y el Ayuntamiento Pleno queda enterado.

Intervenciones en relación al acuerdo:

EL SR ALCALDE: Pasamos al tercer punto. Desde Alcaldía, informar sobre el informe de control financiero planificado del 2023. Aquí la Sra. interventora ha emitido el informe de control financiero planificado el año anterior y en la información contenida en la documentación tenéis la fiscalización realizada en 2023, el informe de control financiero planificable realizado sobre el ejercicio 2022, otras actuaciones de control permanente y los informes de auditoría y recomendaciones realizadas sobre las entidades dependientes del Ayuntamiento correspondientes al ejercicio 2022. Las conclusiones extraídas de este análisis apuntan, por un lado, a la necesidad de corregir algunas de las aportaciones que percibe el personal en el caso del Ayuntamiento, tales como la desaparición de las percibidas en concepto de "retenes", la desaparición de los días festivos y el plus de noches, y para ello señala la necesidad de llevar a cabo una valoración objetiva de los puestos de trabajo. También hace una mención a las contrataciones mayores, es decir, se realizan unas recomendaciones en las valoraciones sobre las fórmulas que se realizan en los procedimientos de adjudicación... se propone la aplicación de unas recomendaciones técnicas en la formulación, se menciona la necesidad de garantizar el cumplimiento de los principios de publicidad e

aipatzen da, eta horretarako garrantzi berezia duela kontratazio plan egokiak izatea; dirulaguntzei dagokienean ere aipamen bat egiten da, eta esaten duena... esaten duenaren arabera bi ideia azpimarra ditzakegu: batetik, dirulaguntza plan estrategikoa errealitatera eguneratzeko beharra dagoela, urte honetan egin da lanketa hori, eta udal sarien ordenantza orokor bat egiteko gomendioa ere jasotzen du. Azkenik mendeko erakundeei dagokienean, bai Hondarribia Lantzen eta bai Arma Plaza Fundazioaren inguruan, egiten duen aipamena da auditoretza publikoek adierazitako... adierazitakoa betetzeko gomendioa egiten dela.

Ez dakit galderarik edo zalantzarik badagoen?

Hirugarren puntuaren berri ematea eman da.

5.-2023. URTEKO ERAGOZPEN-TXOSTENAREN BERRI EMATEA.

2023ko eragozpen-txostenari dagokion espedientea aztertu ondoren.

Udal kontu-hartzaile andrearen 2024ko maiatzaren 20ko banakako txostena eta txosten laburtua ikusi ondoren.

Berri eman da eta Udalbatza jakinaren gainean geratu da.

Akordioaren inguruko interbentzioak:

ALKATE JAUNA: Beraz laugarren puntura pasako gara, 2023ko eragozpen txostenen berri emateari dagokiona da, eta puntu honetan aipagarria da... barkatu, 32/2018 foru dekretuaren arabera, kontu orokorraren onarpenaren harira, organo kontu-hartzaileak egindako eragozpenen edukia Osoko Bilkurari aurkeztuko dio Toki Entitateko lehendakariak, hau da nik neuk, egindako ebazpen guztien urteko txostenaren barruan. Txostena atzoko egunez bidali zaizue, eta bertan ikusi dezakezue kontu-hartzaileak eginiko 15 eragozpen etengarri jasotzen direla 2023. ekitaldian, ondoren alkateak altxatu dituenak. Guztiak kontratazio prozedurei dagozkienak dira, eta honetaz gain ere aipatzen da txosten horretan bi kasutan prozedurak abiatu zirela

igualdad también en el caso de los contratos menores, para lo que tiene especial importancia la existencia de planes de contratación adecuados, se hace una referencia también en el caso de las subvenciones, y de lo que dice... podemos destacar dos ideas: por un lado, la necesidad de actualizar a la realidad el plan estratégico de subvenciones, que es lo que se ha elaborado este año, y la recomendación de elaborar una ordenanza general de los premios municipales. Por último, en lo que se refiere a las entidades dependientes, tanto en Hondarribia Lantzen como en torno a la Fundación Plaza de Armas, se hace referencia a que se recomienda cumplir con lo indicado por las auditorías públicas...

¿Hay alguna pregunta o duda?

Se ha dado cuenta del punto tercero.

5.-DAR CUENTA DEL INFORME DE REPAROS DEL AÑO 2023.

Examinado el expediente relativo al informe de reparos 2023.

Visto el informe individual y resumen de 20 de mayo de 2024 de la Sra interventora municipal.

Se da cuenta y el Ayuntamiento Pleno queda enterado.

Intervenciones en relación al acuerdo:

EL SR ALCALDE: Pasamos, por tanto, al punto cuarto, relativo a la comunicación de los informes de reparo del 2023, en este punto cabe señalar que... perdón según el Decreto Foral 32/2018, en lo referente a la aprobación de la Cuenta General, el Presidente de la entidad local, yo mismo, presentará al Pleno el contenido de los reparos formulados por el órgano interventor, dentro del informe anual de todas las resoluciones realizadas. El informe se os ha enviado el día de ayer y en él podéis ver que se recogen 15 reparos suspensivos de la interventora en el ejercicio 2023, que posteriormente han sido levantados por el alcalde. Todos ellos se refieren a procedimientos de contratación, y en dicho informe también se hace

aurrez kontu-hartzaileak fiskalizazioa... egin beharreko fiskalizazioa egin gabe. Argi dago, beraz, zenbait kasutan prozedura batzuk hobetzeko beharra dagoela Hondarribiko Udalean. Kontu-hartzailearen txosten hauek, gainera, iruditzen zait hobekuntza bide bat markatzen digutela kudeaketa ikuspegi batetik, eta nire aldetik esan beharra dut asko saiatzen ari naizela zuzenketa horiek gerta daitezen, behin eta berriro transmititzen dut sail ezberdinetan kontratazio-prozedurak modu egokian burutu behar direla, baina aitortu behar dut ere gaurdaino oraindik ez dudala lortu eraginkortasun hori gauzatu izatea, eta gaur egun oraindik kontu-hartzailearen eragozpen txostenak jasotzen ditudala gutxi gorabehera hilabetean behin. Honen haritik norbaitek zerbait esan nahi baldin badu? Edo galderarik?

Berri eman da, beraz eragozpen txostenen inguruko informazioa.

6.-HONDARRIBIA LANTZEN SAKO BATZAR NAGUSIARI PROPOSAMENA, SOZIETATEA DESEGITEA ETA LIKIDAZIO-PROZESUARI HASIERA EMATEA ERABAKITZEKO.

Hondarribia Lantzen SAko Batzar Nagusiari proposamena egiteari dagokion espedientea aztertu ondoren, sozietatea desegitea eta likidazio-prozesua hasteko erabakia aztertzeke.

2024ko ekainaren 24ko alkate proposamena ikusi ondoren.

Proposamena bozkatu ondoren, emaitza ondorengoa da:

Aldeko botoak: 8, Abotsanitz (7) eta EH Bildu (1).

Aurkako botoak: 8, EAJ-PNV (6) eta PSE-EE-PSOE (2).

Berdinketa gertatu denez, Udal idazkari jaunak adierazi du, bigarren bozketa baten ondoren, berdinketak jarraitzen badu, alkate-udalburu jaunak kalitatezko botoa erabil dezakeela, azaroaren 28ko 2568/1986 Errege Dekretuaren 100.2 artikulua arabera, Toki Erakundeen Antolaketa,

referencia a que en dos casos se iniciaron procedimientos sin previa fiscalización por el interventor... sin la fiscalización correspondiente. Es evidente, por tanto, que en algunos casos es necesario mejorar algunos procedimientos en el Ayuntamiento de Hondarribia. Estos informes de la interventora, además, creo que nos marcan una vía de mejora desde el punto de vista de la gestión, y por mi parte debo decir que estoy tratando de que estas correcciones se produzcan, transmitiendo una y otra vez en los diferentes departamentos que los procedimientos de contratación deben llevarse a cabo correctamente, pero también reconozco que aún hoy en día no he conseguido que esa eficacia se materialice y que a día de hoy todavía recibo los informes de reparo de la intervención con una periodicidad aproximadamente mensual. ¿Alguien quiere decir algo en este sentido? ¿O alguna pregunta?

Por lo tanto, se ha dado cuenta de los informes de reparo.

6.-PROPUESTA A LA JUNTA GENERAL DE HONDARRIBIA LANTZEN SA PARA ACORDAR LA DISOLUCIÓN DE LA SOCIEDAD E INICIO DEL PROCESO DE LIQUIDACIÓN.

Examinado el expediente relativo a la propuesta de someter a la consideración de la Junta General de Hondarribia Lantzen SA el acuerdo de disolución de la Sociedad e inicio del proceso de liquidación.

Vista la Proposición de Alcaldía de 24 de junio de 2024.

Sometida a votación la proposición, el resultado de la misma es el siguiente:

Votos a favor: 8, Abotsanitz (7) y EH Bildu (1).

Votos en contra: 8, EAJ-PNV (6) y PSE-EE-PSOE (2).

Al producirse un empate, el Sr Secretario Municipal indica que, tras una segunda votación, de persistir el empate, el Sr Alcalde-Presidente puede hacer uso del voto de calidad, según establece el art. 100.2 del Real Decreto 2568/1986 de 28 de noviembre, por el que se aprueba el

Funtzionamendu eta Araubide Juridikoaren Erregelamendua onartzen duena.

Zinegotzi bat ez egoteak bozketan berdinketa eragin duenez, bigarren bozketa egin da, aipatutako erregelamenduak ezartzen duenaren arabera.

Proposamena bigarren aldiz bozkatu ondoren, emaitza ondorengo da:

Aldeko botoak: 8, Abotsanitz (7) eta EH Bildu (1).

Aurkako botoak: 8, EAJ-PNV (6) eta PSE-EE-PSOE (2).

Bigarren berdinketa bat gertatu da bozketan. Alkate-udalburu jaunak adierazi du kalitatezko botoa erabiliko duela eta proposamenaren alde egin du.

Horren ondorioz, **Udalbatzak**, gehiengo soilaz, hauxe **ERABAKI DU**:

LEHENENGO.- Hondarribiko Udala kirola eta erabilera publikoko kirol-instalazioak sustatzeko berezko eskumenaren titularra denez, Hondarribia Lantzen, S.A. merkataritza-sozietateko akziodun bakarra denez eta HSLn aurreikusitako desegite-kausa legalen bat gertatu denez, HONDARRIBIA LANTZEN, S.A.ren organo sozialei eskatzea desegitea eta likidazioa izapidetzeko beharrezkoak diren erabakiak har ditzaten.

BIGARREN.-Erabaki honen bidez gai honetan duen eskumenari uko egin ezin zaiola aitortuta, eta HONDARRIBIA LANTZEN, S.A.ren organo sozialek aurreko erabakiak hartu ondoren, Udalbatzak udalaren eskumena barne hartzen duten zerbitzuak eta ahalmenak gauzatzeko kudeaketa-modu zehatza onartu beharko du.

HIRUGARREN.-Erabaki hau interesdunei jakinaraztea.

Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Entidades Locales.

Visto que la inexistencia de un concejal ha generado una situación de empate en la votación, se procede a una segunda votación, según establece el citado reglamento.

Sometida a votación por segunda vez la proposición, el resultado de la misma es el siguiente:

Votos a favor: 8, Abotsanitz (7) y EH Bildu (1).

Votos en contra: 8, EAJ-PNV (6) y PSE-EE-PSOE (2).

Resultando un segundo empate en la votación, el Sr alcalde-Presidente hace uso del voto de calidad en sentido favorable a la proposición.

En consecuencia, el **Ayuntamiento Pleno**, por mayoría simple **ACUERDA**:

PRIMERO.-Que por ser el Ayuntamiento de Hondarribia titular de la competencia propia en materia de promoción del deporte e instalaciones deportivas de uso público, que por ser accionista único de la sociedad mercantil Hondarribia Lantzen, S.A. y por haberse producido una causa legal de disolución prevista en la LSC, instar a los órganos sociales de HONDARRIBIA LANTZEN, S.A. para que adopten los acuerdos necesarios para la tramitación de su disolución y liquidación.

SEGUNDO.-Que, reconocido mediante el presente acuerdo el carácter irrenunciable de su propia competencia en esta materia, y una vez se adopten por los órganos sociales de HONDARRIBIA LANTZEN, S.A. los acuerdos anteriores, el Pleno del Ayuntamiento deberá aprobar la forma de gestión concreta para la ejecución de los servicios y facultades comprensivos de la competencia municipal.

TERCERO.-Notificar el presente acuerdo a los interesados.

Akordioaren inguruko interbentzioak:

ALKATE JAUNA: Bosgarren puntura pasako gara.

Eta bosgarren puntua Hondarribia Lantzen SAko Batzar Nagusiari proposamena luzatzea da, sozietatea desegitea eta likidazio prozesuari hasiera ematea erabakitzeko. Luperi emango diot hitza gai honen inguruan.

QUEIRUGA ANDREA: Bai, eskerrik asko, eta arratsalde on guztioi. Kirola eta kirol-jarduerak antolatzea eta sustatzea eta erabilera publikoko kirol-ekipamenduak kudeatzea udal titulartasuna... titulartasuneko eskumena da. Azken 30 urteetan udal titulartasuneko eskumen hau partzialki Hondarribia Lantzen sozietatearen bidez kudeatu da Hondarribian. Ikusirik Hondarribia Lantzen SAk 1998 urtera arte hirigintzako eta higiezinaren sustapeneko hainbat jarduera egin baditu ere, gaur egun Hondartza Kiroldegiko eta Jostaldi Pilotalekuko kirol-instalazioen kudeaketan soilik diharduela eta Udalak eskumen hau bere osotasunean kudeatzeko asmoa duela, ikusita ere Hondarribia Lantzen SAk organo sozialen jardueraz gain ez duela langile propioen sozietatearen jarduerak egiteko, eta egoera honek urteetan eskumenaren kudeaketan eragin dituen zailtasunak; eta azkenik 2024ko maiatzaren 9ko Ohiko Batzar Orokorrean 2023ko ekitaldiko urteko kontuak onartu zirela, eta kontuek agerian uzten dutela Hondarribia Lantzenen ondare garbiaren zenbatekoa ez dela iristen sozietatearen kapital sozialaren zenbatekoaren erdira, eta egoera hau Kapital Sozietateen Legearen arabera arrazoi dela sozietatea desegiteko, Udalbatzari proposatzen diogu:

1. Hondarribiko Udala kirola eta erabilera publikoko kirol instalazioak sustatzeko berezko eskumenaren titularra denez, Hondarribia Lantzen SA merkataritza sozietateko akziodun bakarra denez, eta Kapital Sozietateen Legean aurreikusitako desegite kausa legalen bat gertatu denez, Hondarribia Lantzenen organo sozialei eskatzea desegitea eta likidazioa izapidetzeko

Intervenciones en relación al acuerdo:

EL SR ALCALDE: Pasamos al punto 5.

Y el quinto punto es la propuesta a la Junta General de Hondarribia Lantzen, S.A. de acordar la disolución de la sociedad y el inicio del proceso de liquidación. Voy a dar la palabra a Lupe sobre este tema.

LA SRA QUEIRUGA: Sí, gracias y buenas tardes a todas y todos. La organización y promoción del deporte y de actividades deportivas y la gestión de equipamientos deportivos de uso público es una competencia de titularidad municipal... En los últimos 30 años esta competencia de titularidad municipal se ha gestionado parcialmente en Hondarribia a través de Hondarribia Lantzen. A la vista de que Hondarribia Lantzen, S.A., si bien ha llevado a cabo diversas actividades de promoción urbanística e inmobiliaria hasta el año 1998, en la actualidad únicamente se dedica a la gestión de las instalaciones deportivas del Polideportivo Hondartza y del Frontón Jostaldi y de que el Ayuntamiento tiene intención de gestionar esta competencia en su integridad, y a la vista, así mismo, de que Hondarribia Lantzen, S.A., aparte de la actividad de los órganos sociales, no cuenta con personal propio para la realización de las actividades de la sociedad, y de las dificultades que esta situación ha generado en la gestión de la competencia a lo largo de los años, y a la vista de que, finalmente, en la Junta General Ordinaria de 9 de mayo de 2024 se aprobaron las cuentas anuales del ejercicio 2023, las cuales ponen de manifiesto que el importe del patrimonio neto de Hondarribia Lantzen no alcanza la mitad de la cifra del capital social de la sociedad, y que esta situación es causa de disolución, de acuerdo con la Ley de Sociedades de Capital, proponemos al Pleno Ayuntamiento:

1º. Dado que el Ayuntamiento de Hondarribia es titular de la competencia propia para la promoción del deporte y de las instalaciones deportivas de uso público, siendo accionista único de la mercantil Hondarribia Lantzen, S.A., y habiéndose producido alguna de las causas legales de disolución previstas en la Ley de Sociedades de Capital, solicitar a los órganos sociales de

beharrezkoak diren erabakiak har ditzaten.

2. Erabaki honen bidez gai honetan duen eskumenari uko egin ezin zaiola aitortuta eta Hondarribia Lantzen SAREN organo sozialek aurreko erabakia hartu ondoren, Udaltzako Udalaren eskumenak barne hartzen duten zerbitzuak eta ahalmenak gauzatzeko kudeaketa modu zehatzak onartu beharko du.

Eta 3. erabaki hau interesdunei jakinaraztea.

Eskerrik asko.

ALKATE JAUNA: Mila esker zuri. Zerbait aipatzeko? EAJren izenean?

CARRION JAUNA: Mila esker, Igor.

Udal Gobernu Taldeak erabaki hau hartu du, batez ere Hondarribia Lantzen likidatzea. Ahal gara ados edo desados egon. Edo kontrari edo nahi duzuen moduan. Baina prozeduraz ez gaude erabat ados. Batez ere alternatibarik ez zaigulako aurkeztu. Zer egin Lantzenekin da gauza bat, eta gero Kiroldetako kudeaketa ez dakigu zer gertatuko den. Kiroldetaren kudeaketa Udalaren aldetik eramaten baldin bada, begi onez ikusten dugu, zeren Lantzen beste gauza baterako erabil dezakegu. Baina Hondarribia Lantzen jarraitzea edo alternatibaren bat ez baldin badago ere gai horretan, momentuz mantentzea eskatzen dugu. Zergatik? horrekin egin dezakegulako Alde Zaharreko Birgaitze Integratuko Areak, Mendeluko Mendelukoak, edo beste kudeaketa batzuk. Eta gero Udal Kiroldetaren Udalaren aldetik kudeatzen baldin bada, begi onez ikusiko genuke, baina jakinda zer kudeaketa-mota. Ez dakigu deus ez, egingo dira langile propioak edo ez propioak. Zer gertatuko den kudeaketa guzti horrekin, oraindik ez digute deus kontatu. Ez Udal Gobernuaren aldetik, eta ez Lantzen Kontseiluan. Beraz, momentuan ezin dugu alde egin, kontra egingo dugu ez dugulako ikusten zer egingo den zerbitzu guzti hauekin.

ALKATE JAUNA: Oso ondo, beste ekarpenik? Bai? PSE-EEren izenean?

Hondarribia Lantzen la adopción de los acuerdos necesarios para la tramitación de la disolución y liquidación.

2º. Reconocido el carácter irrenunciable de su competencia en la materia por el presente Acuerdo y previo acuerdo de los órganos sociales de Hondarribia Lantzen, S.A., la Corporación Municipal deberá aprobar las formas concretas de gestión para el ejercicio de los servicios y facultades que comprenden competencias municipales.

Y 3º. Notificar este acuerdo a los interesados.

Muchas gracias.

EL SR ALCALDE: Muchas gracias a ti. ¿Algo que decir? ¿Por parte del PNV?

EL SR CARRIÓN: Muchas gracias, Igor.

El Equipo de Gobierno Municipal ha adoptado este acuerdo, especialmente la liquidación de Hondarribia Lantzen. Podemos estar de acuerdo o en desacuerdo, o en contra, como queráis. Pero no estamos plenamente de acuerdo con el procedimiento. Sobre todo porque no se nos han presentado alternativas. Una cosa es qué hacer con Lantzen y luego la gestión del Polideportivo... no sabemos qué va a pasar. Si se lleva la gestión del polideportivo por parte del Ayuntamiento, lo vemos bien, ya que podemos utilizar Lantzen para otra labor. Pero aunque no se vea una alternativa u otro modo de seguir, pedimos que se mantenga Hondarribia Lantzen de momento, porque con esto podemos hacer ARI's en el Casco Viejo, en Mendeluko, u otras gestiones. Y luego, si se gestiona el Polideportivo Municipal por parte del Ayuntamiento, lo aprobamos, pero conociendo el tipo de gestión. No sabemos nada, si se hará con personal propio o no propio. Lo que va a pasar con toda esta gestión... todavía no nos han contado nada. Ni el Gobierno Municipal ni el Consejo de Lantzen. Por lo tanto, por el momento no podemos votar a favor porque no vemos qué se va a hacer con todos estos servicios.

EL SR ALCALDE: Muy bien. Alguna otra aportación? ¿Sí? ¿Por parte del PSE-EE?

ALVAREZ JAUNA: Hondarribia Lantzen inguruan, egia da, konklusioak dira, izan dira, polideportiboa gestionatu du; nolana ere, bueno, nik uste dut, batez ere kiroldegia eta Hondarribia Lantzen gaiari dagokionez, eztabaida ugari egon direla, batez ere lehen zatian, pandemiaren ondoren gaia ebatzi zenean, kontratua amaitu zenean, egoera prekarioan zegoen, 2022an uste dut zela, edo 2020an, eta egungo egoera. Guk ados egin gaitzke kiroldegiaren eta pilotalekuaren kudeaketa, nolabait, udaletxetik bertatik eramatearekin. Nik uste dut gai hori erabili dugula eta behin baino gehiagotan esan dugula.

Erabiltzen ari diren argudioak, hau da, Hondarribia Lantzen, kapitalen gaiari dagokionez, hau da, kapitala erdia dela, eta egoera tekniko bat dagoela, nik... era berean esaten zuten nolabait, erantsitako Memoria Laburtuaren 2. oharrean adierazten den bezala, 2023ko eta aurreko ekitaldietako partidek ekarri dutela erakundearen ondare garbia, 2023ko abenduaren 31n, 2.538.000 eurokoa, izatea kapital sozialaren erdia baino txikiagoa. Ondorioz, 6.3.6 artxiboko akzioen arabera, kapital-sozietatea desegiteko arrazoi egoeran dago erakundea, non eta kapitala behar beste handitzen edo murrizten ez den, eta betiere konkurtso-deklarazioa eskatzea bidezkoa bada. Hau da, egoera horietakoren bat dagoenean beti daude alternatibak, baina alternatibek atzean politika bat eraman behar dute. Eta nik esan behar dut, besterik gabe, gai honetan Gobernu Taldeak erraztasunaren aldeko joera duela iruditzen zaidala, "desagertu egiten gara, hori kentzen dugu eta arazo bat kentzen dugu". Baina politikan, batzuetan, apustua egin behar da, eta hemen alde zuzenetik eztabaida nahikoak egon direnean, eta lehenengoa izan zen, kasu honetan, 2016ko garaian, foru-arauak esaten zuela sozietatea desegin behar zela, eta orduan, nolabait, proposamen batzuk egin ziren, eta ekimen bat ere bai, funtsean Hondarribia Lantzen erakundearen egoerari eustea eskatuz, nola edo hala Alde Zaharra Birgaitze Integratuko Arearen gaiari buruz ematen dituen gaiak jorratuko zituelako.

EL SR ÁLVAREZ: Respecto a Hondarribia Lantzen, es cierto, son conclusiones, lo han sido, ha gestionado el polideportivo, en cualquier caso, bueno, yo creo que sobre todo en el tema de Hondarribia Lantzen en el polideportivo, ha habido bastantes debates, sobre todo en una primera parte cuando se resolvía el tema después de la pandemia, la situación de precariedad en que se encontraba, con la finalización del contrato, en el 2022, me parece que era, o en el 2020, y la situación actual. Nosotros podemos compartir que lo que es la gestión del polideportivo y el frontón, de alguna forma se pueda llevar desde el propio Ayuntamiento. Yo creo que ese es un tema que lo hemos utilizado y lo hemos dicho varias veces.

El argumento que se está utilizando, en el sentido de que Hondarribia Lantzen, como tal, con el tema de capitales, es decir, que el capital es la mitad y hay una situación técnica que dicen, yo... también decían que de alguna forma según se indica en la Nota 2, de la Memoria Abreviada adjunta, las partidas de los ejercicios del 2023 y anteriores han provocado que el patrimonio neto de la entidad a 31 de diciembre del 2023 de 2.538.000 euros, sea inferior a la mitad del capital social. En consecuencia, de acuerdo con las acciones del archivo 6.3.6, la sociedad de capital, la entidad está en causa de disolución, a no ser que el capital se aumente o se reduzca en la medida suficiente y siempre que sea procedente solicitar declaración de concurso. Es decir, cuando hay una situación de éstas siempre hay alternativas, pero las alternativas detrás tienen que llevar la política. Y yo, simplemente tengo que decir que en este asunto me da la sensación de que el Equipo de Gobierno tiende a lo fácil, "desaparecemos, quitamos esto, y nos quitamos un problema". Pero en la política a veces hay que apostar, y cuando de alguna forma anteriormente aquí ha habido debates suficientes, y el primero fue, en este caso yo creo que fue en la época del 2016, en que de una forma la norma foral decía que había que disolver el tema de la sociedad, entonces, de alguna forma hubo una serie de propuestas, y una iniciativa, en el sentido de que solicitaban fundamentalmente que se mantenga la situación de Hondarribia Lantzen, porque de alguna forma iba a abordar cuestiones que eran respecto al tema del ARI la parte vieja etc.

Eta, gero, denborak aurrera egin ahala, jende guztia ados geunden honetan, proposamen bat izan zen, Udalean aurkeztutako mozio bat, gai horri buruz. Azkenean, gai bati heldu zitzaion, eta egoera pixka bat irakurriko dizuet. Mozio horretan, funtsean, honako hau esaten zen:

Ahalik eta lasterren eratu behar zela Hondarribian etxebizitza-sozietate publiko bat, Hondarribian etxebizitzak eraiki, kudeatu eta birsortzeko.

Udala behar ziren langileekin hornitu behar zela, hori gauzatu ahal izateko egitura behar zela.

Hondarribia Lantzen elkartearen estatutuak aldatu behar zirela, alokairuko etxebizitza gehiago kudeatzeko, dagoen mugikortasun-merkatuaren sustapen aktiboa egin zedin, eta Udalak behar diren langileak eta egiturak izan ditzan.

Hau da, nolabait ere, Alderdi Sozialistak mozio bat aurkeztu zuen, eta gainerako alderdiek onartu egin zuten. Mozio horretan apustu politiko bat egiten zen Hondarribia Lantzenek etxebizitza sortzeko, une honetan funtsezko elementua izanik. Izan ere, Plan Orokorraren gai baten aurrean, etxebizitza ez dugu soilik Eusko Jaurlaritzaren esku utzi behar; Eusko Jaurlaritzaren esku uzten baduzu, urteetako parte hartzeko estandarrak... hau da, Eusko Jaurlaritzaren eskakizunak, egonaldi- eta erroldatze-urteei dagokienez batzuk dira, Hondarribiko egungo egoerak nolabait eskatzen dituenen desberdinak dira, baita etxebizitza sozial gisa edo hain soziala ez den etxebizitza gisa nolabait planteatzen diren errentak ere, alokairuaren gaian ere, funtsezkoa da, mailak desberdinak baitira. Hau da, apustu bat dago ildo horretan.

Eta gero, beste kontu bat, Alde Zaharreko Birgaitze Integraleko Arean sartuko gara. Eta Alde Zaharreko Birgaitze Integraleko Areak eskatzen du gainjarritako enpresa bat egotea hainbat gune kudeatzen diren bezala kudeatu ahal izateko. Zer gertatzen da? Galera horiekin, eta nolabait, Hondarribia Lantzen ezabatzearekin eta auziarekin

Y luego con el tiempo, y en el cual todo el mundo estamos acuerdo, hubo una proposición, una moción presentada en el Ayuntamiento, sobre el tema éste, en el cuál al final se llegó a una cuestión, y os voy a leer un poco la situación. En esa moción decía fundamentalmente:

Que se forme lo antes posible una sociedad pública de vivienda en Hondarribia, para que la construcción y gestión y regeneración de la vivienda en Hondarribia.

Que el Ayuntamiento se dote de los medios necesarios de personal, estructura para poder llevarlo a cabo.

Que se modifiquen los estatutos Hondarribia Lantzen con el objetivo de que se contemple una mayor gestión de la vivienda de alquiler promoción activa del mercado de movilidad que existe en este momento, y que el Ayuntamiento se dote de los medios necesarios de personal y estructura para poder llevarlo a cabo.

Es decir, que de alguna forma hubo una moción presentada por el Partido Socialista y aceptada por el resto de los partidos entre nosotros en el cuál se hacía una apuesta política para que Hondarribia Lantzen sea la generadora de la cuestión de la vivienda, que en este momento es elemento fundamental, porque ante un tema del Plan General nos podemos encontrar con que la vivienda no sólo la podemos dejar al Gobierno Vasco, porque si lo dejamos al Gobierno Vasco, los estándares de participación de años...es decir, de exigencias por parte del Gobierno Vasco en cuanto a los años de estancia y empadronamiento son diferentes a los que de alguna forma requiere la situación actual en Hondarribia, incluso las rentas que de alguna forma se plantean como vivienda social, o vivienda no tan social, incluso en el tema del alquiler, es fundamental, porque los niveles son diferentes. Es decir, que hay una apuesta en ese sentido.

Y luego, otra cuestión, vamos a entrar en el ARI de la Parte Vieja. El ARI de la Parte Vieja requiere que tiene que haber una empresa superpuesta para poder gestionar como se están gestionando los sitios. ¿Qué ocurre? que con estas pérdidas y de alguna forma con el vaciado que vamos a tener por parte Hondarribia Lantzen con la eliminación y la

izango dugun hustuketarekin, ez dugu tresna garrantzitsu eta funtsezko bat izango batez ere etxebizitzaren alderdiari eta dituen ondorio guztiei heltzeko. Azkenean, ez dakit... ez dakit zer planteamendu egon daitezkeen, zer egitura mota egon daitekeen, baina badugunez, egitura horri eutsi behar diogu politikoki apustu egiteko eta, zehazki, une honetan dagoenaren defentsan; izan ere, Hondarribia... nolabait, gazteak Irunera joatea bihurtzen ari da, jendea... azken batean, badakigu zein den egoera, baina politikoki ez badago horren aldeko apusturik, ezin izango dugu konpondu. Eta hori da apustuaren lehen zatia. Apustu estrategikoa da hori, eta, irtenbidea ematen ez badiogu, etxebizitza turistikoak direla eta, eskaintza eza dela eta, eraikuntza eskasa dela eta, nolabait gauzatu gabe dagoen Plan Orokorra dela eta, ez badugu arazoa begiztatzeko planteamendu bat, ezin izango dugu arazoa konpondu. Beraz, guk ezezko botoa emango dugu, ezezko botoa emango dugu, galdu egiten den aukera bat dela ulertzen dugulako. Galtzen dena eta gero ez duguna berreskuratuko. Horixe da kontua.

ALKATE JAUNA: Eskerrik asko, EH Biduren izenean?

LEKUONA ANDREA: Bai, arratsalde on. Nik Hondarribia Lantzenetik... badakizue ikasturte honetan hasi berritan, eta geratu nintzen ideia batekin, Idazkariak propioki esan ziguna: Kontseilariak ez ginela jabetzen non sartuta ginen, legalki ze arriskua suposatzen zigun Hondarribia Lantzeneko, eta aurrekoan irratian ere esan nuen, eta gaur ere lasai asko esango dut, monstro txikitxo horren jabe izatearekin. Sozietate pribatu bat, diru publikoarekin, langilerik ez daukana, orduan zer egin behar duzu sozietate batekin ez badauka pertsonalik? Ezin duzu ezer egin, eta nik uste dut hemen oso argi adierazten ari garena da apustu politikoa oso garbia dela eta, eta apustu politikoa da Udaletik kudeatzea, Udaletik kudeatzea kirola bere osotasunean, eta Udaletik kudeatzea dagokionean egingo dugu, eta horretan ere ari gara etxebizitzarena. baina Udaletik eta Udalaren kontrolpean eta Udalaren printzipio guztiekin eta bitartekoekin, zeren Hondarribia Lantzen orain...ezin dugu ezer egin, ezin dugu kiroldegiko tarifak ere moldatu., zeren ez dago gure

cuestión, no vamos a tener un instrumento importante y fundamental sobre todo para abordar el aspecto de la vivienda, y todas las consecuencias que tiene. Al final, no sé...no sé qué planteamientos puede haber, qué tipo de estructura, pero ya que la tenemos por lo menos mantener esa estructura con el fin de alguna forma de apostar políticamente y concretamente en la defensa que en este momento es, porque Hondarribia se está convirtiendo de alguna forma en que los jóvenes se van a Irun, la gente...en fin, sabemos cuál es la situación, pero si políticamente no hay una apuesta en ese sentido, no vamos a poder resolver. Y ésta es la primera parte de la apuesta. Ésta es una apuesta estratégica que como no la resolvamos nos podemos encontrar con que entre los pisos turísticos, con la falta de oferta, con la poca construcción, y con un Plan General que de alguna forma hay que materializarlo, y si no tenemos un planteamiento de visualizar dónde está el problema, no lo vamos a resolver. Por lo tanto, nosotros vamos a votar negativamente, vamos a votar negativamente porque entendemos que es una oportunidad que se pierde. Que se pierde y que luego no la vamos a recuperar. Esa es la cuestión.

EL SR ALCALDE: Gracias. En nombre de EH Bildu?

LA SRA LEKUONA: Sí, buenas tardes. Yo sobre Hondarribia Lantzen... ya sabéis comencé en los principios de este curso, y me quedé con una idea que el secretario nos dijo deliberadamente: que no sabíamos dónde estábamos metidos, qué peligro nos suponía legalmente Hondarribia Lantzen, y lo dije también en la radio la vez pasada, y hoy también lo diré tranquilamente, el peligro que nos suponía ser dueños y dueñas de ese pequeño monstro. Una sociedad privada, con dinero público, que carece de personal, ¿qué puedes hacer con una sociedad si no tiene personal? No puedes hacer nada, y yo creo que lo que estamos diciendo aquí muy claramente es que la apuesta política es diáfana, y la apuesta política consiste en gestionarlo desde el Ayuntamiento, gestionar desde el Ayuntamiento el deporte en su conjunto, y desde el Ayuntamiento lo haremos cuando corresponda, y estamos también desde el Ayuntamiento en el tema de la vivienda, pero desde el Ayuntamiento y bajo el control del Ayuntamiento y con todos los principios y con los medios del Ayuntamiento,

esku, dago sozietate pribatu baten esku, baina dirua guk jartzen dugu, eta kudeaketak izan behar du gurea. Beraz, eta gainera goaz gehiagora, ikusita ze egoera ekonomikoan dagoen, legalki exijitzen zaigun egoera bat da. Eta aktibatu azkeneko hamarkadetan zuloa besterik sortu ez duen entitate bat, edo desegin, dena gure esku hartu, eta kudeatu Udaletik. Orduan apustu politikoa oso garbia da, eta argi gelditzen ari zaigu edukitzen ari garen bilera guztietan ze zailtasunarekin topatzen ari garen pausu hauek emateko, zeren ez dago ezer erregistratuta, ez dakigu zer jabetzak eduki dituen, zorrak daude, desastre hutsa, azken finean ez dagoenean pertsonarik gaiak kudeatzen, eta hainbeste urtetan zorrak akumulatzen joaten dira.

Beraz, apustu politikoa oso garbia da, eta apustu politikoa, berriro esango dudana da, kirola Udaletik kudeatzea, udal teknikariek horren kudeaketa egitea, udal kontu-hartzaitzatik dagozkien kontratuen inguruko kontrola egitea, eta etxebizitzarekin baita ere. Beraz, gure bozka aldekoa izango da.

ALKATE JAUNA: Eskerrik asko. Beraz, bosgarren puntuari dagokionean, Hondarribia Lantzen SAko Batzar Nagusiari proposamena luzatzea sozietatea desegiteko eta likidazio prozesuari hasiera ematea erabakitzearen aldeko bozkek?

Kontrakoak?

IDAZKARI JAUNA: Alkateak, berriro...

ALKATE JAUNA: Bai, berdinketa eman da, ez da hala? Bigarren bozketa bat egin beharra dago berdinketa kasuetan....

IDAZKARI JAUNA: Bigarren bozketa, kalitatezko botoa erabili nahi badu alkateak...

ALKATE JAUNA: Nola? Barkatu? Prozeduraren inguruko zehaztapena, mesedez?

IDAZKARI JAUNA: 8 aldeko eta 8 kontrako, orduan bigarren txanda bat egin behar da eta

porque en Hondarribia Lantzen ahora... no podemos hacer nada, ni siquiera podemos adaptar las tarifas del polideportivo, porque no está en nuestras manos, depende de una sociedad privada, pero el dinero lo ponemos nosotros y la gestión tiene que ser nuestra. Por lo tanto, y además vamos más allá, dada la situación económica en la que se encuentra, es una coyuntura que nos lo exige legalmente. Y hay que elegir entre activar una entidad que sólo ha creado una brecha en las últimas décadas, o disolverla, intervenir y gestionarla desde el Ayuntamiento. Entonces la apuesta política es muy clara y nos está quedando patente en todas las reuniones la dificultad que estamos teniendo para dar estos pasos, porque no hay nada registrado, no sabemos qué propiedades ha tenido, hay deudas, en definitiva, un desastre, dado que no hay personas gestionando algo y durante tantos años se van acumulando.

Por lo tanto, la apuesta política es muy clara y consiste, de nuevo, en gestionar el deporte desde el Ayuntamiento, su gestión por parte de los técnicos municipales, el control de los contratos correspondientes desde la intervención municipal, y hacer lo mismo con la vivienda. Por lo tanto, nuestro voto será favorable.

EL SR ALCALDE: Muchas gracias. Por lo tanto, en relación con el quinto punto, ¿votos a favor de realizar la propuesta a la Junta General de Hondarribia Lantzen, S.A. de disolución de la sociedad e iniciar el proceso de liquidación?

¿En contra?

EL SR SECRETARIO: El Sr alcalde, de nuevo...

EL SR ALCALDE: Sí, se ha dado empate, ¿no es así? Hay que hacer una segunda votación en caso de empate...

EL SR SECRETARIO: Segunda votación, si el Sr alcalde quiere hacer uso del voto de calidad...

EL SR ALCALDE: ¿Cómo? ¿Perdona? ¿Me podrías dar detalles del procedimiento, por favor?

EL SR SECRETARIO: 8 a favor y 8 en contra, se debe hacer una segunda votación, y el alcalde, si

alkateak nahi izanez gero kalitatezko botoa erabil dezake desempatea....

ALKATE JAUNA: Bai, kontuan edukita ezinezkoa izan duela gaur zinegotzi batek bertan izan, suertatu da bestetan normalean suertatzen ez den egoera bat, eta berdinketa bat eman da, orduan berdinketen aurrean bigarren bozketa bat egitea dakar oinarritzko araudiak, eta beraz ongi iruditzen bazaizue, bigarren bozketa bat egingo dugu puntu berdinarengatik.

Beraz, aldeko bozkak?

Kontrakoak?

Eta bai, kontuan edukita ezintasuna, eta uste dut politikoki ez dela... nire kalitatezko bozkak ez duela aldatzen Udalbatza honen zentzuaren norabidea, kalitatezko botoa erabiliko dut.

KONTUEN BATZORDE BEREZIA

7.-2023KO KONTU OROKORRA ONARTZEKO PROPOSAMENA.

2023ko Kontu Orokorra onartzeko proposamenari dagokion espedienteaz aztertu ondoren.

2024ko maiatzaren 16ko Kontuen Batzarre Berezia diktamena ikusi ondoren.

Proposamena bozkatu ondoren, emaitza ondorengoa da:

Aldeko botoak: 14, Abotsanitz (7), EAJ-PNV (6) eta EH Bildu (1).

Aurkako botoak: 0.

Abstentzioak: 2, PSE-EE-PSOE.

Horren ondorioz, **Udalbatzak**, aldeko legezko gehiengo osoz, haxe **ERABAKI DU:** 2023ko ekitaldiari dagokion Kontu Orokorra onartzea.

lo desea, puede ejercer un voto de calidad para el desempate....

EL SR ALCALDE: Sí, teniendo en cuenta que hoy no ha podido estar presente un concejal, ha habido una situación que no suele darse en otras ocasiones y se ha dado un empate, entonces la normativa básica señala que se debe hacer una segunda votación ante los empates, por lo que, si os parece bien, haremos una segunda votación sobre el mismo punto.

¿Por tanto, votos a favor?

¿En contra?

Y sí, teniendo en cuenta la imposibilidad y que políticamente no... que mi voto de calidad no varía la dirección del sentido de esta Corporación, voy a utilizar el voto de calidad.

COMISIÓN Y ESPECIAL DE CUENTAS

7.-PROPUESTA DE APROBACIÓN DE LA CUENTA GENERAL 2023.

Examinado el expediente relativo a la propuesta de aprobación de la Cuenta General 2023.

Visto el dictamen de la Comisión y Especial de Cuentas de 16 de mayo de 2024.

Sometida a votación la propuesta, el resultado de la misma es el siguiente:

Votos a favor: 14, Abotsanitz (7), EAJ-PNV (6) y EH Bildu (1).

Votan en contra: 0.

Abstenciones: 2, PSE-EE-PSOE.

En consecuencia, el **Ayuntamiento Pleno**, por mayoría absoluta legal favorable, **ACUERDA:** aprobar la Cuenta General correspondiente al ejercicio 2023.

Akordioaren inguruko interbentzioak:

ALKATE JAUNA: Seigarren puntura pasako gara, eta seigarren puntua 2023ko Kontu Orokorra onartzeko proposamenari dagokiona da, Kontuen Batzorde Berezitik datorrena, eta bueno, aipatu 2023ko...bueno, barkatu, Hondarribiko Udaleko 2023ko ekitaldian kontu onarpen proposamena aztertuko dugula eta horretarako pixka bat aurretiazko ibilbidea aipatu nahi nuke, martxoko osoko bilkuran hasi ginelako 2023ko aurrekontuaren likidazioaren berri emanez, ondoren maiatzekoan egin genuen 2023ko likidazioaren arau fiskalak betetzen diren ebaluatzeko txostenaren azalpena, eta maiatzaren 16an kontu orokorraren txostena aurkeztu zen kontu Berezien Batzordean.

Aurkezten diren kontu hauetan Udala eta mendeko erakundeak izan dituzten emaitzen ondorioak azaltzen dira, hau da, Hondarribiko Udala, Arma Plaza Fundazioa, eta Hondarribia Lantzeneko kontuak jasotzen dira bere osotasunean. Aipamentxo batzuk egingo ditut: Hondarribiko Udalarri dagokionean aurkeztutako dokumentazioaren artean egoera-balantzea dago, galdu-irabazien orria ere badago eta baita memoria bat ere, eta egoera-balantzeari dagokionean, aurreko urtearekiko aldaketa, 132 milioi eurotik 133 milioi eurora pasa dela bai aktiboen eta pasiboen batura; bestaldetik Galdu- Irabazien Kontuari dagokionean ekitaldiko emaitza 1.055.316 eurokoa izan dela aipatzen da, eta memoriak jasotzen dituen dokumentuen artean finantzaketa taula, zorraren egoera, aurrekontuaren likidazioa eta informazioa eranskinak ditugu, eta aipatu nahiko nuke bankuen saldoek bat egiten dutela kontabilitateko saldoarekin eta orduan ez dela arkeorako betebeharririk egin behar izan.

Arma Plaza Fundazioari dagokionean, Fundazioak berak kontuak onartu zituen maiatzaren 22an, eta egindako auditoretzak adierazten du aurkeztutako datuek behar bezala adierazten dutela ondarearen eta finantza-egoeraren irudi zehatza, eta Hondarribia Lantzenek, aldiz, maiatzaren 9ean onartu zituen Batzar Orokorrean 23ko kontuak eta auditoretzak ere adierazten du kontu horiek, aurkeztu diren kontu horiek, behar bezala adierazten dutela ondarearen eta

Intervenciones en relación al acuerdo:

EL SR ALCALDE: Pasamos al punto sexto, que corresponde a la propuesta de aprobación de la Cuenta General del 2023, proveniente de la Comisión Especial de Cuentas, y vamos a analizar la propuesta de aprobación de la cuenta del ejercicio 2023 del Ayuntamiento de Hondarribia; para lo cual me gustaría señalar un poco el recorrido previo, ya que comenzamos en el Pleno de marzo dando cuenta de la liquidación del presupuesto de 2023, a continuación, en mayo, la explicación del informe de evaluación del cumplimiento de las normas fiscales de la liquidación 2023, y el 16 de mayo presentamos el informe de la cuenta general en la Comisión de Cuentas Especiales.

En las cuentas que se presentan se exponen las conclusiones de los resultados obtenidos por el Ayuntamiento y sus entidades dependientes, es decir, se recogen en su integridad las cuentas del Ayuntamiento de Hondarribia, la Fundación Arma Plaza, y Hondarribia Lantzen. Voy a hacer algunas reseñas: entre la documentación presentada en relación al Ayuntamiento de Hondarribia se encuentra el Balance de Situación, la Hoja de Pérdidas y Ganancias, así como una Memoria; en cuanto al Balance de Situación, la variación respecto al año anterior ha pasado de 132 millones de euros a 133 millones de euros la suma de activos y pasivos; por otro lado, en relación a la Cuenta de Ganancias, se señala que el resultado del ejercicio ha sido de 1.055.316 euros, y entre la documentación que recoge la Memoria figuran el Cuadro de Financiación, el Estado de Deuda, la Liquidación del Presupuesto y la Información, y me gustaría señalar que los saldos bancarios se corresponden con el saldo contable y que en ese momento no se han tenido que realizar obligaciones de arqueo.

En el caso de la Fundación Arma Plaza, las cuentas fueron aprobadas por la propia Fundación el 22 de mayo y la auditoría realizada indica que los datos presentados representan una imagen fiel del patrimonio y de la situación financiera, mientras que Hondarribia Lantzen-Asamblea General aprobó el 9 de mayo las cuentas de 23 y la auditoría indica que las cuentas presentadas representan la imagen fiel del patrimonio y de la

finantza-egoeraren irudi zehatza. Guzti hau adierazita, jakinarazten dut ere proposatzen den onarpena funtsezko ekintza bat dela, kanpo kontrol-organoek hemen azaldutako guztia fiskalizatu ahal izateko, eta onarpen honek edo onarpen ekintza honek ez duela kontutan hartzen jasotako jardunarekiko adostasunik dagoenik, eta horregatik ez du ere inolako erantzukizunik sorrarazten onarpenera eramateak. Ez dakit talderen batek zehaztaperen gehiago behar duen edo informazio gehiago behar den ...

Beraz onarpenerako proposamena egingo dugu.

2023ko Kontu Orokorra onartzearen aldekoak?

Kontrakoak?

Abstentzioak?

Jasota, beraz.

NORTASUNA SENDOTZEKO BATZORDEA

8.-UEMA-UDALERRI EUSKALDUNEN MANKOMUNITATERAKO EH BILDUKO ORDEZKARITZAN ALDAKETA EGITEKO ONARPEN PROPOSAMENA

UEMA-Udalerri Euskaldunen Mankomunitaterako EH Bilduko ordezkarietan aldaketa egiteko onarpen proposamenari dagokion espedientea aztertu ondoren.

2024ko ekainaren 20ko Nortasuna Sendotzeko Batzordearen diktamena ikusi ondoren.

Proposamena bozkatu ondoren, emaitza ondorengo da:

Aldeko botoak: 14, Abotsanitz (7), EAJ-PNV (6) eta EH Bildu (1).

Aurkako botoak: 0.

Abstentzioak: 2, PSE-EE-PSOE.

Horren ondorioz, **Udalbatzak**, aldeko legezko gehiengo osoz, hauxe **ERABAKI DU**:

situación financiera. Dicho esto, pongo en vuestro conocimiento que la aprobación que se propone es una acción esencial para que los órganos de control externo puedan fiscalizar todo lo aquí expuesto, y que esta aprobación o este acto aprobatorio no tiene en cuenta la existencia de conformidad con la actuación recogida, por lo que tampoco genera responsabilidad alguna llevarla a la aprobación. No sé si algún grupo necesita más especificaciones o información ...

Por lo tanto haremos una propuesta de aprobación.

¿Votos a favor de la aprobación de la Cuenta General de 2023?

¿En contra?

¿Abstenciones?

Recogido por tanto.

COMISIÓN FORTALECIMIENTO DE LA IDENTIDAD

8.-PROPUESTA DE APROBACIÓN DE CAMBIO EN LA REPRESENTACIÓN DE EH BILDU PARA UEMA- MANCOMUNIDAD DE MUNICIPIOS EUSKALDUNES

Examinado el expediente relativo a la propuesta de aprobación de cambio en la representación de EH Bildu para UEMA- Mancomunidad de Municipios Euskaldunes.

Visto el dictamen de la Comisión de Fortalecimiento de la Identidad de 20 de junio de 2024.

Sometida a votación la propuesta, el resultado de la misma es el siguiente:

Votos a favor: 14, Abotsanitz (7), EAJ-PNV (6) y EH Bildu (1).

Votan en contra: 0.

Abstenciones: 2, PSE-EE-PSOE.

En consecuencia, el **Ayuntamiento Pleno**, por mayoría absoluta legal favorable, **ACUERDA**:

LEHENENGO.- UEMA-Udalerri Euskaldunen Mankomunitaterako EH Bilduko ordezkartzan aldaketa egiteko proposamena onartzea, eta Garoa Lekuona Izeta andrea ordezkaria izatea eta Koldobika Rodriguez Akarregi jauna ordezkoa.

BIGARREN.- UEMA-Udalerri Euskaldunen Mankomunitateari akordio honen berri ematea.

Akordioaren inguruko interbentzioak:

ALKATE JAUNA: Zazpigarren puntura pasako gara. Nortasuna Sendotzeko Batzordetik UEMA Udalerri Euskaldunen Mankomunitaterako EH Bilduko ordezkartzan aldaketa egiteko onarpen proposamena ekarri da. Ortziri emango diot hitza.

ALONSO JAUNA: Aupa, arratsalde on guztioi.

Dakizuen bezala, gaur astebete, zazpi egun, Batzordea eduki genuen, Nortasuna Sendotzeko Batzordea izan genuen, eta bertan jorratu zen gaia izan zen, hain zuzen ere, UEMAraiko EH Bilduko ordezkartzaren aldaketaren proposamena. Hor proposatzen dena da, Koldo Rodriguez Akarregi zen ordezkaria, UEMAko ordezkaria, eta proposamena egin zen Garoa Lekuona Izeta izatea; hala jaso genuen, bertan diktaminatuta dago, bertan Abotsanitzen, EAJ, eta Bilduren aldeko bozkekin aldaketa eman genuen, orduan hori da ekartzen duguna, Batzordeko diktamena, eta hau esanda oroitarazi nahiko nuke, besterik gabe, bere horretan geratzen dela. Abotsanizetik ordezkaria ni neu, Ortzi eta Lupe garela, ordezkoak Josu eta Estitxu, EAJtik Gonzalo eta Ainhoa, EAJren ordezkoak Kalixa eta Ander, eta EH Bilduren ordezkaria Garoa, eta ordezkoa Koldo.

Hau da ekartzen dena, motz-motzean, eta besterik gabe. Eta izango dugu, abenduan edo, ez? Uste dut hurrengo Batzarra izango dela.

ALKATE JAUNA: Eskerrik asko. Norbaitek zerbait esateko?

Bozketara pasako gara, beraz:

UEMA n EH Bilduko ordezkartza aldaketaren aldekoak?

PRIMERO.- Aprobar la propuesta de cambio en la representación de EH Bildu para UEMA-Mancomunidad de Municipios Euskaldunes, siendo D^a Garoa Lekuona Izeta la representante y D. Koldobika Rodriguez Akarregi el suplente.

SEGUNDO.- Dar traslado del presente acuerdo a UEMA-Mancomunidad de Municipios Euskaldunes.

Intervenciones en relación al acuerdo:

EL SR ALCALDE: Pasamos al séptimo punto. Se ha traído de la Comisión de Fortalecimiento de la Identidad la propuesta de aprobación del cambio en la representación de EH Bildu para la Mancomunidad de Municipios Vascos (UEMA). Paso la palabra a Ortzi.

EL SR ALONSO: Aupa, buenas tardes a todos.

Como sabéis, hace una semana, hace siete días, celebramos una Comisión de Fortalecimiento de la Identidad, y el tema que se trató fue la propuesta de modificación de la delegación de EH Bildu para UEMA. Aquí se propone que la representante de UEMA pase de ser Koldo Rodriguez Akarregi, a ser Garoa Lekuona Izeta; así lo hicimos constar, y así está nombrada, con los votos a favor de Abotsanitz, EAJ-PNV, y EH Bildu. Efectuamos el cambio, que es lo que traemos, el dictamen de la Comisión. Y con ello quisiera recordar que se mantiene tal decisión. En Abotsanitz las y los representantes somos yo mismo, Ortzi y Lupe, las y los suplentes Josu y Estitxu, por EAJ-NV Gonzalo y Ainhoa, los suplentes de EAJ-PNV Kalixa y Ander, y la representante de EH Bildu Garoa y el suplente Koldo.

Esto es lo que se trae, en resumen, y sin más. Y si no me equivoco la próxima asamblea será en diciembre.

EL SR ALCALDE: Muchas gracias. ¿Alguien tiene algo que decir?

Pasamos a la votación:

¿Votos a favor de la modificación de la representación de EH Bildu en UEMA?

Aurkakoak?

Abstentzioak?

Jasota geratu bada, zortzigarren puntura pasako gara.

UDAL KUDEAKETA BATZORDEA

9.-HONDARRIBIAN INDARKERIA MATXISTA KASUEN AURREAN ERANTZUN PUBLIKO INSTITUZIONALA EMATEKO UDAL PROTOKOLOA ONARTZEKO PROPOSAMENA

Hondarribian indarkeria matxista kasuen aurrean erantzun publiko instituzionala emateko udal protokoloa onartzeko proposamenari dagokion espedientea aztertu ondoren.

2024ko ekainaren 20ko Udal Kudeaketa Batzordearen diktamena ikusi ondoren.

Horren ondorioz, **Udalbatzak**, bertaratutakoen aho batez, hauxe **ERABAKI DU**:

LEHENENGO.- Hondarribian indarkeria matxista kasuen aurrean erantzun publiko instituzionala emateko udal protokoloa behin betiko onartzea.

BIGARREN.- Hondarribian indarkeria matxista kasuen aurrean erantzun publiko instituzionala emateko udal protokoloa udalaren web guneko egoitza elektronikoan argitaratzea.

Akordioaren inguruko interbentzioak:

ALKATE JAUNA: Zortzigarren puntura pasako gara. Udal Kudeaketa Batzordetik Hondarribiko indarkeria matxista kasuen aurrean erantzun publiko instituzionala emateko udal protokoloa onartzeko proposamena da. Testuinguru bat egingo dut, Istanbulgo protokolo bezala ezaguna den Europar Kontseiluko emakumeen indarkeriaren aurkako eta etxeko indarkeriaren aurkako eta prebentziorako borrokari buruzko 2011ko hitzarmena bere egin zuen Espainiako estatuak 2024. urtean, eta Euskal Autonomia Erkidegoan 2023an onartu zen Emakumeen Eta Gizonen Berdintasunerako eta Emakumeen Aurkako Indarkeria Matxistatik Gabeko Bizitzaren testu bategina. Kontuan izan

¿En contra?

¿Abstenciones?

Si ha quedado recogido, pasaremos al punto octavo.

COMISIÓN DE GESTIÓN MUNICIPAL

9.-PROPUESTA DE APROBACIÓN DEL PROTOCOLO MUNICIPAL DE RESPUESTA PÚBLICA INSTITUCIONAL ANTE CASOS DE VIOLENCIA MACHISTA EN HONDARRIBIA

Examinado el expediente relativo a la propuesta de aprobación del protocolo municipal de respuesta pública institucional ante casos de violencia machista en Hondarribia.

Visto el dictamen de la Comisión de Gestión Municipal de 20 de junio de 2024.

En consecuencia, el **Ayuntamiento Pleno**, por unanimidad de los presentes, **ACUERDA**:

PRIMERO.- Aprobar definitivamente el protocolo municipal de respuesta pública institucional ante casos de violencia machista en Hondarribia.

SEGUNDO.- Publicar el protocolo para la respuesta pública institucional ante la violencia machista en Hondarribia en la sede electrónica de la web municipal.

Intervenciones en relación al acuerdo:

EL SR ALCALDE: Pasaremos al punto octavo. Se trata de la propuesta proveniente de la Comisión de Gestión Municipal de aprobación del protocolo municipal de respuesta pública institucional ante casos de violencia machista en Hondarribia. Voy a contextualizar: el Estado español asumió en 2024 el Acuerdo del 2011 del Consejo de Europa sobre la lucha contra la violencia contra las mujeres y contra la violencia doméstica, conocido como protocolo de Estambul, y la Comunidad Autónoma de Euskadi aprobó en el 2023 el Texto Refundido para la Igualdad de Mujeres y Hombres y la Vida sin Violencia Machista contra las Mujeres,. También hay que tener en cuenta la Ley Orgánica

behar da ere Genero-Indarkeriaren Aurkako Babes Osoko Neurrien Lege Organikoa, eta Emakume eta Gizonen Arteko berdintasuneko 2/2015 Foru Araua... hori kontutan izanda ere egin da lanketa hau. Lege testuinguru honen aurrean ondorioztatu da Hondarribiko Udalak ez duela indarkeria matxisten aurrean erantzun publiko instituzionala emateko arautegi hauekin bat datorren protokolo estandarizaturik, eta beharizan horren aurrean berdintasun teknikariari eskatu zaio, edo eskatu zitzaien lehenengo lanetako bat, udarako honelako tresna bat lantzeko betebeharra izan da.

Hau honela, eta ikusirik udaran zehar ez dugula Udalbatzarik aurreikusita, hemen ekarri dugu batzorderako aldeko irizpenarekin indarkeria matxista kasuen aurrean Hondarribian jorratuko den protokolo proposamena. Bertan aipatzen dira protokoloaren helburuak, non zehazten den indarkeria matxista egoerak bizi dugun gizartearen isla direla, eta indarkeria mota hori jasaten duten biktimei laguntza erakutsi eta eman nahi diegula.

Beraz, erantzuna integrala, objektiboa, eta garbia egituratzen da. Hondarribia emakumeen kontrako indarkeriarik gabeko gunea izatea nahi dugu, eta hori gure identitatean ere txertatzea. Biktimak errudun egingo ez dituen eta erantzukizuna erasotzaileei egotziko dien indarkeria sexistaren tratamendua bultzatu nahi da, Hondarribiko Udalean eta gainerako erakunde publikoen arteko, hau da, udal barruko lanketan eta gainerako erakunde publikoen artean landu beharreko koordinazioari dagokionez ere, efizientzia irabaztea bilatzen du protokolo honek, gizarte eragileen eta herritarren adierazpen bideak ere sendotzen laguntzeko tresna bat daukagu, eta gure nahia ere bada sentsibilizazioan laguntzea eta indarkeria sexisten inguruan zero tolerantzia kultura sendotzea.

Oinarri hauekin, indarkeria kasuen aurrean errespetuzko erantzunak objektibizatu dira, egoera ezberdinen aurrean aurki gaitezkeela kontutan hartuz. Erantzuna errespetuzkoa bai, baina beti ere inpunitatea gelditze aldera, eta berbiktimizazioa saihesteko helburua izanik.

de Medidas de Protección Integral contra la Violencia de Género y la Norma Foral 2/2015, para la Igualdad de Mujeres y Hombres. Teniendo en cuenta todo ello se ha hecho este trabajo. Ante este contexto legal se ha llegado a la conclusión de que el Ayuntamiento de Hondarribia no cuenta con un protocolo estandarizado de respuesta pública institucional acorde a estos reglamentos frente a las violencias machistas, y ante esta necesidad uno de los primeros trabajos que se le solicitaron a la técnica de igualdad ha sido la elaboración de un instrumento de este tipo para la época estival.

En este sentido, y ante la ausencia de Pleno a lo largo del verano, hemos previsto traer aquí la propuesta de protocolo que se abordará en Hondarribia ante casos de violencia machista con un dictamen favorable de la Comisión. En él se señalan los objetivos del protocolo, donde se especifica que las situaciones de violencia machista son un reflejo de la sociedad en la que vivimos y que queremos mostrar y dar apoyo a las víctimas que sufren este tipo de violencia.

Por lo tanto, se estructura una respuesta integral, objetiva y clara. Pretendemos que Hondarribia sea un espacio libre de violencia contra las mujeres, que esa esencia se integre también en nuestra identidad. Con este protocolo se pretende impulsar el tratamiento de la violencia sexista, que no culpabilice a las víctimas y que responsabilice a los agresores, inclusive en lo que se refiere al trabajo interno del Ayuntamiento y a la coordinación entre el Ayuntamiento de Hondarribia y el resto de instituciones públicas, es decir, dentro del ámbito municipal y con el resto de instituciones públicas; ganar en eficiencia, contar con una herramienta que contribuya a fortalecer las vías de expresión de los agentes sociales y de la ciudadanía, así como contribuir a la sensibilización y a la consolidación de una cultura de tolerancia cero en torno a las violencias sexistas.

Con estas bases, se han objetivado respuestas respetuosas ante casos de violencia, teniendo en cuenta que podemos encontrarnos ante diferentes situaciones. Respuesta respetuosa pero siempre tendente a frenar la impunidad y evitar la revictimización.

Indarkeria kasu bat ezagutzen denean, udalerrian izan, hondarribiar batek bizitzen badu, edo oihartzun sozial handiko kasuetan, protokoloa aktibatu egingo da. Lehenik eta behin, teknikoki baloratuko da, eta tekniko hauek egiten duten proposamena alkateari jakinaraziko zaio. Ondoren nik balorazio teknikoaren informazioa jakinaraziko diet udal talde ezberdinei, ordezkariei, kasu honetan, eta teknikariek niri jakinarazteaz aparte, kontaktua egingo dute ere eragile sozialekin eta gainerako erakundeekin, hala nola Foru Aldundia edo Eusko Jaurlaritza, kasuan kasu.

Lehen aipatu bezala, ezenatoki ezberdinak aurreikusi dira, eta erantzuna objektibatu egin da, kasu ezberdin bakoitzaren arabera. Honetaz gain, zer, non, eta nola komunikatuko den ere zehazten da, eta azkenik kasuan kasu erabiliko diren eredu eta euskarriak ere definitzen saiatu gara.

Egin den lan handi honen azalpenarekin bukatzeko, adierazi nahi dut zoritxarrez protokoloa aplikatu beharrean aurkitzen baldin bagara, behin egoera gainditutakoan ere, zein modutan autoebaluazioa egin behar den ere jasotzen duela protokolo honek.

Eta hau azalduta, ez dakit galderarik, erantzunik...protokoloa jaso duzue duela denbora bat...EAJren izenean? Kalixa?

SILANES JAUNA: Arratsalde on guztioi. Bueno, beharrezkoa ikusten dugu eta begi onez Hondarribian indarkeria matxista kasuen aurrean protokolo bat izatea. Sakonki landu dugu protokoloa, eta ikusten dugu EUDELekin eta beste udaletxe batzuekin bat egiten duela, eta egokia iruditzen zaigu ere bai. Batzordean abstenitu ginen, esanez denbora gehiagorekin eskertuko genuela informazioa jasotzen jasoko bagenu, baina orain, kasu honetan, Osoko Bilkura honetan EAJ udal taldearen bozka aldekoa izango da. Eskerrik asko.

ALKATE JAUNA: Mila esker. Beste hitza hartzerik? Garoa, EH Bilduren izenean?

LEKUONA ANDREA: Bai, arratsalde on. Nik mahai gainean jarri nahi nuena zen 2024an gaudela,

Cuando se conozca un caso de violencia, ya sea en el municipio, padecido una vecina de Hondarribia o en casos de gran repercusión social, se activará el protocolo. En primer lugar, se valorará técnicamente y la propuesta de estos técnicos se trasladará al alcalde. Yo trasladaré la información de la valoración técnica a los diferentes grupos municipales, en este caso a las y los representantes, y el personal técnico, además de informarme a mí, se pondrá en contacto con agentes sociales y demás instituciones, como la Diputación Foral o el Gobierno Vasco, en su caso.

Tal y como he mencionado antes, se han previsto distintos escenarios y se ha objetivado la respuesta en base a cada caso particular. Además, se ha concretado qué, dónde y cómo se comunicará, y finalmente hemos procurado definir los modelos y los soportes que se empelarán.

Para terminar con la exposición de esta gran labor realizada, quiero señalar que, si por desgracia nos encontramos en la tesitura de tener que aplicar el protocolo, este protocolo recoge la manera de realizar la autoevaluación una vez superada la situación.

Y una vez expuesto el tema, no sé si hay preguntas, respuestas...habéis recibido el protocolo hace algún tiempo...En nombre de EAJ-PNV? Kalixa?

EL SR SILANES: Buenas tardes a todas y todos. Bueno, consideramos necesario y vemos con buenos ojos que exista un protocolo en Hondarribia para los casos de violencia machista. Hemos estudiado el protocolo en profundidad, y vemos que coincide con el de EUDEL y el de otros ayuntamientos, lo cual nos parece adecuado. En la comisión nos abstuvimos, aduciendo que hubiéramos agradecido haberlo recibido antes para estudiarlo con más tiempo, pero ahora, en este caso, en este Pleno, el voto de EAJ-PNV será a favor. Gracias.

EL SR ALCALDE: Gracias. ¿Alguna otra intervención? ¿Garoa, en representación de EH Bildu?

LA SRA LEKUONA: Sí, buenas tardes. Lo que yo quería exponer es que estamos en el 2024, y que

eta Hondarribiak lehenengo aldiz daukala gai honetako protokolo bat, azken finean gaur artean ez delako Berdintasun Teknikaririk izan. Azken finean Alardearen zama honaino iritsi da, eta uste dut badela garaia gure Udala ere XXI. mendekoa izateko eta larria den egoera honen aurrean, teknikari bat izateko, honetan jakituna dena, eta bereziki lasaitasuna emango digula ez dugula gaizki egingo, ez dugula birbiktiazio bat egingo, eta lasaigarria dela gure Udalak ere horrelako protokoloa izatea, eta egindako esfortzua, zeren azken finean teknikaria apirilean hasi zen lanean, udara aurretik martxan edukitzeko. Beraz, hori nahi nuen azpimarratu, eta gaurkoa notizia ona daukagula.

ALKATE JAUNA: Ongi baderitzozue beraz Zortzigarren puntuari dagokion Hondarribian indarkeria matxista kasuen aurrean erantzun publiko instituzionala emateko udal protokoloa onartzeko proposamenaren aldeko bozkak?

Aho batez onartua.

MOZIOAK

10.- ABOTSANITZ ETA EH BILDU UDAL TALDEEK AURKEZTURIKO MOZIOA TALDE TURISTIKOAK MUGATZEARI BURUZ

Abotsanitz udal taldeak aurkezturiko mozioa aztertu ondoren, 2024ko ekainaren 24ko 7450SE zkikoa, talde turistikoak mugatzeari buruz.

Abotsanitz eta EH Bildu udal taldeek aurkezturiko mozio adostua aztertu ondoren, 2024ko ekainaren 26ko 7552 SE zkikoa, talde turistikoak mugatzeari buruz.

Abotsanitz eta EH Bildu udal taldeek aurkezturiko mozio adostua bozkatu ondoren, 2024ko ekainaren 26ko 7552 SE zkikoa, emaitza ondorengo da:

Hondarribia tiene por primera vez un protocolo de estas características, porque al fin y al cabo hasta ahora no ha habido ninguna técnica de igualdad. Hasta ese punto a llegado el peso del Alarde, y considero que ya era hora de que nuestro Ayuntamiento fuera un ayuntamiento del siglo XXI., y de que dispusiera de una técnica ante un caso grave, una técnica concedora del tema, y que nos proporcione la seguridad de que no lo haremos mal, de que no caeremos en una victimización. Es tranquilizador que el Ayuntamiento tenga un protocolo de estas características, y de agradecer la labor realizada, porque al fin y al cabo la técnica comenzó a trabajar en abril, para tenerlo en marcha antes del verano. Por lo tanto, es lo que quería subrayar, que ésta que se nos presenta es una buena noticia.

EL SR ALCALDE: Entonces, si os parece bien, ¿votos a favor de la propuesta de aprobación del protocolo municipal para dar una respuesta público-institucional ante los casos de violencia machista en Hondarribia, correspondiente al punto octavo?

Aprobado por unanimidad.

MOCIONES

10.- MOCIÓN PRESENTADA POR LOS GRUPOS MUNICIPALES ABOTSANITZ Y EH BILDU SOBRE LA LIMITACIÓN DE GRUPOS DE TURISTAS.

Examinada la moción presentada por el grupo municipal Abotsanitz, RE nº 7450 de 24 de junio de 2024, en relación a la limitación de grupos de turistas.

Examinada la moción consensuada por los grupos municipales Abotsanitz y EH Bildu, RE nº 7552 de 26 de junio de 2024, en relación a la limitación de grupos de turistas.

Sometida a votación la moción consensuada por los grupos municipales Abotsanitz y EH Bildu, RE nº 7552 de 26 de junio de 2024, el resultado de la misma es el siguiente:

Aldeko botoak: 8, Abotsanitz (7) eta EH Bildu (1).
Aurkako botoak: 0
Abstentzioak: 8, EAJ-PNV (6) eta PSE-EE-PSOE (2).

Horren ondorioz, **Udalbatzak**, gehiengo soilaz, hauxe **ERABAKI DU**:

LEHENENGO.- Abotsanitz eta EH Bildu udal taldeek aurkezturiko mozio adostua onartzea, 2024ko ekainaren 26ko 7552 SE zkikoa, talde turistikoak mugatzeari buruzkoa dena.

BIGARREN.- Espazio publikoaren ordenantza sortzea eta, bertan, talde turistikoek hogeita bost laguneko muga ezartzea.

Akordioaren inguruko interbentzioak:

ALKATE JAUNA: Eta bederatzigarren puntua, lehenengo Udalbatzaren hasieran eztabaidatu dugunez, ongi baderitzozue hamargarren puntura pasako gara, eta hamargarren puntua Abotsanitz eta EH Bilduk elkar adostutako mozioa, erdibideko mozio bat da, non talde turistikoak mugatzeko proposamena jorratzen den, eta honen inguruan Aitzoli emango diot hitza.

ARROYO JAUNA: Bai, aipatu den bezala, nahiz eta hasieran Abotsanitzen proposamena zen astelehenean erregistratu genuena, EH Bilduren ekarpena jaso genuen, begi onez ikusi eta atzo erdibideko proposamen bat, bueno... erregistratu eta gainontzeko taldeei bidali genien, ez? Aipatu, bakarrik, proposamena irakurtzen sartu baino lehen, pentsatzen dugu berandu goazela kasu honetan, zeren arazoa jada herrian enkistatua daukagu, eta, behintzat, ea pauso honek edo asmo adierazpen honek balio dezan, behintzat, etorkizun hurbil batean edo, behintzat, Udalari, tresna edo, behintzat eduki dezan baliabide propioak, behintzat herritarren bizikidetzeta eta duintasuna bermatzea, ez? Orduan honelaxe dio proposamenak:

“Guretzat amestu eta sinisten dugun hiri-ereduari dagokionez, oinarrizkoa da hondarribiarren egunerokotasuna normaltasunez joatea eta bizikidetzeta duina eta atsegin bat izatea. Ezinbestekoa da

Votos a favor: 8, Abotsanitz (7) y EH Bildu (1).
Votos en contra: 0.
Abstenciones: 8, EAJ-PNV (6) y PSE-EE-PSOE (2).

En consecuencia, el **Ayuntamiento Pleno**, por mayoría simple, **ACUERDA**:

PRIMERO.- Estimar la moción consensuada por los grupos municipales Abotsanitz y EH Bildu, RE nº 7552 de 26 de junio de 2024, en relación a la limitación de grupos de turistas.

SEGUNDO.- Proceder a la creación de una ordenanza de espacio público en la que se establezca un límite de veinticinco personas para los grupos turísticos.

Intervenciones en relación al acuerdo:

EL SR ALCALDE: Y el punto noveno lo pasaremos, si lo consideráis adecuado, ya que lo hemos debatido al comienzo del Pleno, y así estamos en el punto décimo, la moción acordada por Abotsanitz y EH Bildu, una moción intermedia, que trata sobre la propuesta de limitación de grupos turísticos; sobre este punto le concedo la palabra a Aitzol.

EL SR ARROYO: Sí, tal y como se ha mencionado, a pesar de que en un principio la propuesta se trataba de la registrada por Abotsanitz el lunes, recibimos la aportación de AH Bildu, y consideramos la propuesta acertada, una propuesta intermedia, y bueno...la registramos y la enviamos al resto de los grupos. Únicamente, mencionar antes de proceder a leer la propuesta que, pensamos que andamos tarde en este tema, porque tenemos enquistado el problema en el municipio, y que esperamos que al menos este paso o esta declaración de intenciones valga para que el Ayuntamiento disponga de una herramienta, o al menos medios propios para garantizar la convivencia y la dignidad de la ciudadanía. Entonces, la propuesta es la siguiente:

“En lo referente al modelo de ciudad que soñamos y en la que creemos, es fundamental que la cotidianidad de las y los hondarribiarras transcurra con normalidad y que gocen de una

bizikidetzaren eta mugikortasuna bermatzea, horiek guztiek eragin zuzena baitute Hondarribiko herritarren ongizatean.

Tamalez, azken urteetan garaiko agintariak bilatutako hiri-eredua gainezka egiten ari da, hirugarren sektorerara bideratu baitute, turismora zehazki. Hainbat publizitate kanpainaren biktima ere izan da Hondarribia, hala nola National Geographic-ek eta Nutella-ek haien publizitate kanpainetan erabili dutenez. Horietan herria eskaparate polit gisa irudikatu dute, kanpokoei saltzeko produktu gisa, eta horrek herritarren bizikidetzaren ezbaian jarri du.

Azken asteetan, bereziki Alde Zaharrean eta Portuan 40 pertsonatik gorako turista taldeak ikusi ditugu, noraezean egongo balira bezala. Herritarrok masa turistiko horren guztiaren ondorioak pairatzen ditugu. Ezin dugu kaleetatik turistak saihestu beharrik gabe pasa, ezin dugu gure portaletara sartu eta masifikazioak eragindako ilarak kaleen arteko pasabidea oztopatzen dute. Adibide konkretu gisa, kanpotar horietako batzuk Udaletxe bainera ere sartu izan dira, baita gaur hemen gauden Udalbatzako Areto Nagusira ere, beren etxeetan egongo balira bezala inongo begirunerik gabe.

Gaur-gaurkoz Donostia da turismoari mugak ezarri dion lehen eta hiri bakarra. Lehenik jarduera turistikoetan kutsadura akustikoa arautu zuten, megafono eta bozgorailuen erabilera, eta orain bisitari taldeak 25 pertsonara mugatzeko aurrerapausua eman dute. Eta ez hori bakarrik, talde horiek Udalaren aurrean erantzukizun adierazpen bat ere egin behar dute. Erregistro hori gero turismoaren eragina neurtu ahal izateko baliatuko dute.

Badakigu arautze honek eragina izan eta izango duela Hondarribiak jasaten duen turisten masifikazioan, izan ere orain arte probintziako hiribildua bisitatzeko aukera izan duten turista talde handi horiek jomuga aldatzera behartuta ikusi dute haien burua, eta horietako askok, tamalez, gure herrian jarri dute begirada.

calidad de vida digna y agradable. Es imprescindible garantizar la convivencia y la movilidad, ya que éstas inciden directamente en el bienestar de la ciudadanía de Hondarribia.

Lamentablemente, el modelo de ciudad buscado por las autoridades de los últimos años se encuentra desbordado, ya que han orientado nuestra ciudad hacia el Tercer Sector, y más concretamente hacia el turismo. Hondarribia ha sido también víctima de campañas publicitarias de marcas como National Geographic y Nutella, en las que se ha mostrado como un bonito escaparate, en la medida en que se vende como un precioso producto hacia el exterior, poniendo en riesgo la convivencia ciudadana.

A lo largo de las últimas semanas, hemos visto en las zonas del Casco Viejo y Portua Auzoa grupos de más de 40 turistas, moviéndose como si estuvieran a la deriva. La ciudadanía estamos sufriendo las consecuencias de toda esta masa turística; No podemos pasar por nuestras calles sin esquivar a las y los turistas, no podemos acceder a nuestros portales, ya que es difícil el paso entre las calles por las filas de turistas provocadas por estas masificaciones. A modo de ejemplo, algunos de estos foráneos han entrado en el interior del Ayuntamiento e incluso en el Salón de Actos de la Corporación, como si estuviesen en sus casas, sin ningún tipo de consideración.

Donostia ha sido la primera y única ciudad que ha impuesto un límite al turismo. Primero reguló la contaminación acústica en las actividades turísticas (uso de megáfonos y altavoces) y ahora limita los grupos de visitantes a 25 personas. Y no se ha limitado a eso, los grupos de turistas deben realizar una declaración responsable ante el Ayuntamiento para que exista un registro de la afección turística para su posterior medición.

Y sabemos que esta regulación también afecta y afectará a la masificación de los turistas sufrida por Hondarribia. De hecho, estos grandes grupos de turistas que hasta ahora tenían la oportunidad de visitar la capital de la provincia se han visto obligados a cambiar de destino y muchos de ellos, lamentablemente, han puesto la mirada en nuestra ciudad.

Jabetuak gaude gaurkoan dakarkigun neurri mugatzailea indarrean jartzeko tresna juridikoak ezarri behar ditugula instituzioaren barnean, hots, espazio publikoaren ordenantza sortzea.

Horretxegatik agenda politikora ekarri nahi izan dugu eta etorkizunean azterketa tekniko ezberdinetan oinarrituta ahalik eta ordenantzarik eraginkorrena osatu nahi dugu, neurri multzo ezberdinek hondarribiarren bizi kalitate duina bermatuko dutenak.

Horregatik guztiagatik Udalbatzari honako hau eskatzen diogu: espazio publikoaren ordenantza sordezan, eta bertan talde turistiko 25 pertsonako muga ezar diezaien”.

Eskerrik asko.

ALKATE JAUNA: Eskerrik asko. Hitza hartzerik? Bai, EAJren izenean?

SERRANO ANDREA: Kaixo, arratsalde on. Azkeneko asteetan, bueno, hilabeteen, turismoaren inguruan gobernu taldeari hainbat deklarazio entzun dizkiogu, egia esan ezin gara erabat ados egon Hondarribia isladatzen ari den irudi honekin, mezu alarmistak, katastrofistak entzuten ditugu bakarrik, eta horrelako deklarazioak gure ustez jarrera desagokiak sustatu dezakete eta ezin dugu horrelakorik babestu.

Pandemiaren ostean turismoak gora egin du leku guztietan, Hondarribian ere, sentsazioa hori da, ezin da ukatu. Baina gure ustez turismoa ezin da mozio kolpez kudeatu. Hondarribiak gehiago merezi du eta hondarribiarrek ere. Turismoa kudeatu behar da, eta horretarako plan estrategiko bat behar-beharrezkoa da. Eragileekin partekatua, herritarrekin batera landuta, eta Udaletxe honetako alderdi politiko garen ordezkarekin ere partekatuta, eta herritarren ordezkariak garen heinean gu ere bai. Gaur egun ez dakigu zein den Gobernu honek Hondarribiarentzat duen turismo eredua. Badakigu zer ez zaion gustatzen. Baina turismoa kudeatzeko tresna edo plangintzarik ez dugu ezagutzen.

Somos conscientes de que debemos establecer dentro de la institución herramientas jurídicas para poner en vigor la medida limitadora que proponemos hoy en el Pleno.

Por ello hemos querido incorporar nuestra propuesta en la agenda política y queremos en un futuro crear una ordenanza lo más efectiva posible basada en los diferentes estudios técnicos, una serie de medidas que garanticen una calidad de vida digna para las y los hondarribiarras.

Por todo ello solicitamos al Pleno que cree una ordenanza sobre el espacio público en la que se establezca un límite de 25 personas para grupos turísticos”.

Gracias.

EL SR ALCALDE: Gracias, ¿Alguna intervención? Sí, ¿en nombre de EAJ-PNV?

LA SRA SERRANO: Hola, buenas tardes. Estos últimas semanas, bueno, meses, hemos oído algunas declaraciones del Equipo de Gobierno acerca del turismo, y a decir verdad no podemos estar totalmente de acuerdo con esa imagen que se está proyectando de Hondarribia; únicamente oímos mensajes alarmistas, catastrofistas, y consideramos que ese tipo de declaraciones pueden originar posturas inadecuadas, que no podemos defender.

Tras la pandemia se ha incrementado el turismo en todas partes. También en Hondarribia, la sensación es ésta, no lo podemos negar. Pero a nuestro entender no podemos gestionar el turismo a golpe de moción. Hondarribia merece más, y también las y los hondarribiarras. Hay que gestionar el turismo, y por ello es necesario un plan estratégico. Un plan estratégico compartido con las y los agentes sociales, elaborado con la ciudadanía, y compartido del mismo modo con los partidos políticos representantes, representantes del mismo modo de la ciudadanía. No sabemos cuál es el modelo de turismo de este Gobierno para las y los hondarribiarras. Sabemos qué es lo que no le gusta. Pero desconocemos cuál es su herramienta o planificación para gestionar el turismo.

Bestetik ez dugu ezagutzen ezta ere Gobernu honek jarduera ekonomikoaren dibertsifikazioa bultzatzeko esfortzu berezirik egiten ari den. Badakigu turismoa edo zerbitzuen sektoreak ez zaiola gustatzen, baina adibidez Zubietako campus teknologikoa bultzatzea erabaki duen ala ez, hori oraindik ez dakigu. Hori bai izango dela iraultza positiboa Hondarribiarentzat.

Argi dago turismoak eragina duela herri guztietan eta batzuk egunerokotasunean deserosoak direla bizilagunentzat. Baina ez ditugu alde batera utzi nahi ere turismoaren jarduera Hondarribian pertsona eta familia askoren lanbidea dela. Argi dago ostalaritza, merkataritza eta bestelako zerbitzuek lan gehiago egiten dutela bisitari eta turistekin. Eta hau ez da berria, aurreko mendeko 60. hamarkadan hasi zen fenomeno da turismoa, eta gaur egun handitzen ari da mundu mailan.

Gaur ekarri den mozioan azaltzen den gaia ez da berria, esan dugun bezala. Aurreko agintaldian egin genuen lanketan arazo hau detektatu zen, talde edo eskursionisten arazo hau, eta egokia iruditzen zaigu taldeen kopurua murriztea eta legez finkatzea. Baina mozioa idazteko erabili diren terminoak eta eskaera bera ez ditugu babesten, eta ordenantza berri bat garatzea hau arautzeko ez zaigu egokia iruditzen, gehienbat udal honek hiri bizikidetzari, ondasun publikoak errespetatzeari, eta eremu publikoaren garbiketa, okupazioa, eta erabilera arautzeko ordenantza bat baduenean. Hain gai urgentea baldin bada orain ordenantza berri bat sortzea espazio publikoa arautzeko, badagoenean jada ordenantza bat, eta hori besterik moldatu behar ez denean, ez dugu ulertzen eta ez du begi onez ikusten. Honengatik guztiatik gure bozka abstentzioa izango da.

Eskerrik asko.

ALKATE JAUNA: Eskerrik asko, beste hitza hartzerik? PSE-EEren izenean?

ALVAREZ JAUNA: Bai. Nire interbentzioa izango da, orain dela bi hilabete egin genuenaren antzekoa. Eta orduan zen Osakidetzaren inguruan gestioa egin behar zela eta Plenoa egin behar zela gestioak egiteko Sagarduirekin, ez? Eskatuaz behar zela Hondarribian zerbitzu gehiago, etab.

Por otro lado, desconocemos también si este Gobierno está realizando algún esfuerzo especial para impulsar la diversificación de la actividad económica. Sabemos que no le gusta el turismo ni el sector servicios, pero, por ejemplo, todavía no sabemos si ha decidido impulsar el campus tecnológico de Zubietako, lo desconocemos. ¡Esa sí que sería una revolución positiva para Hondarribia!

Está claro que el turismo incide en todas las ciudades, y que algunos de los efectos resultan incómodos en el día a día para las y los ciudadanos. Pero no queremos dejar de lado que la actividad turística es en Hondarribia el sustento de muchas personas y familias. Está claro que la hostelería, el comercio y demás servicios trabajan más con turistas y visitantes. Y esto no es nuevo, el turismo es un fenómeno que comenzó en la década de los 60 del siglo pasado, y está creciendo a nivel mundial.

El tema que se expone en la moción que hoy se presenta no es nuevo, tal y como hemos dicho. En el trabajo realizado en el anterior mandato ya se detectó dicho problema, el tema de los grupos o excursionistas, y nos parece adecuado limitar y establecer legalmente el número de grupos. Pero no defendemos los términos que se han empleado para redactar la moción y la solicitud, y no vemos adecuado el desarrollo de una nueva ordenanza para regularlo, sobre todo teniendo en cuenta que esta ciudad dispone de una ordenanza municipal sobre convivencia ciudadana, respeto de bienes públicos y regulación de la limpieza, ocupación y uso del espacio público, y no hay más que modificar dicha ordenanza. No lo entendemos y no lo vemos con buenos ojos. Por todo ello nuestro voto será la abstención.

Gracias.

EL SR ALCALDE: Gracias. ¿Alguna otra intervención? ¿En nombre del PSE-EE?

EL SR ÁLVAREZ: Sí. Mi intervención será similar a la que realizamos hace dos meses. Y en aquél entonces fue que se debía realizar unas gestiones en relación a Osakidetza y que se debía realizar un Pleno para efectuarlas, con Sagardui, ¿no? Que se debían pedir más servicios en

Besterik gabe, esan behar dut nik ez ditudala gustuko marketing kudeaketak. Argi eta garbi. Ea, zuek Gobernu Taldea zarete, Koalizio Gobernua, eta hona zuek bakarrik konpondu dezakezuen gai bat ekartzen diguzue. Eta horixe zera da, ordenantza bat egitea, edo ordenantza zabaltzea, edo dena delakoa...baina ez ekarri hona nolabait zentzurik ez duen eztabaida bat! Ea, nik uste dut hori dela funtsezko gaia. Hau da, ideia-eztabaida bat ekartzen zaigu, zuek ehun eta gehiago proposamen atera zenituzten, eta horien artean eremu publikoak gaitu edo antolatzeke gaia zegoen. Ondo iruditzen zait, baina tira, ordenantza bat egin behar bada, egin ezazue, ordenantza zabaldu egin behar bada, zabal ezazue, eta batzordeetan landuko da gaia, baina Osoko Bilkurara ekartzea...ez dakit zein oniritzi jasotzeko, irizpide politikoa egiteko, ibilbide orri antzeko bat egitea...egia esan ez dut egokia ikusten. Ez diot zentzurik ikusten, ez dut serioa ikusten. Gobernu taldeak nolabait egin behar dela ikusten badu, ondo, egin dezala, Batzordera eraman dezala, baina ez osoko Bilkurara, nolabait ez dakit nolako parafernalia egin dezagun. Sentitzen dut, baina abstenitu egingo gara.

ALKATE JAUNA: Oso ondo. EH Bilduren izenean?

LEKUONA ANDREA: Bai, arratsaldeon. Bueno, lehenik eta behin eskerrak lehen proposamena moldatzeko prestutasunarengatik, izan ere gaia lantzerakoan argi daukagulako hemen gauden guztiok, baina dokumentua ez, jasota zegoen bezala neurri multzo ezberdinak behar direla daukagun egoera horri aurre egiteko, gu planteatzen ginen 25 edo agian da 20, edo agian da 15... bueno, teknikoki landu beharreko kontu bat dela, zeren beharra edo egoera zabala da, eta baita ere esaten genuen, azken finean autobus bat etortzen delako, eta orduan autobusa erdibitu, batzuk hemendik, besteak handik, baina baita iruditzen zitzaigun, eta martxan dagoen bezala aparkalekuen azterketa egin behar dugula, herrian akaso, ez? bada... zenbat autobus sartu daitezkeen, jakiten zertara datozen ere bisita mota honetan, bada mugatu beharko genukeela Hondarribiak zenbat autobus maila honetakoak mota honetakoak jasan ditzakeen, zenbat eskurtsio jasan ahal ditugun, Donostian bezala erregistratzearena ondo legoke, ez dakit

Hondarribia, etc.

Simplemente decir que a mí las gestiones de marketing no me gustan. Así de claro. A ver, sois Equipo de Gobierno, Gobierno de Coalición, y nos traéis aquí una cuestión, en la cuál lo podéis resolver solo vosotros y vosotras. Y es hacer la ordenanza, o aumentar la ordenanza, o lo que fuera. ¡Pero no nos traigáis aquí un debate que de alguna forma no tiene sentido! A ver, yo, es que creo que esta es la cuestión de fundamento. Es decir, se nos trae un debate de ideas, vosotros sacasteis unas ciento y pico propuestas, en las cuales estaba el tema de habilitar o de ordenar los espacios públicos. Me parece bien, pero bueno, si hay que hacer una ordenanza, haced la ordenanza, si hay que aumentarla, lo hacéis, y en las comisiones se trata, pero traer a Pleno... a buscar no sé qué beneplácito, para hacer un criterio político, hacer una especie de hoja de ruta...es que no le veo sentido. No le veo sentido en el sentido de que no es serio. El Equipo de Gobierno si de alguna forma cree que hay que hacerlo, pues vale, lo hacéis, se trae a la comisión, pero no al Pleno, a que de alguna forma hagamos no sé qué parafernalia. Lo siento, pero nos vamos a abstener.

EL SR ALCALDE: Muy bien. ¿En nombre de EH Bildu?

LA SRA LEKUONA: Sí, buenas tardes. Bueno, en primer lugar quiero agradecer la disposición que habéis mostrado al adaptar la propuesta, ya que todas y todos los presentes estamos de acuerdo a la hora de tratar el tema, pero el documento no estaba consensuado; tal y como estaba recogido se planteaban diversas medidas para afrontar la situación, en nuestro caso planteábamos 25, o quizás 20, o igual 15...bueno, es una cuestión a trabajar técnicamente, ya que la necesidad o la situación es amplia; y por otro lado comentábamos que al fin y al cabo venía un autobús, y que entonces se dividía el autobús, unas personas por un lado y las otras por otro lado. Además, decíamos que deberíamos efectuar un análisis sobre los aparcamientos, quizás en el municipio, ¿no? Cuantos autobuses pueden entrar, conociendo la finalidad de la visita...que deberíamos limitar el número de autobuses que puede recibir Hondarribia para este tipo u otro tipo de visita, cuántas excursiones podemos recibir. Estaría bien

planteatu daitekeen tasaren bat, ez tasaren bat, egia da eskatzen duela neurri multzo zabal bat turismoaren kudeaketak. Horregatik eskatzen dugu parrafo horretan ere aldaketa gauzatu izana, sakonagoa delako 25 bai edo 25 ez baino. Horregatik bada gure aldeko bozka emango dugu, bai.

ALKATE JAUNA: Eskerrik asko.

Beraz, hamargarren puntuari dagokion Abotsanitz eta EH Bilduk erdibideko talde turistikoak mugatzeko proposamenaren aldeko bozkek?

Aurkakoak?

Abstentzioak? Gehiengoz onartua.

Eta Gobernu-Organoen kontrolen aurretik, onartuko didazue etendura txiki bat egitea, izan ere... Udalbatzako ohiko prozeduran... izan ere, bueno jakinarazi zait kontu-hartzaile andreak bere lana uzteko eskaera egin duela, edo beste lan baten izendapena jaso duela, eta alde horretatik, eta bertan bere gaiko kontuak direla eta, gehiago luzatu behar ez izateko, bada... nire aldetik bai adierazi nahiko nioke alkate bezala esker ona urte hauetan Hondarribiko Udalean egindako ekarpenagatik; behin baino gehiagotan, gaur ere aipatu dudak bezala, zure lanaren ondorioz egindako ekarpenak uste dut Udalaren kudeaketa hobetzeko tresna oso eraginkorrak izan direla, eta bada...zorteko izango direla zure destino berrian topatzen dituzun lankide eta erakundea, guretzat galera eta buruhauste bat izango denaren gain, desio dizut, opa dizut ibilbide profesional aberatsa izatea, baina horren gainera ibilbide pertsonal oparoa izatea, eta, niretzat, behintzat, elkarrekin lanean ezagututa pertsonak ere ezagutzen garenez, bada... plazer bat izan dela zurekin elkarlanean aritzea, eta esan dudak bezala bizitza pertsonal oparo bat izatea desio dudala, eta bueno hemen izango duzula leku bat non hemen ibili garen pertsonak, behintzat, begiko eta estimua izango dugun zuegatik. Mila esker guztiagatik, Laura.

KONTU-HARTZAILE ANDREA: Besterik gabe, eskerrak eman nahi dizkizuet guztioi ; oso atsegina izan da zuetako bakoitzarekin lan egitea, bai alderdi politikoan eta bai alderdi teknikoan, eta espero dut etortzen den pertsona ere jarraitzea kudeaketaren

registrarlos, como en Donostia, no sé si se puede plantear alguna tasa, es verdad que la gestión del turismo requiere una amplia serie de medidas. Por ello pedimos también una modificación en ese párrafo, ya que el tema es más profundo que 25 sí o 25 no. Por ello votaremos a favor.

EL SR ALCALDE: Gracias.

Por lo tanto, ¿votos a favor de la propuesta intermedia de limitación de los grupos turísticos realizada por Abotsanitz y EH Bildu?

¿En contra?

¿Abstenciones? Aprobado por unanimidad.

Y previo al control de los órganos de Gobierno, me permitiréis que realice una breve interrupción, ya que...en el procedimiento ordinario del Pleno,...bueno, se me ha informado de que la interventora ha solicitado el cese en su puesto y de que ha recibido el nombramiento para otro puesto, y en ese sentido, y siendo el tema de su área, y para no alargarme más, por mi parte quisiera mostrarle mi agradecimiento como alcalde por la aportación realizada estos años en el Ayuntamiento de Hondarribia; tal y como he señalado en más de una ocasión, al igual que hoy; las aportaciones realizadas gracias a tu trabajo han sido herramientas muy efectivas en la mejora de la gestión...y resultarán afortunadas y afortunados en tu nuevo destino tus nuevas y nuevos colegas y la institución, siendo en nuestro caso una pérdida y un quebradero de cabeza. Y te deseo una gran trayectoria profesional, pero sobre todo una gran trayectoria personal, y en mi caso, al menos, puesto que trabajando conjuntamente nos conocemos como personas, pues... ha sido un placer trabajar contigo, y como he dicho antes te deseo una gran vida personal. Y añadir que aquí nos tendrás, con una gran estima hacia ti. Muchas gracias por todo, Laura.

LA SRA INTERVENTORA: Nada, simplemente daros las gracias a todos y todas; ha sido también un placer para mí trabajar con cada uno de vosotros y vosotras, tanto en el plano político como en el plano técnico, y nada, que espero que la

hobekuntza ezartzen saiatzen; esku onetan uzten zaituztet.

ALKATE JAUNA: Eskerrik asko. Beste zerbait?

CARRION JAUNA: Ireki dugula mikroa, bai eskerrik asko, Igor.

Laura, deus ez, eskerrik asko urte hauek guztiengatik; beti prest egon zara, zerbait galdetu dizugun guztietan prest agertu zara, oso ondo azaldu dizkiguzu teknikoki gai guztiak, eta horrek administrazioa ulertzen asko lagundu digu; Gure aldetik, Igorrek nahikoa esan du. Hemen pertsonak gara, eta zureganako adiskidetasuna eramaten dugu...eramaten dut nirekin; noizbait Hondarribira etortzen bazara, hemen egongo gara, bai talde bezala, eta bai pertsona bezala. Mila esker eta eskerrik asko eman diguzun guztiengatik.

ODRIOZOLA ANDREA: Bai, eskerrak eman nahi nizkioke Laurari bere zorroztasun profesionalagatik eta beste aldetik hurbila izan delako eta atsegina maila pertsonalean.

LEKUONA ANDREA: Ezin dut atzean gelditu. Bueno, zuk badakizu, eta eskerrik asko denagatik eta ikasitakoarengatik, epe motz honetan, nire aldetik. Eskerrik asko.

Kontu-hartzaile andrea 19:37an bilkuratik atera da, 11. puntuari ekin aurretik.

GOBERNU ORGANOEEN KONTROLA

11.-2024KO 1538. ZENBAKITIK 1846. ZENBAKIRA BITARTEKO ALKATE DEKRETUEN BERRI EMATEA.

2024ko maiatzaren 24ko 1538. zenbaitik ekainaren 22ko 1846. zenbakira bitarteko dekretuen berri eman ondoren, Udalbatza jakinaren gainean geratu da.

persona que venga por aquí siga también intentando implementar la mejora en la gestión, y os dejo en buenas manos.

EL SR ALCALDE: Gracias. ¿Algo más que añadir?

EL SR CARRIÓN: Ya hemos abierto el micro, gracias, Igor.

Laura, pues nada, muchas gracias por estos años. Por lo menos has sido siempre abierta, cada vez que te hemos preguntado has sido abierta, nos has explicado sobre todo muy técnico todos los asuntos, lo cual nos ayuda mucho a entender la administración, y por nuestra parte ya ha dicho Igor suficiente. Aquí somos personas y nos llevamos...yo creo que me llevo una amistad contigo, y para lo que quieras si vienes a Hondarribia algún día, aquí estaremos, tanto como grupo, o como las personas que somos. Gracias por todo lo que nos has dado.

LA SRA ODRIOZOLA: Sí, quería agradecerle a Laura primero su rigor profesional, y por otro lado el buen trato y la simpatía a nivel personal.

LA SRA LEKUONA: No puedo quedarme rezagada. Bueno, tú bien lo sabes, muchas gracias por todo y por todo lo aprendido en este corto periodo de tiempo. Muchas gracias.

La Sra. interventora abandona la sesión a las 19:37 horas, antes de tratar el punto 11.

CONTROL DE ÓRGANOS DE GOBIERNO

11.-DAR CUENTA DE LOS DECRETOS DE ALCALDÍA NÚMEROS DEL 1538 AL 1846 DE 2024.

Dada cuenta de los Decretos de Alcaldía del nº 1538 de 24 de mayo al nº 1846 de 22 de junio de 2024, el Ayuntamiento Pleno queda enterado.

Akordioaren inguruko interbentzioak:

ALKATE JAUNA: Bada...Udalbatzarekin aurrera jarraituko dugu, Gobernu Organoen kontrolei dagokienean, eta bertan hamaikagarren puntuari dagokion 2024ko 1.538 zenbakitik 1.846 zenbakira bitarteko alkatearen dekretuen berri ematea... ez dakit galderarik edo badagoen...

CARRION JAUNA: Bai, Igor, mila esker.

Hiru dekretu, bat izango zen 1.665a. Dekretu hau Hondarribia udalerrian Etxez etxeko laguntza zerbitzua ematea xede duen kontratazio prozesu irekia, eta ohiko idazpena esleitzeko lizitazioari buruzkoa da.

Ez dugu ulertzen nola lizitazio hau zuen eskutik aurrera joaten den, argi esaten duelako Sektore Publikoko Kontratuen Legeak, ze utrats eman behar diren, nola egin behar diren gauzak, eta zer eskatzen duen. Abotsanitzen eta zure hitzak jarriko ditut mikroan:

“Abotsanitzek behin eta berriz esaten dugu azpikontratazioaren ereduarekin ez gaudela ados, baldin eta zerbitzu hori estrukturala edo beharrezkoa dugun, eta gurea bezala kontsideratzen badugu. Luzatzea azpikontratazioaren bitartez lehendik izan ziren arazo ber-berak ziurrenik piztuko dira, eta beraz, langile propioekin eman behar dugu zerbitzu hau”.

Hauek dira zuek urteetan egindako hitzak. Orain esanenez bada bitarte honetan ea akordioa lortzen duten langileak enpresarekin, eta gero konbenio hori, hitzarmen berri hori, esleipenean sartzeko.

Esleipen bat egiteko, argi dago, lehen aipatu duzue, 2017ko Sektore Publikoko Kontratuen Legean urrats eman behar diren. Beraz, ez dakigu non dagoen zuen koherentzia.

Erantzuten didazu? Mila esker.

ALKATE JAUNA: Uste dut banaka erantzun behar direla, ez?

Egia esan, behin eta berriro aipatzen dudana bezala,

Intervenciones en relación al acuerdo:

EL SR ALCALDE: Bueno...seguiremos adelante con el Pleno; en lo referente al Control de los Órganos de Gobierno, y respecto a punto once, dar cuenta del los decretos de alcaldía números 1.538 al 1.864 del 2024...no sé si hay preguntas...

EL SR CARRIÓN: Sí, Igor. Gracias.

Tres decretos, el primero sería el 1.665. Este decreto trata sobre la contratación por procedimiento abierto del servicio de ayuda domiciliaria en el municipio de Hondarribia, y de la licitación para su adjudicación ordinaria.

No entendemos cómo lleváis a cabo esta licitación, ya que la Ley de Contratos del Sector Público indica claramente cuales son los pasos a seguir, la manera de proceder, y lo que exige. Pondré en el micro las palabras de Abotsanitz y tuyas.

“El grupo Abotsanitz insistimos en que no estamos de acuerdo con el modelo de subcontratación, tratándose de un servicio estructural o necesario, y lo consideramos propio. El prorrogarlo mediante la subcontratación nos acarrearán seguramente los mismos problemas que teníamos antes, y en consecuencia deberemos dar este servicio con personal propio”.

Estas son las palabras que habéis pronunciado a lo largo de los años, a ver si en este intervalo de tiempo logra un acuerdo el personal con la empresa...y luego si consigue ese convenio, ese nuevo convenio para entrar en la adjudicación.

Para realizar una nueva adjudicación, está claro, lo habéis mencionado antes, en la Ley de Contratos del Sector Público del 2017 se señalan los pasos a dar. Por lo tanto no sabemos dónde está vuestra coherencia.

¿Me contestas? Gracias.

EL SR ALCALDE: Creo que hay que responder a las preguntas una por una, ¿no?

A decir verdad, tal y como lo mencionó en más de

kasu honetan ere 300 dekretu diren honetan, horrela, boteprontoan botatzea dekretuen galderak, dekretuen inguruko galderak, noski, zailtzen dute, baina ea topatzen dudan aipamena egin den, ez banago oker 1.665 dekretua, baliogabetutako dekretu bat, baliogabetuta, eta ez dauka zerikusirik aipatzen den gaiarekin. Kasu honetan 1.665 dekretuak hitz egiten du zerga bati buruz, eta ez etxez etxeko laguntza zerbitzuari buruz.

Baina bueno, etxez-etxeko... ulertzen dut etxez etxeko laguntza zerbitzuari buruz galdetu nahi denean, eta kasu honetan ez da dekretu honi buruz galdetzen, zenbaki hori duena, baina bai aipatuko dut nire hitzak aipatzen dituzun bezala nik zureak ere aipatuko ditudala, eta zuk aipatu izan duzu behin baino gehiagotan atzera ez begiratzeko, ez?

Eta nola egiten da zerbitzu bat estrukturala denean publikoki kudeatzeko lanketa? nik nahi nuke, baina guztiok badakigu espediente horrek izapidetzeak hilabeteetako tramitazioa eragiten duela, eta are gehiago etxez etxeko langileen kasuan bezala, bada... jardunaldi ezberdin ugaritako kasuak daudenean, bada... kontratazio publiko edo zuzenean egitea horrelako esleipen bat oso konplexua da, eta urteetan zerbitzu hau beti emakida bidez eskaini denean, egun batetik bestera mundu guztiak ulertuko du ez dela transformazio bat egiten, baizik eta ibilbide baten bitartez jorratzen da.

Uste dut Udal Talde... edo Gobernu Talde honetatik teknikariei pasatzen diegula noizean behin ardura poliki-poliki esleituta dauden zerbitzuak publiko egiterako bidean jartzeko egin beharreko espedienteak izapidetzea, eta horretan daudela, gaudela, badakit, baina zer gertatzen da etxez etxeko laguntza zerbitzuarekin? Bada...ez banago oker, irailean iraungitzen dela kontratua, eta guztiok dakigun bezala kontratua iraungi aurretik esleipen berri bat egin beharra dago, eta esleipena egin beharra dago hiru hilabetetan ezinezkoa delako horrelako langile bolumena jasotzen duen talde bat zuzenean Udaletik kontratatzekoa.

Zuek oso ongi badakizue proposatzen ari zareten horren aurrean langileekiko arazo larri bat sortuko lukeela, izan ere langile publikoak izendatzerako garaian meritu, gaitasun eta berdintasun printzipioak bete behar dira, eta horri nola ematen

una ocasión, en este caso, en el que hablamos de 300 decretos, hacer preguntas sobre los decretos a botepronto, dificulta la respuesta, pero a ver si encuentro el decreto mencionado, el 1.665...se trata de un decreto anulado, que no está relacionado en absoluto con el tema mencionado. En este caso el decreto 1.665 versa sobre un impuesto, y no sobre el servicio de ayuda domiciliaria.

Pero bueno, entiendo que cuando se pregunta sobre el servicio de ayuda domiciliaria, y en este caso no se pregunta sobre dicho decreto, sobre ese número de decreto...mencionaré tus palabras al igual que tú mencionas las mías...y tú has señalado en más de una ocasión que no debemos mirar atrás, ¿no?

¿Y cómo se realiza la labor de gestionar públicamente un servicio que es estructural? Yo lo quisiera, pero todas y todos somos conscientes que la tramitación de dicho expediente exige una tramitación de varios meses, y más en el caso del personal de ayuda domiciliaria...siendo casos de diferentes tipos de jornadas laborales...realizar una adjudicación directa o una contratación pública es muy complejo, habiéndose prestado este servicio durante años por medio de una concesión, todo el mundo comprenderá que no se realiza una transformación de un día para otro, que debe ser un trabajo a realizar mediante un recorrido.

Creo que este grupo municipal, o que el Equipo de Gobierno les otorgamos a las y los técnicos la responsabilidad de tramitar los expedientes para convertir poco a poco en servicios públicos los servicios adjudicados, y que están en ello, pero...¿qué ocurre con el servicio de ayuda domiciliaria? Pues...si no me equivoco, que el contrato vence en septiembre, y que como sabemos antes de vencer el contrato hay que realizar una nueva adjudicación, y que hay que efectuar una nueva adjudicación ya que es imposible contratar desde el Ayuntamiento directamente un equipo de personal de semejante volumen.

Como sabéis lo que proponéis supondría un grave problema para con las trabajadoras, ya que a la hora de contratar personal público se deben cumplir los principios de capacidad e igualdad, y... ¿cómo le damos la vuelta a eso cuando hay tanto

diogun buelta hainbeste langile daudenean eta kontratazio egoera desberdinetan daudenean, bada... suposatzen du egin beharko genukeela hautaketa prozesu bat printzipio horiek bete ahal izateko, eta hori badakizue baita ere epe laburrean ezinezkoa dela egitea, eta horregatik, eta urte beteko epea duen lizitazio bat da dekretu bitartez onartu dena, izan ere etxez etxeko langileen kasuan beste arazo batekin aurkitu gara, eta aurkitu garen arazoa da hitzarmena iraungita zutela eta esleipena martxan jarri aurretik justu hasi direla hitzarmen berri bat egiteko negoziaketetan, eta momentu honetan ez daukatela adostasunik.

Guk prozedura luzatu dugu ahal zen gehien, epemugaz kanpo ez gelditzeko, izapide horretan azkenean baldintzak aldatu ditugu epemugan maximoraino eramatearren, kontratuaren iraunaldia aurreikusi dugu urtebetekoa soilik, izan ere, hitzartzen baldin badute lan baldintza berriak lan baldintza berri horiek jaso beharko lirateke esleipen berri batean eta ezin da kontratua aldatu horregatik urtebeteko kontratua soilik aurreikusi dugu, eta bide horretan... bada... negoziaketetan enpresa eta langileen negoziaketetan dauden bide horretan, bada... greba egoera batetara iritsi dira ez direlako ados jartzen, eta momentu honetan greban dauden langileak dira, baina esleipen prozesua bere horretan martxan jarri beharra dago, bestela kontratua bukatu eta kontraturik gabe geratuko ginatekeelako eta oraindik egoera zailago edo makurrago batean aurki gitezkeelako, beraz ez dakit ze zenbakiko dekretuaren den, eta aurrez jakinaraziko bazenigute gaiaren inguruan, bada... denok seguraski edukiko genuke dekretuaren inguruan informazioa emateko aukera, baina hori da etxez etxeko langileen inguruan esan dezakedana momentu honetan.

CARRION JAUNA: Mila esker, Igor. Oraingoa 1.753.

Bertan Mugikortasun Ordenantzari buruzko aldaketa bat, hondartza eremuko TAOren zuzenketa txiki bat.

Hau ez da gai berria, eta ez naiz sartuko ea aldaketa egin behar zen ala ez, baina bai moduetan. Gure ustez ordenantza aldaketa bat Batzordean jakinarazi behar da, izan ere ez dugu egokia ikusten dekretu bidez jakitea, egin baitzuen lehenagotik,

personal y en diferentes condiciones de contratación? Eso supondría que deberíamos realizar un proceso de elección para cumplir dichos principios, y como sabéis eso es imposible en un plazo de un año, por lo cual se ha aprobado una licitación por un año mediante decreto, ya que nos hemos topado con otro problema en el caso del personal de ayuda domiciliaria, y es que el contrato estaba vencido y que han comenzado con una negociación para crear un nuevo convenio justo antes de poner en marcha la adjudicación, y que en este momento no han llegado a un acuerdo.

Hemos alargado el procedimiento lo más posible para no quedarnos fuera de plazo, en ese trámite finalmente hemos variado las condiciones para llegar al máximo en el plazo de duración, hemos previsto que la duración del contrato sea de un año únicamente, ya que si convienen nuevas condiciones de trabajo deberían recogerse en una nueva adjudicación y no se puede variar el contrato por ello: hemos previsto un contrato de un año solamente, y la empresa y el personal están en negociaciones ...han llegado a una situación de huelga porque no se ponen de acuerdo, y en este momento son trabajadoras que están en huelga, pero hay que poner en marcha el proceso de adjudicación, porque si no finalizaría el contrato y nos quedaríamos en una situación más difícil o grave si cabe, por lo tanto, no sé qué número de decreto es, y si nos proporcionarais tal información sobre el tema...todas y todos podríamos informar sobre el decreto, pero esto es lo que puedo decir acerca del servicio de ayuda domiciliaria por el momento.

EL SR CARRIÓN: Gracias, Igor. Ahora el 1.753.

Se trata de una modificación en la ordenanza de movilidad, una pequeña corrección en la OTA de la zona de la playa.

Este tema no es nuevo, y no voy a entrar en si había que hacer el cambio o no, sino en las formas. Creemos que el cambio de una ordenanza debe ser informado en comisión, pues enterarnos por decreto creemos que no es lo correcto, pues ya lo

425.arekin, Mendeluren gaiarekin; hor bai abisatu zenuen. Gutxienez informatu gintuzuen. Eta horren haritik, bi galdera: Mendelun bizilagunekin izandako bilera irekian galdera hau egin zuten: “Nik, Mendeluko negozio baten jabea naizen aldetik aparkatzeko txartelerako eskubidea izango dut, baina...nire langileak? Eta zuk erantzun zenuen: “Lasai, Mendelun bizitza egiten duen orok aparkatzeko txartela izango du”. Eta horixe da galdera. Ondorioz, hondartzako aparkalekuan bizitza egiten duten guztiek izango al dute aparkatzeko txartela? Bai hondartzako langileek eta bai kirol kaiko tabernetakoek?

Mila esker.

ALKATE JAUNA: Berriro ere barkatuko didazu, Gonzalo, baina 1.793 dekretua ez da hitz egiten ari zaren hori, behintzat nik daukadan zerrendaren arabera,

CARRION JAUNA: Bale, bale. 1.753. Bertan ordenantza aldaketa bat, hondartzarako eremuan, TAOri buruz.

ALKATE JAUNA: Momentu bat...

CARRION JAUNA: Ekainaren 13an sinatuta, 1.753. Bestea ez daukat eskuan, bestela begiraturiko nizun.

ALKATE JAUNA: Ados. Bueno, ordenantzaren aldaketa hau egin zen...joe...benetan lotsa ematen dit hemen hitz egitea, baina gure arabidean, Gonzalo, ez zegoen sartua hondartzan aparkalekurik zegoenik, eta hamarkada luzeetan egon da aparkaleku bat gure herrian inolako arabideetan oinarririk ez zuena, eta inolako araudirik ez zuen horretan, kobraketa batzuk egiten genituen ordenantza fiskalen arabekoak, baina ordenantza fiskalek ere ez zuten 24 orduko aparkalekuen kobraketagatik aurreikusten ezer, eta jabetu ginen ekainaren 13an, non eta jada hondartzako parkina zabalik...ekainaren 13an ez, jabetu ginen bi egun lehenago.

Sentitzen dut hemen horrela galdetzea eta hitz egin behar izatea, baina altxatu genituen barrerak bi egunetan, eta modu urgentean egin behar izan genuen ordenantza aldaketa hau, ez zegoelako

hiciste antes con el 425, en el tema de Mendelu, ahí sí que avisaste. Y por lo menos se nos informó, y tirando del hilo, dos preguntas: como dijiste en la reunión abierta de los vecinos que tuviste en Mendelu a la pregunta “yo como propietario de un negocio de Mendelu tendré tarjeta de aparcamiento, pero, ¿Y mi trabajador?” a lo que contestaste: “no te preocupes, todo aquel que haga vida en Mendelu tendrá tarjeta de aparcamiento”. Y esa es la pregunta. Por lo tanto, ¿todos aquellos que hacen vida en el parking de la playa tendrán la misma consideración? ¿tanto las y los trabajadores de la playa como las y los de los bares del puerto deportivo?

Gracias.

EL SR ALCALDE: Ya me perdonarás, Gonzalo, pero de nuevo el decreto 1.793 no se corresponde con lo que estás hablando, al menos según la lista de decretos que yo tengo.

EL SR CARRIÓN: Vale, vale. El 1.753. Una modificación de la ordenanza de la zona de la playa, sobre la OTA.

EL SR ALCALDE: Un momento...

EL SR CARRIÓN: Firmado el 13 de junio, el 1.753. El otro no lo tengo a mano, si no ya te lo miraría.

EL SR ALCALDE: De acuerdo. Bueno, esta modificación de la ordenanza se hizo...joe...me da vergüenza tratarlo aquí, pero es que, Gonzalo, en nuestra normativa no estaba reflejada la existencia de aparcamiento alguno en nuestro municipio, y ha habido durante décadas un aparcamiento en nuestra ciudad sin ninguna base normativa, y se han realizado unos cobros en base a las ordenanzas fiscales, pero las ordenanzas fiscales tampoco preveían nada por el cobro de aparcamientos por 24 horas, y nos dimos cuenta el 13 de junio, cuando el parking de la playa estaba abierto...no... el 13 de junio no, nos dimos cuenta dos días antes.

Siento la pregunta y tener que hablarlo aquí, pero levantamos las barreras en dos días y tuvimos que efectuar esta modificación de la ordenanza de manera urgente, ya que no había ninguna base

inolako arau oinarririk, non parking bat egon zitekeen Hondarribian eta kobratu genenezakeen parking horregatik; eta egiten duzu aipamen bat dekretu batena formagatik, eta formak dira zuzentzeko gabezia nabarmen bat eduki duguna hamarkada luzeetan Udaletxe honetan, zuzenketa bat egiteko egiten da, eta benetan galdera ere iruditzen zait neurri batean egoera nahasteko egiten dela, zeren lotzen duzu gauza bat, zuzenketa bat, hau da, arau oinarri bat ezartzen diogula errealitate bati daukaguna herrian, eta urte luzeetan egon dena arautu gabekoa, zuzenketa bat egiteko, eta modu urgentean egin da, jarri dira hainbat teknikari lanean, beste beraien eguneroko lanak alde batera utzita, zuzenketa bat egiteko, lehenbailehen daukagun errealitate horrek arau oinarria izan dezan, eta nahasten duzu beste auzo baten egoera ezberdin batekin, guztiz ezberdina den egoera batekin. Jo, bada...benetan, dekretu honen xedea eta funtsa izan da arau oinarririk gabeko zerbait erregulatzea, jardun hori eman ahal izateko lege oinarri baten barruan. Besterik ez.

CARRION JAUNA: Barkatu, Igor. Nire ustez galdera esan dizut argi. Ez naiz sartuko ea aldaketa egin behar zen edo ez, moduetan baizik. Nahi baduzu erantzuten dizut.

ALKATE JAUNA: Barkatu, ez.

CARRION JAUNA: Gero esan dizut galdera bat. Ea eremuko langileek izango duten aparkatzeko txartela Mendeluren moduan.

ALKATE JAUNA: Hondartzako eremuan hondarribiar guztiak daukate txartel bat ateratzeko eskubidea, eta hori horrela jasota dago gure ordenantzetan. Hondarribiar guztiak edukiko dute, daukate, eta zeukaten txartel hori ateratzeko eskubidea, eta beste hondarribiar guztiak bezala hondartza eremuan erabilerak egiten dituzten herritarrek eskubidea edukiko dute txartel bat edukitzekoa, pertsona guztiak dituzten baldintza ber-berean.

CARRION JAUNA: Orduan beste eremuetan eman den eskuzabaltasun hori txarteekin hemen ez da ematen.

ALKATE JAUNA: Hondarribiko hondartzan erabilerak egiten duen hondarribiar orok eskubidea

normativa en la que se estableciera que hubiera un parking en Hondarribia por el cual pudiéramos cobrar. Y mencionas la forma en la que se ha hecho, y es en las formas en lo que hemos tenido una gran carencia a lo largo de los años en este Ayuntamiento; se ha efectuado para realizar una modificación, y me parece que la pregunta está hecha en cierta medida para confundir la situación, porque relacionas una cosa, una corrección, es decir, que dotamos de una base normativa a una realidad que tenemos en la ciudad, que ha estado sin regular durante muchos años, y que se ha realizado de forma urgente, se ha puesto a diverso personal técnico a trabajar en ello a costa de su trabajo diario, para realizar una corrección, para que esa realidad disponga cuanto antes de una normativa, lo mezclamos con otra situación distinta de un barrio...de verdad, el objetivo y fundamento de este decreto ha sido regular algo que carecía de base normativa, para poder ejercer esa actividad dentro de una base legal. Sin más.

EL SR CARRIÓN: Perdona, Igor. Creo que te he hecho la pregunta claramente. No voy a entrar en si había que hacer el cambio o no. Sino en las formas. Si quieres te respondo.

EL SR ALCALDE: Perdona, no.

EL SR CARRIÓN: Luego te he hecho una pregunta. A ver si el personal de la zona tendrá tarjeta de aparcamiento como en Mendelu.

EL SR ALCALDE: Todas y todos los hondarribiarras tienen derecho a conseguir una tarjeta de aparcamiento, lo cual está recogido así en nuestra ordenanza. Los y las hondarribiarras tendrán, tienen y han tenido siempre el derecho a tener esa tarjeta, y como el resto de las y los hondarribiarras quienes realicen un uso de la zona de la playa tendrán derecho a poseer una tarjeta, en las mismas condiciones que las demás personas.

EL SR CARRIÓN: Entonces aquí no se da la generosidad con la tarjeta que se da en otras zonas.

EL SR ALCALDE: Toda y todo hondarribiarra que haga uso en la playa de Hondarribia tiene,

edukiko du, eta dauka...bazeukan lehendik ere, txartel bat edukitzeko. Eta hondarribiar guztiek duten eskubide berbera edukiko dute hondartzaren inguruan ibiltzen diren hondarribiar guztiek.

CARRION JAUNA: Horren harira, hemen daude ale batzuk, baina ez da beharrezkoa begiratzea zeintzuk diren, 1.781, 1.782, 1.787, 1.812...eta pare bat gehiago, baina pasatzen digu moduetan, baina ere. Estabilizazio plan bat martxan dago, azterketak egin dira maiatzean, bost administrari plazari buruz ere aipatzen da, baina gu hau dena dekretu bidez enteratu gara. Horregatik, lehen esan dudan moduan, eskatzen genuen horrelako gai inportanteak daudenean, nire ustez bertako langileen gutxienez informazioa jakiteko, komisió informaziotik pasatzea dela.

ALKATE JAUNA: Bueno, uste dut hemen argi eta garbi esan behar dela egonkortze prozesuei dagokienean baldin badago zinegotzi bakar bat esaten duena ez duela ezagutzen egonkortze prozesu batzuk martxan daudela, kontratazio prozedura batzuk ematen ari direlarik, eta batzuk...bueno, legealdi honetan sartutako batzuk oinarriak ez dituzte ezagutzen, eta...hau da...egonkortze prozesu horren oinarriak ez dituzte ezagutuko, baina ulertzen dut berriak diren zinegotzi guztiak ere...hitz egin delako Udalbatza honetan, behintzat, egonkortze prozesuak martxan daudela eta egonkortze prozesu horiek aurten bukatu beharreko helburua finkatuta daukagula, eta izapidetzen ari direla tramitazio guzti horiek, hitz egin dugula behin baino gehiagotan, eta behin prozedurak amaitze bidean...hau da, prozedurak burutu ditugu, gehienak, eta orain ebazpenen momentuan gaude, eta ebazpenen momentuan gauden horretan izendapenak egitea dagokio; eta jada, zorionez, eta uste dut guztiok zoriontzekoak garela, egonkortze prozesuetako langileak funtzionario bezala izendatzen hasiak gaude, izan ere epemugak errespetatzen ari garelako, eta lehen aldi baterako ziren hainbat eta hainbat langile egonkortzen ari garelako eta funtzionario izaera hartzen ari direlako.

Beste kasu ezberdin bat da aipatzen duzuna administrariena. Pentsatzen dut beste kasu ezberdin batez ari zarela, ez delako egonkortze prozesuetatik eratorritakoa, baizik eta lanpostu deialdi publiko baten inguruko informazioari buruzkoa dela ulertu

tendrá, y ha tenido anteriormente derecho a disponer de una tarjeta. Y los y las hondarribiarras que trabajen en los alrededores de la playa tendrán ese mismo derecho.

EL SR CARRIÓN: En ese sentido, aquí tengo algunos decretos, pero no hace falta mirar cuales son, 1.781, 1.782, 1.787, 1.812...y un par más. Y en ellos también nos referimos a las formas. Hay en marcha un plan de estabilización, se han realizado exámenes en mayo, se mencionan cinco plazas del puesto de administrativo, pero nos hemos enterado por medio de decretos. Por ello, tal y como he dicho antes, solicitamos que cuando haya temas tan importantes, al menos para disponer de información sobre el personal del Ayuntamiento, que el tema pasara por una comisión informativa.

EL SR ALCALDE: Bueno, creo que aquí hay que decir claramente que si hay alguna o algún concejal que en lo referente a los procesos de estabilización dice que desconoce que haya procesos de estabilización...estando éstos en marcha...y bueno, quienes han entrado en esta legislatura pueden decir que no conocen las bases...pero entiendo que toda o o todo concejal tiene conocimiento de que existen procesos de estabilización en marcha y de que tenemos establecido el objetivo de finalizar este año todos esos procesos de estabilización, ya que ha tratado sobre ello esta Corporación. Así mismo se ha hablado en más de una ocasión de que dichos procesos están en vías de tramitación, y que una vez se concluyan...es decir... la mayoría de los procedimientos ya los hemos concluido, y ahora estamos en el momento de dictar resoluciones, y por lo tanto nos corresponde realizar nombramientos. Y ya, afortunadamente, y creo que debemos felicitarnos por ello todas y todos, hemos comenzado a nombrar funcionarios y funcionarias al personal del proceso de estabilización, ya que estamos respetando el plazo de vencimiento, y estamos estabilizando el personal que antes era temporal y convirtiéndolo en funcionario.

Otro caso distinto que mencionas es el de las y los administrativos. Pienso que te refieres a otro hecho distinto, que no proviene de procesos de estabilización, sino que es acerca de la información referente a una convocatoria pública de puestos de

dezaket; eta kasu horretan ere aipatu beharra daukat Udaltzaria honi berri eman zitzaiola, zein den datozen hiru urteetarako aurreikusita dagoen lanpostuen deialdien helburuak eta horri buruz ere hemen bertan hitz egiten aritu gara, eta lehenengo deialdi publikoa jada martxan dago, bost administrari kontratatzerako proposamen hori martxan dago; deialdi publikoa boletinerara bidali dela uste dut, ez banago oker, eta hori seinale da gauzak badoazela aurrera, baina ez inori jakinarazi gabe, baizik eta bertan hitz egindako eta bertan Udaltzaria honetan Osoko Bilkuran zinegotzi guztiak presente daudela egindako planifikazioaren gauzatze-maila bati buruzko dekretuak edo egintzak dira. Beraz, esatea inori ez diogula ezer esan, bada...ez da Batzordean baina Udaltzarian bertan aurkeztu diren planifikazioen burutze maila bati buruzko egitate administratiboak dira hor aipatzen dituzun horiek.

CARRION JAUNA: Igor, barkatuko didazu, gauza batzuk arrazoi duzu, noski baietz, eta plangintza jarri zela, egonkortze plan guztia, guztia eta hori dena. Baina faltan botatzen dugu, egonkortze planaren prestaketa guztiak maiatzean egin direnez, eta administrari prozesu berri honi dekretuz ezagutu dut martxan jarri dela, jarri behar zela bai, baina jada martxan jarri dela... faltan botatzen dugu, agian, komisi informatibo bat, nola gelditu den azterketak guzti horiek, edo teknikariak, edo zu bertan, bertan azaltzea beste kideak garen horiek. Horregatik esaten dut...komisi informatibo bat. Baina besterik gabe. Ez dut nahi gehiago jorratu.

Eta gero badira beste hainbeste, baina batzordeak egiten baldin badira, bertan galdetuko dut. Mila esker.

ALKATE JAUNA: Eskerrik asko. Beste dekreturen baten berri ematerik behar da?

12.-ERREGU ETA GALDERAK.

Interbentzioak:

ALKATE JAUNA: Erregu eta galderetara pasako gara, ongi baderitzozue 12. puntura, eta hamabigarren puntu honetan erregu eta galderei

trabajo; y en tal caso, debo decir, de igual modo, que se informó a esta Corporación de cuales son los objetivos de las convocatorias de puestos de trabajo previstos para los próximos tres años... y sobre ello también hemos hablado, y la primera convocatoria pública está ya en marcha, la propuesta de contratación de cinco administrativas o administrativos; creo que la convocatoria pública se ha mandado ya al boletín, si no me equivoco, lo cual es señal de que las cosas van para adelante, pero no lo hemos hecho sin informar sobre ello, sino que tras hablarlo aquí en este Pleno. Se trata de decretos sobre el nivel de conclusión de la planificación realizada, y se ha realizado estando presente toda la Corporación Municipal. Por lo tanto, decir que no hemos informado a nadie...no ha sido en Comisión, pero lo que mencionas son actos administrativos sobre el nivel de planificación presentado en el Pleno mismo.

EL SR CARRIÓN: Igor, ya me perdonarás, en algunas cosas tienes razón, claro que sí, en que se estableció una planificación sobre todo el plan de estabilización, etc. Pero echamos en falta...ya que toda la preparación del plan de estabilización se ha realizado en mayo...ten en cuenta que he tenido noticia de la activación de todo el proceso por decreto, que se iba a poner en marcha lo sabíamos, pero que ya está en marcha...echamos en falta, quizás, una comisión informativa, sobre cómo han quedado todos esos exámenes, o que los técnicos o técnicas, o tú mismo, nos lo expusieras al resto de las y los miembros. Quería decir eso, sin más. No quiero hablar más sobre el tema.

Y luego hay más cuestiones, pero si se realizan comisiones preguntaré en ellas. Gracias.

EL SR ALCALDE: Gracias. ¿Hay que informar sobre algún otro decreto?

12.-RUEGOS Y PREGUNTAS.

Intervenciones:

EL SR ALCALDE: Entonces pasamos a los ruegos y preguntas, si os parece bien al punto doce, y en el punto doce en o referente a los ruegos y

dagokienean , erregistro bitartez Alderdi Sozialistak sartu du galdera bateria bat. Zuen da hitza, eta erregistro bitartez sartu duzuelako.

ALVAREZ JAUNA: gurea da? Normalean...

ALKATE JAUNA: Iosu, normalean ni alkate naizelarik beti erregistratu duenari galdera eta lehenen erregistratzen duenari, baldin badago hurrenkera horretan, egiten ditugu hitza hartzeak. Orduan, normalean izaten da ba kasu honetan gaur egun dugun bezala, erregistro bitartez galderak sartu dituen udal taldeari ematen diot hitza.

ALVAREZ JAUNA: Barkatu, nik uste nuen, kasu honetan nola aurkeztu zen Bozeramaile Batzordean diferentea dela, baina berdin zait, niri berdin zait...izatea lehenbizi, bigarren...

...Baimenarekin, bueno.

Gure galderak pixka bat doaz...galdera eta erantzuna, horren bila goaz. Galdera erantzuna, ala...pixka bat sentido horretan.

Lehenbiziko galdera izango litzateke Plan Generalari buruz. Kontuan izanda Plan Orokorra eztabaidarik Gabe derrigortutako dokumentu bat izan zela, zein prozedura jarraituko du Gobernu Taldeak? Pla Orokor berria hasi nahi duzue ala lehengoarekin jarraitu? Zein oinarriren gainean? Hau da, guk, azken...legealdia prentsaurreko batean agurtu genuen, eta bertan esan zuten Plana ez zela gurekin kontsultatu, presazkoa izan zela; eta orain Gobernu Taldeari egiten diodan galdera zera da, ea nolabait egoera honen aurrean, beraiek ere iritzi bera izanik, orain ze planteamendu izango duten, zein den gaia, ea nolabait Plan Orokorrerako prozesu berri bat hasiko dugun, edo ea nolabait onartu egingo dugun...Hasierako Plana bezala, eta emendakinekin jarraituko dugun ildo horretatik. Hori da, pixka bat, galdera.

URTIZBEREA ANDREA: Arratsaldeon, mila esker, Iosu.

preguntas, el Partido Socialista ha introducido mediante registro una batería de preguntas, y os cedo la palabra, puesto que las habéis introducido por registro.

EL SR ÁLVAREZ: nos corresponde? Normalmente...

EL SR ALCALDE: Iosu, normalmente, desde que soy alcalde, le cedo la palabra en primer lugar a quien haya registrado la pregunta, y las intervenciones se realizan en el orden en el que se hayan registrado. Entonces, suele realizarse como lo hemos hecho, y en este caso, le cedo la palabra al grupo municipal que haya introducido la pregunta por el registro.

EL SR ÁLVAREZ: Perdón, yo pensaba que, como fue presentado en la Junta de Portavoces, es diferente, pero me es igual, ser el primero, el segundo...

Con el permiso...bueno.

Nuestras preguntas van un poco...pregunta y respuesta, es lo que queremos. Pregunta respuesta, o...un poco en ese sentido.

La primera pregunta sería acerca del Plan General. Teniendo en cuenta el Plan General, que fue un documento impuesto sin debate, en el que el procedimiento va a seguir, ¿qué procedimiento va a seguir el Equipo de Gobierno si se piensa iniciar el nuevo Plan General o continuar con el mismo o sobre qué bases? Es decir, nosotros/as, en la última...despedimos lo que fue la legislatura, en una rueda de prensa diciendo que esto no se había consultado con nosotros/as, que había sido precipitado; y ahora la pregunta que hago el Equipo de Gobierno es, si de alguna forma ante esta situación, que también ellas y ellos formaban parte de este tema, qué planteamientos se van a realizar y cuál es el tema, si de alguna forma vamos a iniciar un nuevo proceso del Plan General, o de alguna forma vamos a aceptar como... lo que es el Plan Inicial, y vamos a seguir con las enmiendas en este sentido. Esa es un poco la pregunta.

LA SRA URTIZBEREA: Buenas tardes, gracias, Iosu.

Bueno, bada... nik uste dut partehartze saio guztietan, komunikabideetan ere... nahiko argi azaldu dugula es dugula HAPO berri bat hasiko, izan ere... bueno zuen aldetik ere askotan gogorarazten diguzue zein garrantzizkoa den horrelako tresna bat edukitzea, eta hori konpartitzen dugu alderdi politiko guztiek, beraz gure asmoa izango litzateke agintaldi honetan HAPOa onartuta geratzea, beraz ezin dugu berri bat hasi. Gainera, nik uste dut konpartitzen genuela ere HAPOaren bilakaera horretan hasieran, bueno... aldeko oniritzia zegoela, eta gero jada, da pixkanaka-pixkanaka gure babesa galtzen joan zela, baina, bueno... dokumentuaren zati haundi bat errekuperatu daitekeela. Hau esanda, noski, gure kriterioak mantentzen ditugu, horrela egin dugu ere parte hartze saioetan, ez? Beti azaldu dugu zeintzuk ziren gure nahiak, eta tartean ez dugu ezkutatuko Basako ez dugula ikusten, transferentzien mekanismoarekin es gaudela ados..., bueno hainbat eta hainbat neurri azaldu ditugu behin eta berriro.

Orain, baita ere, nik uste dut, behin eta berriro aipatu dugun bezala, alegazioen txostenaren... bueno, edo txostena baino gehiago alegazioak aztertzeaz bukatzen ari gara, egia da alegazio horiek erakutsi digutela HAPOak, barkatu, Hasierako Onarpenaren dokumentuak akatsak dituela, eta akatsak izateaz aparte, bada... bueno, beste hainbat proposamen ere estimatzeko moduan daudela. Beraz, oraintxe bertan gauden fasean eta, ikusi aldaketa horiek nola moldatuko luketen dokumentua, eta behin hori daukagula, hau da nolabaiteko simulazio edo proiektu berri horrek forma hartzen duenean, batzordean jada hasi berriro denon artean lantzen. Espero dut hilabete baten bueltan prest egotea horrelako lanketari eusteko. Horixe erantzuna.

ALVAREZ JAUNA: Bigarren galdera: Ea ze negoziazio burutu diren, burutu badira, Montañeako etxebizitzekin, eta ea errespetatzen diren zuen alderdiak bere garaian defendatutako hirurogeita hamabosteko eta hogeita bosteko irizpideak, edo beste irizpide batzuk dauden.

Bueno...yo creo que en todas las sesiones participativas, y en los medios de comunicación...hemos dejado bastante claro que no vamos a iniciar un nuevo Plan General, ya que...bueno, también por vuestra parte nos recordáis muchas veces lo importante que es disponer de una herramienta de esas características, y eso lo compartimos todos los grupos políticos, por lo tanto nuestra intención sería que en este mandato se aprobara el Plan General, por lo tanto no podemos iniciar uno nuevo. Además, yo creo que compartíamos, que en esa evolución del PGOU, al comienzo, bueno...estábamos a favor, en general, y que luego poco a poco fue perdiendo nuestro apoyo, pero bueno...gran parte del documento se puede recuperar. Dicho esto, claro está, mantenemos nuestro criterio, así lo hemos hecho también en las sesiones participativas, ¿no?Siempre hemos mostrado nuestra voluntad, y no vamos a negar que no vemos con buenos ojos a Basako, que no estamos de acuerdo con el mecanismo de las transferencias...bueno, hemos expuesto diversas medidas una y otra vez.

Sin embargo, pienso también, como hemos dicho en más de una ocasión, que en el informe de alegaciones...bueno más que el informe...que estamos terminando de estudiar las alegaciones, que es verdad que esas alegaciones nos han mostrado que el PGOU... perdón, que el documento de Aprobación Inicial, tiene fallos, y que además de tener fallos...que hay otras propuestas estimables. Por lo tanto, en la fase actual, y viendo cómo modificarían esas modificaciones el documento, una vez que hayamos realizado tal labor, cuando tome forma esa simulación o ese nuevo proyecto, lo comenzaremos a tratar entre todas y todos en la comisión. Espero que en un mes esté listo para poder emprender dicho trabajo. Esa es la respuesta.

EL SR ÁLVAREZ: La segunda pregunta: Qué negociaciones se han realizado, si se han realizado, con las viviendas de Montañeana, y si se respetan los criterios defendidos en su día por vuestra formación en el setenta y cinco / veinticinco, o hay otros criterios.

URTIZBEREA ANDREA.- Bale. Bueno, hemen hasi beharko naiz esaten, lehen nioenaren haritik, preseski Montañaneako eremuan akats bat dago, eta alegazio batek horrela adierazi digu, izan ere Hasierako Onarpenean eremu hori hiri-lur bezala definituta dago, eta hori ez da zuzena, lur urbanizagarria da, argi eta garbi, eta beraz HAPOak lehendabizi kalifikazio aldaketa hori jaso beharko du, eta gero, noski, esan dudana bezala, transferentzia mekanismoa mantentzen ari gara, eta bueno, bada... bertako kudeatzaileekin elkarrizketetan gaude nolabait gure borondate hori betetze aldera.

ALVAREZ JAUNA: Eta ze proportzio planteatuko dira?

URTIZBEREA ANDREA: Bueno, etxebizitza dotazionalak egiteko ez da negoziatorik behar, izan ere dotazionalak egingo dira horretarako destinatutako lur... udal lurretan, beraz ez da negoziatorik behar.

EL SR ALVAREZ: Zein epe jartzen dio Udal Gobernuak bere buruari Udaleko lanpostuen balorazioaren plana egiteko? Kontuan izanda zenbait departamentutan aitortzarako urratsak eman direla, eta denbora aurrera doala, kontuan izango al da erregutzearen atzeraeraginezko izaera?

ALKATE JAUNA: Bueno, galdera baten barruan galdera desberdinak daudela iruditzen zait. Alde batetik lanpostuen balorazioa objektiboari buruzko galdeketa horretan Udalbatzean aritu garenean ere aipatu dugu kontu-hartzailearen txostenetan eta gomendioa bazegoela lanpostuen balorazio objektiboa egitea. Horren inguruan adierazi nahi nuke lizitazio prozesu bat abiatu zela, eta tamalez lizitazio hori desertu gelditu dela, ez inor aurkeztu ez delako, baizik aurkeztu diren proposamenak edo teknikoki baloratu dira nahikotasuna betetzen ez zutela, edo forma-akatsak zituztela, eta orduan bertan behera gelditu da nire penarako edo nolabait esateko, eta lizitazio prozesu berria jada martxan dagoela ere jakinarazi nahi dut, eta plegu horiek jasotzen dute lanketa hori, urtebeteko epean egiteko lanketa bat dela, eta bueno espero dut lizitazio prozesua martxan jarri denez, espero dut irailerako kontratu hori firmatu ahal izatea, eta irailetik

LA SRA URTIZBEREA: Vale, bueno, aquí debo empezar a decir, al hilo de lo que decía anteriormente, que precisamente en la zona de Montañeña hay un error, y una alegación así nos lo ha expresado, ya que en la Aprobación Inicial estaba definida como suelo urbano, y eso no es correcto, se trata de suelo urbanizable, claramente, y por lo tanto el PGOU deberá recoger esa modificación en la calificación; y a continuación, claro, tal y como he dicho, estamos manteniendo el mecanismo de transferencia, y bueno... pues... estamos en conversaciones con gestores locales para poder materializar nuestra voluntad.

EL SR ÁLVAREZ: ¿Y qué proporciones se van a plantear?

LA SRA URTIZBEREA: Bueno, para construir viviendas dotacionales no es necesaria ninguna negociación, ya que las dotacionales se harán en suelos municipales destinados a ellas, por lo tanto no se precisa de ninguna negociación.

ÁLVAREZ JAUNA: ¿Qué plazo se marca el Equipo de Gobierno sobre el plan de valoración de los puestos de trabajo del ayuntamiento? Teniendo en cuenta que en algunos departamentos se han dado pasos de reconocimiento y que pasa el tiempo, ¿se tendrá en cuenta el carácter retroactivo de duplicación?

EL SR ALCALDE: Bueno, me parece que hay diferentes preguntas dentro de una sola. Por un lado cuando hemos hablado en el Pleno acerca de ese cuestionario sobre la valoración objetiva de puestos de trabajo hemos mencionado que en los informes de la interventora se recomendaba la realización de una valoración de puestos de trabajo objetiva. Sobre ello quisiera señalar que se ha puesto en marcha un proceso de licitación, y que desafortunadamente dicha licitación ha quedado desierta, no porque no se haya presentado nadie, sino que porque o técnicamente se ha valorado que las propuestas presentadas no tenían el suficiente nivel, o porque tenían errores de forma, y así ha quedado desierta muy a mi pesar, de algún modo. Quiero indicar que se ha puesto en marcha un nuevo proceso de licitación, y los pliegos recogen la labor a realizar, a realizar en un plazo de un año, y espero que puesto que se ha puesto en marcha el

irailerako epemuga egongo litzateke lanpostuen balorazio objektibo hori egikaritzeko.

Eta gero bestea... bada, egia esan, ez dut oso ongi ulertzen, alde batetik departamentu batzuetan reconocimentu batzuk eman direla... pentsatzen dut reconocimentuak azkenean baldin badira, beraien...eta eman dira, eta Lanpostuen Zerrendan aldaketa batzuk eman dira... eta neurri horretan lanpostuen zerrendan eman diren aldaketa horiek beraien kategoriako lan-baldintzekin edo jasoak daude, eta printzipioz aipatu genuen bezala ez genuen aurreikusten lanpostuen balorazio objektiboa egiten den bitartean langileen oinarri salarialak edo aldatzen hasteko aukerarik. Eta atzeraeraginkortasunaren aplikazioaren inguruan, bada... legediak esaten duena besterik ezin dute izan, eta gaurko... gaur eduki dugun dokumentazio guzti horren artean, hain zuzen ere, honen inguruko aipamen zehatz bat egiten zen, eta horri helduko diot.

ALVAREZ JAUNA: Ze asmo du Gobernu Taldeak Cuatrovientosko ubideko plastikozko zakuei dagokionez?

URTIZBEREA ANDREA: Bada...ikusita abuztuan aurreikusten direla berriro ere oso marea altuak, bertan geldituko dira.

ALVAREZ JAUNA: Nola dago... galdera da jarraian... nola dago Cuatrovientosko argiztapen proiektua?

URTIZBEREA ANDREA: Bai, proiektua iritsi zen, proiektua egikaritzeko dirua ere badaukagu, eta oraintxe bertan proiektua egin zuen enpresari eskatu genion bi alternatiba emateko, alde batetik farola fotovoltaiakoak jartzeko edo beste alternatiba, ohiko... edo farola tradizional horiek jartzeko. Oraintxe bertan... bueno teknikoki, bai zerbitzu teknikoko teknikariek eta brigadakoekin aztertzen ari dira bietako zein eraman aurrera, zein lehenetsi.

ALVAREZ JAUNA: Ze asmo ditu Alkatezak 988 dekretuari dagokionez irekitako prozedurari buruz, zenbait pertsonaren (horien arte bi kargu publikoren) administrazio espedienteari dagokionez?

proceso de licitación poder firmar dicho contrato en septiembre, y el plazo para ejecutar dicha valoración objetiva de puestos de trabajo iría de septiembre al siguiente septiembre.

Y luego el otro tema...a decir verdad, no lo entiendo muy bien, que por un lado se ha realizado un reconocimiento en algunos departamentos...pienso que si ha habido reconocimientos,...ha habido modificaciones en la Relación de Puestos de Trabajo, y en esa medida, esas modificaciones están incluidas con las condiciones de trabajo de sus respectivas categorías, y tal como mencionamos en principio, no preveíamos la opción de empezar a variar las bases salariales del personal mientras no se realizara una valoración objetiva de los puestos de trabajo. Y acerca de la aplicación de la retroactividad, no puede aplicarse más que lo que establece la ley, y entre toda la documentación de que disponemos hoy, se efectuaba una mención concreta sobre este tema, y es a lo que me atenderé.

EL SR ÁLVAREZ: ¿Qué intenciones tiene el Equipo de Gobierno con los sacos de plástico en la regata de Cuatrovientos?

LA SRA URTIZBEREA: Pues...teniendo en cuenta que en agosto se prevén de nuevo grandes pleamares, se quedarán allí mismo.

EL SR ÁLVAREZ: ¿Cómo está... la pregunta es a continuación... cómo está el proyecto de alumbrado de Cuatro Vientos?

LA SRA URTIZBEREA: Sí, llegó el proyecto, también disponemos del dinero para ejecutarlo, y hemos solicitado a la empresa que realizó el proyecto dos alternativas, por un lado la de instalar farolas fotovoltáicas, u otra alternativa...la de instalar las farolas tradicionales. En este momento estamos estudiando técnicamente, tanto con los servicios técnicos como con la brigada, cual elegir.

EL SR ÁLVAREZ: ¿Qué intenciones se tienen desde la Alcaldía sobre el procedimiento abierto en relación al decreto 988, en relación al expediente administrativo de varias personas, entre ellas a dos cargos públicos?

ALKATE JAUNA: "...Alkatetzatik..." galdetzen denean, uste dut hemen gauden ordezkari politiko guztiok, eta bueno teknikariak, gu baino hobeto gainera, espediente administratibo bat zabaltzen denean espediente administratiboen ibilbidea uste dut jakina dela, gu guztion aldetik, hau da, espediente administratibo batek irekiera badauka, desarrollo edo garapen fase bat dauka, eta itxiera bat dauka. Beraz, kasu honetan ere espediente administratibo guztiak bezala irekiera bat egon zen, orain garapen prozesuan dago, ongi dakizun bezala, eta itxiera bat izango du, teknikoki baloratzen den momentuan; eta hori da alkate honek prozedurei dagokienean esan dezakeena.

ALVAREZ JAUNA: Noiz arte dago pentsatua Mugondoko etxeen hesiei eustea?

URTIZBEREA ANDREA: Bada...galdera honetan, eta bihotza eskuan dudala, jakin nahiko nuke nondik egiten den galdera, zer posiziotik, zer helbururekin, zer arrazoi dagoen galdera honen atzean, ez baldin bada...ez dakit...sua piztea; izan ere, badakigu baila horiek hor daudela, EIT baten ondorioz, eta beraz hor errekeritutako neurri bat direla. Orduan benetan ez dut ulertzen galderaren izpiritua.

ALVAREZ JAUNA: ...ez da intentziorik, e?

URTIZBEREA ANDREA: Bada...bale, ez dira gureak EITan...

ALVAREZ JAUNA: Galdetzen zidaten niri, eta nik egiten dut galdetu. Besterik gabe. Ez dago...

URTIZBEREA ANDREA: Bada...esaten dizut, EIT baten ondoriozko neurriak dira, beraz EITan aurrera egiten duten heinean joango dira kentzen. Baina ez da gure erabaki bat.

ALVAREZ JAUNA: Nola dago Mendelun, farmaziaren ondoan dauden ibilgailuen (autobus bat barne) gaiari buruzko prozedura? Ez da lehenbiziko galdera hori, orain dela hiru hilabete egin nuen galdera berdina, eta hiru hilabete daramatzagu jada eta ez dago erantzunik.

EL SR ALCALDE: Cuando se pregunta "...desde alcaldía...", creo que toda la epresentación política aquí presente, y bueno, las y los técnicos, y además éstos mejor que nosotros, somos conscientes del desarrollo de un expediente administrativo cuando se incoa, somos conscientes de que tiene una fase de apertura, una fase de desarrollo, y una conclusión. Por lo tanto, en este caso también hubo una fase de apertura, y ahora está en fase de desarrollo, como bien sabes, y tendrá su finalización o conclusión, en el momento en el que así se valore técnicamente; y eso es lo que este alcalde puede decir en lo referente a los procedimientos.

EL SR ÁLVAREZ: ¿Hasta cuándo se tiene pensado mantener las vallas de las casas de Mugondo?

LA SRA. URTIZBEREA: Pues... en esta pregunta, y con la mano en el corazón...me gustaría saber desde dónde se hace la pregunta, desde que postura, que razón hay tras esta pregunta, si no es...no sé, encender fuego; de hecho, sabemos que existen esas vallas, consecuencia de una ITE, y que por lo tanto son una medida consecuencia de lo requerido en la ITE. Entonces, verdaderamente no entiendo el espíritu de la pregunta.

EL SR ÁLVAREZ:No había intención, eh?

LA SRA URTIZBEREA: Pues...vale, no son nuestras, son dela ITE

EL SR ÁLVAREZ: Me preguntaban a mí, y yo he preguntado. Sin más, no hay...

LA SRA URTIZBEREA: Vale...te digo, son medidas originadas por una ITE, por lo tanto, en la medida en que se avance en la ITE se irán retirando. Pero no ha sido una decisión nuestra.

EL SR ALVAREZ: ¿Cómo está el procedimiento, si lo hay, sobre el terreno de Mendelu, junto a la farmacia, donde hay una serie de vehículos, incluyendo un autobús?. No es la primera vez que pregunto sobre este tema, hace tres meses hice la misma pregunta, llevamos ya tres meses, y no hay respuesta.

URTIZBEREA ANDREA: Bada...bai, arrazoia eman behar dizut, duela ez dakit zenbat hilabete galdera berdina egin zenuten, eta uste dut erantzun genuela rekeritu zaiola jabeari hori bertatik kentzeko, izan ere “residuo urbano” bezala ulertzen dugu, eta hori hortik kendu behar da. Esan beharra dago partzela pribatua dela, eta partzela pribatua den heinean prozedurak ez direla guk nahiko genukeen bezain bizkorrak, baina prozedura martxan dago.

ALVAREZ JAUNA: (Ez da entzuten).

URTIZBEREA ANDREA: Bai, bai, “Residuo urbano” bezala definituta.

ALVAREZ JAUNA: Nola dago Plan Hidrologikoaren idazketa? Bukatuta badago, ze arrazoi daude guri txostena ez helarazteko hala beste erakunde batzuetan azterketa partekatua egin ahal izateko?

URTIZBEREA ANDREA: Bale, ba hemen ere, pixka bat harridurarekin (...) galdera hauek. Izan ere, hori, esango nuke Mendeluko azalpena egin eta hurrengo egunean bertan bozeramaileekin konpartitu nuela dokumentua emailez, oraintxe bertan udal web orrian dago dokumentua, beraz ez dago ezkutatuta, publikoa da, mundu guztiak deskargatu dezake, eta esan genuen bezala batzordean tratatuko da, izan ere proposatzen diren neurri horiei buruz politikoki ere hitz egin behar dugu. Baina...bada...hori, harritzen nauela horrek. Eta...auzora joan ginen, han azaldu genuen, de hecho ha zineten, Gonzalok oraintxe bertan esan du, han egon zela. Orduan, bada horixe, bukatuta dago, publikoa da, eta hemendik aurrera hartu behar diren pausu horien aurrean, politikoki hitz egingo dugu, noski!

ALVAREZ JAUNA: Cómo está...berriz ere galdera berdina, orain dela bi... hiru...Nola dago lizitazioa, baldin badago, eta ze proiektu ditu Gobernu taldeak Gizarte Zerbitzuetarako? Eta ze aurreikuspen ditu garapen horretarako? Hau da, orain dela bi hilabete galdera egin nuen, esan zidaten planoan dagoela, ez dakit zer...ez dakit nik nola dagoen asuntoa.

PEÑA JAUNA: Obrari dagokionez...hortaz ari bazara, esan nizun bezala, planoak iritsi ziren,

LA SRA URTIZBEREA: Pues...sí, te tengo que dar la razón, hace no sé cuántos meses hicisteis la misma pregunta, y creo que respondimos que se le ha realizado un requerimiento al/a la dueño/a para que los retire, porque consideramos que son residuos urbanos y que hay que retirarlos. Hay que señalar que se trata de una parcela privada, y que en la medida en que es una parcela privada los procedimientos no van tan rápido como quisiéramos, pero el procedimiento está en marcha.

EL SR ÁLVAREZ: (no se oye).

LA SRA URTIZBEREA: Sí, sí, definido como “residuo urbano”.

EL SR ÁLVAREZ: ¿Cómo está la redacción del Plan Hidrológico? ¿Si está terminado, qué razones hay para que no se nos entregue el informe y poder compartir un análisis conjunto en otras instituciones?

LA SRA URTIZBEREA: De acuerdo, pues en este caso también (...) con un poco de asombro estas preguntas. A decir verdad, yo diría que compartí el documento por email con las y los portavoces al día siguiente de la exposición de Mendelu, y que en este momento el documento está en la página web del Ayuntamiento, por lo tanto no es secreto, es público, todo el mundo lo puede descargar, y tal y como dijimos se tratará en Comisión, ya que debemos hablar políticamente acerca de las medidas que se proponen: Pero...pues...eso, que me extraña. Y...acudimos al barrio, lo expusimos allí, de hecho, estabais allí, Gonzalo lo ha indicado así ahora mismo, que estuvo allí. Entonces, pues eso, está finalizado, es público, y de ahora en adelante ante los pasos que se deben dar, hablaremos políticamente, ¡claro!

EL SR ÁLVAREZ: Cómo está...la misma pregunta... hace dos.....¿Cómo está la licitación, si hay, y qué proyectos tiene el Equipo de Gobierno para los Servicios Sociales, y qué previsiones serían sobre este desarrollo? Es decir, hace dos meses hice esta pregunta, me dijeron que están en fase de planos, no sé qué...no sé cómo está el asunto.

EL SR PEÑA: En lo que respecta a la obra...si te refieres a eso, tal y como te dije, llegaron los

badakizu prozedura...behin eta berriz aipatu da hemen, hori jaso nahi baduzu, eskari baten bitartez Hirigintzari idatzita, eskatu ezazu. Eta lizitazioa idazten ari gara. Gero...beti bezala, eskerrak eman behar dizkizut, zeren esaten duzunean Gizarte Zerbitzuen inguruan Udal Gobernu honek zer garapen edo aurreikuspen daukan, bada...niretzat plazerra da esatea aurretik kartera hutsik aurkitu dugula, eta ...badakizue, lasaitasun osoz, beti esaten dizuedala etxez etxeko laguntzan aurrera egin nahi dugula, jakitun... ikusita nola dagoen egoera hau, baina babesgabetasun-egoeran dauden adingabeei eta familiei bideratutako zerbitzu bat martxan jartzera goaz, gainera eguneko unitatea ere behar-beharrezkoa den zerbait, martxan jartzeko idazketa prozesu bat abiatu dugu, bakardade egoeran dauden adineko pertsonak ere eta beraien zaintza zentroan jarri nahi dugu, eta horren informazioari ere buruz plazaratu zaizue, ZABALDUZekin eta ADINBERRI Diputazioaren Fundazioarekin izan genuen bilera, orduan uste dut zuek badakizuela Gizarte Zerbitzuetan aurrerapauso handiak eman nahi dituela.

ALVAREZ JAUNA: Hondarribiko babesgabetasun arrisku arin/ moderatu egoeran dauden adingabeei eta beraien familiei zuzendutako zerbitzua lizitatuko da. Zergatik planteatzen da kanpo kontratazio hori, Gobernu Talde honen politika zerbitzuak ez kanporatzekoa izanik? Gure ikuspegitik begiratuta kontraesana dago.

PEÑA JAUNA: Bueno bada...uste dut lehen ere, horrek, Igorrek, horren harira hausnarketa bat egin duela, etxez etxeko laguntzaren inguruan, baina bueno...sakonduko dugu gehiago. Zerbitzu hau 2008tik eman behar zen, edo 2008ko Gizarte Zerbitzuen legeak Udalei esaten die zerbitzu hau eman behar dela, eta orain ere benetan horrelako prozedura bat, Udal langile propioek ematea nahi badute, gizarte langileok bakarrik ez daukate hau emateko gaitasuna, eta uste dut kartera aktibatzea behar-beharrezkoa dela, hau da, babesgabetasun egoeran dauden adin txikikoak babestu behar ditugulako, eta beraiekin lanketa egin behar dugulako. Orduan udal-langile propio izendatzeko emango zuen prozedura orain gehiago luzatuko zen, eta ezin diegu beraiei denbora gehiago eskatu.

planos, ya conoces el procedimiento...se ha mencionado en más de una ocasión aquí, si quieres tenerlo, lo puedes solicitar a Urbanismo mediante una instancia: Y estamos redactando la licitación. Luego...como siempre, debo darte las gracias, porque cuando dices en torno a los Servicios Sociales qué desarrollo o previsión tiene este Equipo de Gobierno, pues...para mí es un placer aclarar que anteriormente hemos encontrado vacía la cartera, y...ya sabéis, que tranquilamente os digo que queremos avanzar en el tema de la ayuda domiciliaria, conscientes...viendo cómo está esta situación; vamos a poner en marcha un servicio orientado a las y los menores y a las familias en situación de desprotección, además hemos puesto en marcha un proceso de redacción de una unidad de día, algo totalmente necesario, también queremos poner en el centro el cuidado de personas mayores y su situación de soledad, y sobre ello también se os ha informado; Hicimos una reunión con ZABALDUZ y la Fundación de la Diputación ADINBERRI, por lo tanto creo que conocéis los grandes pasos que queremos dar en el área de los Servicios Sociales.

EL SR ÁLVAREZ: Se va a licitar un servicio dirigido a personas menores de edad y a sus familias con situación de riesgo leve/moderado, de desprotección de Hondarribia. ¿Por qué se plantea esta contratación externa, cuando la política de este Equipo de Gobierno es la de no externalizar los servicios? Desde nuestro punto de vista es contradictorio.

EL SR PEÑA: Bueno...creo que antes Igor ha realizado una reflexión al hilo de ese mismo tema, acerca de la ayuda domiciliaria, pero bueno...voy a profundizar más. Este servicio debía prestarse desde el 2008, o la Ley de Servicios Sociales del 2008 establece que deben ser los Ayuntamientos quienes deben prestar el servicio, y si de verdad quieren que el servicio lo de personal municipal propio, el personal de Servicios Sociales no tiene capacidad de prestarlo, y considero que es imprescindible activar la cartera, es decir, que debemos proteger a las y los menores de edad en situación de desprotección, y debemos trabajar en el tema. Entonces, el proceso de nombramiento de personal municipal propio se alargaría, y no los podemos pedir más tiempo.

ALVAREZ JAUNA: Zer gertatzen da beilatokiarekin? Kontakturen bat izan al da azken epaiaren ondoren?

ALKATE JAUNA: Bai, eskerrik asko. Hombre!, berezia da tanatorioaren gaia Gizarte Zerbitzuen barruan sartzea, baina bai. Zer gertatzen den tanatorioarekin?, bada...bueno, uste dut zuek badakizuela hor dagoela, egina dagoela, aipatzen duzuen bezala galderan sententzia bat ere badagoela jakin badakizuela dirudi, eta...bai, uste dut publiko egin dela eta adierazi izan dudala behin baino gehiagotan tanatorioaren edo beilatokiaren inguruan, sententzia jakin izan genuenean, egin genituela hainbat bilera, alde batetik elkartu ginela bai bizilagunekin, inguruko bizilagunekin, eta elkartu ginela baita ere eraikinaren jabekideekin, galdetzeko ea ze asmo zituzten, eta sententzia bat dagoen heinean sententzia hori betetzera behartuta gaude, eta bete beharko dugu. Jabekideek adierazi zuten beraiek asmoa... irekierarako asmoa badaukatela, eta horretan hitz egin genuen gai bakarra da... bada... irekiera burutu aurretik ikuskapen bat egin beharra zegoela, izan ere urte batzuetan itxita egon den eraikin bat da, eta aktibitatea ez dena martxan jarri, nahiz eta horretarako baimenak bazituzten. Martxan jarri ez den aktibitate bat izanik, berriro martxa hartzeko ikuskapen bat egitearen beharra edo egokiera ikusten genuela, eta beraiek jakinarazteko noiz zuten asmoa, aurretik... ireki aurretik, bada... udal teknikariak legezketasun guztiak betetzen direla ziurtatzeko, eta ondoren izango du izan beharreko ibilbidea. Eta badakit ez dutela momentuz komunikazio hori egin, Udaletik berriro errekerimendua egin zaienean mesedez adierazteko noiz duten asmoa irekierarako, zeren gogoratzen diegula berriro, bada... teknikoki ikuskapen bat egitearen beharra badagoela, izan ere bide honetan legedirik edo aldatu baldin bada legedi horretara egokitu beharko du aktibitate honek, eta bueno... bada... sententzia bete eta gauza guztiak dagokion bezala funtzionatzen dutela bermatu egin behar dugu.

ALVAREZ JAUNA: Zein da kiroldegia-aren egungo egoera eta noizko emakida lizitazio berriaren lizitazioa?

EL SR ÁLVAREZ: ¿Qué pasa con el tanatorio? ¿Se ha realizado algún tipo de contacto después de la última sentencia?

EL SR ALCALDE: Sí, gracias. ¡Hombre!, es curioso que se introduzca el tema del tanatorio dentro de los Servicios Sociales, pero sí...¿Qué ocurre con el tanatorio? Pues bueno, creo que sabéis que está ahí, que está construido, parece así mismo que sabéis, por lo que decís en la pregunta, que existe una sentencia, y...sí, creo que se ha hecho pública y que he indicado en más de una ocasión acerca del tanatorio, que cuando supimos en relación a la sentencia realizamos diversas reuniones, que nos reunimos por un lado con las y los vecinos de los alrededores, y también con los/as copropietarios del edificio, para preguntarles qué intención tenían., y decirles que en la medida en que existe una sentencia debemos cumplirla, y la tendremos que cumplir. Las y los copropietarios manifestaron su intención...su intención de abrirlo, y a ese respecto el único tema que tratamos fue que antes de proceder a su apertura se debía realizar una inspección, ya que se trata de un edificio que ha permanecido cerrado durante varios años, en el que no ha habido actividad alguna, a pesar de que disponían las autorizaciones para ello. Al ser una actividad que no se ha puesto en marcha, les manifestamos que veíamos necesario o adecuado que se realizara una inspección, y que nos indicaran cuándo tenían intención de abrirlo...antes de su apertura... para que el personal técnico municipal procediera a asegurarse de que cumple todos los requisitos legales, para que entonces comience su correspondiente trayectoria. Y sé que todavía no han realizado dicha comunicación ante el requerimiento del Ayuntamiento de que por favor informen sobre cuándo se abriría, ya que les recordábamos que previamente era necesaria una inspección, puesto que si en este lapso de tiempo se ha modificado la legislación la actividad deberá adecuarse a la nueva legislación, y bueno...debemos garantizar que se cumple la sentencia y que todo funciona como es debido.

EL SR ÁLVAREZ: ¿Cuál es la situación actual del polideportivo y para cuándo la licitación de la nueva concesión?

QUEIRUGA ANDREA: Bai, Kiroldegiaren egoera guztiok jakinaren gainean gauden egoera da, kiroldegia kontraturik ez duen enpresa batek kudeatzen du 2001. urteaz geroztik, momentu honetan zerbitzuaren bideragarritasun ekonomikoaren azterketa dago martxan, eta honen baitan Udalak erabaki beharko du zerbitzuaren kudeaketa modua. Lizitazioa hurrengo hilabeteetan egingo da, Udaletik zuzenean, baina ezin dugu ukatu prozesu hau baldintzatuta dagoela kiroldegia eraikita dagoen lursailaren emakidaren zalantzako etorkizunarekin. Gure aldetik emakidaren luzapenari buruzko espedientearen eta espedienteen tramitazioaren egoerari buruzko informazio eskaera, eskaera formala, luzatu diogu Trantsizio Ekologiko eta Demografikorako Ministerioari. Nik dakidanez momentuz ez dugu oraindik erantzunik jaso. Ez dakit zuek informazio gehiago edukiko duzuen honi buruz...

ALVAREZ JAUNA: Bere garaian egindako lanari jarraituz, ba al dago Musika Eskolari udal izaera emateko prozesua irekitzeko asmorik?

ALONSO JAUNA: Hausnartzeko prest gaude, inongo dudarik ez. Dena dela, aipatu beharra daukagu bere garaian abiatu zen hausnarketa prozesua izan zela kudeaketa eredu desberdinak hausnartzeko eta aztertzekeo prozesua. Eta bertan aurkeztu ziren, edo aztertu ziren, edo ikusi ziren, kudeaketa prozesu edo eredu desberdinak. Orduan, esandakoa, hausnartzeko prest gaude, eta egia esan, momentu honetan ez dugu ikusten nolabait urgentziatzko edo, lehenatasunen artean ez daude, ez dago, baditugulako lehenatasuna markatuak eta beste lehenatasun batzuk ditugu mahai gainean.

ALVAREZ JAUNA: Jaizkibelen inguruan. Golfeko itxituren inguruan. Errekerimendua egin zaio Jaizkibel Urbanizazioari bide zortasun eremuetan hesiak irekitzeko eta kamerak kentzeko?

URTIZBEREA ANDREA: Bai, esaten duzun bezala itxitura eta kamera horiek lizentziarik gabe jarriak dira, eta errekeritu zitzaizen jabekideei horiek erretiratzeko; ez zeuden ados, eta beraz kontentziosora jo zuten. Lehenengo instantzian

LA SRA QUEIRUGA: Sí, la situación del polideportivo es la que todas y todos conocemos, el polideportivo está gestionado por una empresa sin el debido contrato desde el 2001, en este momento está en marcha el estudio de viabilidad económica des servicio, y en base a ello el Ayuntamiento deberá decidir el modo de gestionar el servicio. La licitación tendrá lugar el próximo mes, directamente desde el Ayuntamiento, pero no podemos negar que este proceso está condicionado por el futuro incierto del a concesión del terreno en el que está construido. Por nuestra parte hemos realizado una solicitud de información acerca del expediente de prórroga de la concesión y de la situación de la tramitación de los expedientes, hemos realizado una solicitud formal al Ministerio de Transición Ecológica y Demográfica. Que yo sepa todavía no hemos recibido respuesta alguna. No sé en vuestro caso disponéis de más información al respecto...

EL SR ÁLVAREZ: ¿Hay alguna intención de abrir un proceso con el fin de darle un carácter municipal a Musika Eskola siguiendo el trabajo realizado en su día?

EL SR ALONSO: Estamos dispuestas y dispuestos a reflexionar, no cabe duda. De todos modos, debemos señalar que el proceso de reflexión que se puso en marcha en su día consistió en el análisis o reflexión acerca de distintos tipos de gestión. Y en él se presentaron, o se estudiaron, o se vieron distintas clases de procesos o modelos de gestión. Entonces, lo dicho, mostramos nuestra disposición a reflexionar, y en este momento, a decir verdad, no lo vemos urgente, no lo vemos prioritario, porque tenemos marcadas otras prioridades encima de la mesa.

EL SR ÁLVAREZ: Acerca de Jaizkibel. Sobre los cierres en el Golf. ¿Se ha requerido a la Urbanización Jaizkibel que abra las barreras y la eliminación de las cámaras en los lugares de servidumbre de paso?

LA SRA URTIZBEREA: Sí, como bien señalas, esos cierres y esas cámaras están instalados sin licencia, y se les hizo un requerimiento a los copropietarios para que los retiraran; no se mostraron de acuerdo, y por lo tanto, presentamos

epaitegiek Udalarari eman diote arrazoia, baina horrekin ere ez daude konforme, eta beraz epaibideak irekita jarraitzen du, beraz sententzia hori irmoa ez den bitartean prozedurak jarraitzen du.

ALVAREZ JAUNA: Badakigu Urbanizadora Jaizkibelekin bilera bat izan dela. Jakin daiteke ea gaia landu zen eta ze beste kontu landu ziren? Informazioa izan nahi genuke, ahal bada.

URTIZBEREA ANDREA: Bai. Egia esan, bilera bat baino dezente gehiago eduki ditugu bertako auzokideekin izan ere denok edo gehienok jakingo dugu han bizikidetzaren arazoak badaudela, eta zatitutako komunitate bat dela, eta beraz, bueno... bada... iritzi ezberdineko jendearekin bildu gara; gai hau ez da atera, ez da beraien lehentasunezko gai bat, eta gehiago kezkatzen die beraien saneamendu eta azpiegituren etorkizunak. Baina bueno... bada...gu beharrean gaude, gogorazteko pribatuak direla eta sententzia batek horrela adierazten duela, eta hortik aurrera errekorrido gutxi geratzen dela.

ALVAREZ JAUNA: Jostaldiko eta Muliatego eremua karabanetarako utziko da? Ze aurreikuspen du Gobernu Taldeak?

ALKATE JAUNA: Bueno, jakin badakigu Hondarribian aparkalekuekin arazo bat daukagula, ez frontoiaren eta Muliatego eremuan soilik, herri osoko arazo bat badaukagu; deigarria egiten zaigu kezkatzea Udal Talde bat soilik gune jakin batean gertatzen den egoeraz, izan ere oso hedatua baitago Hondarribian aparkalekuari dagokionean arazo bat existitzen dela.

Bueno, nik, karabanak, horrela behintzat, ez ditut inon kalean, behintzat, ikusten, ulertzen dut hitz egiten ari zarela autokarabanen inguruan, ez karabanen inguruan, izan ere ezberdinak dira batzuk eta besteak; eta autokarabanen inguruan ari baldin bazara, izan ere karabanarik ez dagoelako ez eremu horretan ez beste kale eremuan inon, soilik karabanak egon daitezke akanpalekuetan edo kanpinetan, autokarabanen inguruan ari baldin

un contencioso. En primera instancia los tribunales le han dado la razón al Ayuntamiento, pero tampoco estaban de acuerdo con eso, y por lo tanto continúa la vía judicial, con lo cuál mientras no sea firme la sentencia el procedimiento sigue su curso.

EL SR ÁLVAREZ: Sabemos que se ha tenido una reunión con Urbanizadora Jaizkibel. ¿Se puede saber si se trató este tema y qué otras cuestiones se abordaron? Quisiéramos que se nos informara si se da la ocasión.

LA SRA. URTIZBEREA: Sí, a decir verdad, hemos tenido más de una reunión con las y los vecinos, ya que todas y todos o la mayoría somos conscientes de que hay problemas de convivencia, y de que es una comunidad dividida, y por lo tanto, bueno... pues...nos hemos reunido con personas de diferentes opiniones; este tema no ha salido, no priorizan este tema, y les preocupa más el futuro de su saneamiento y sus infraestructuras. Pero bueno...debemos recordarles que es una propiedad privada, y que una sentencia así lo establece, y que a partir de ello les queda poco recorrido.

EL SR ÁLVAREZ: ¿Se va a dar el aparcamiento de la zona del frontón y de Muliatego, en relación a las caravanas? ¿Qué previsión tenemos por parte del Equipo de Gobierno?

EL SR ALCALDE: Bueno, somos conscientes de que en Hondarribia tenemos un problema con respecto a los aparcamientos, no sólo en el ámbito de Jostaldi y de Muliatego, es un problema que abarca todo el municipio; nos resulta llamativo que un Grupo Municipal se preocupe únicamente de una situación que ocurre en un área determinada, ya que está muy extendida la idea de que en Hondarribia existe un problema con respecto al aparcamiento.

Bueno, yo, al menos, no suelo ver las caravanas en ningún sitio en la calle, entiendo que te refieres a las autocaravanas, no a las caravanas, porque hay que matizar que son diferentes. Y si es sobre las autocaravanas, ya que no hay caravanas ni en esa zona ni en ninguna otra, dado que las caravanas solo pueden estar en los campings,, si te refieres a las autocaravanas, no es ésa la única zona que padece el problema, hay otras zonas que también

bazara, noski, ez da bakarrik eremu hori arazoa bizitzen duena, badaude beste eremu batzuk ere arazoa bizitzen dutenak...

Udal talde honetatik, barkatu Gobernu Taldetik hobeto esanda, buru-belarri jardun dugu autokarabanentzako espazio bila bagabiltza. Aukera ezberdinak izan ditugu mahai gainean, ni neu elkartu izan naiz autocarabanista elkarteren bateko ordezkartzarekin, eta bueno esan beharra daukadana da autokarabanak neurri batean ibilgailu, ...ohiko ibilgailuak direla, beste ibilgailuak bestelako garraiobideak direla, eta araudian jasota dagoela oso garbi autokarabanak ezin direla diskriminatu beste ibilgailuen konparazioan, eta jasotzen da, baita ere, oso garbi, autokarabanak eremu publikoan aparkatzeko direla, eta ez direla pernoctatzeko elementuak, edo beraien kabinak atera edo kaltzoak jarri eta horrelako gauzetarako. Beraz, gure aldetik ezin duguna da araudiari muzin egitea eta kontsideratzea autokarabanak ibilgailu berezi bezela beraien fitxa teknikoetan eta abar ibilgailu direnean, eta bai transmititu dena Udal honetatik, eta Udaltzaingoa pentsatzen dut horretan ari dela, pernoctazio egoerak edo nolabait akanpadak ekidin egin behar ditugula kale publikoan. Gu kezkatuta gaude, Gobernu Taldetik kezkatuta gaude akanpada egoerak ematea kale publikoan, eta hori autokarabanista elkarrekin eta horrela hitzartu dugu, hau da, jarduera egokiak egiten direnean jarduera egokiak egiten dira, eta horren aurrean ezin dugu neurri berezirik hartu; orain jarduketa desagokiak egiten direnean, horien aurrean bai erantzun bat eman behar dugula eta erantzun horiek emateko instrukzioak edo eman dira.

Bai gustatuko litzaiguke etorkizun labur batean, eta kirol eremuekin gertatzen den bezala, eta gure eskuetan ez dagoen lurzoru baten inguruan, bai izan daitekeela autokarabanentzako aparkatzeko aukera eta zerbitzuak ematen dituen espazio bat badagoelarik, gustatuko litzaiguke Trantsizio Ekologikoko Ministeritzak, behingoz beraien jabari publiko hori beharrezko ez duela izendatzea, eta horretarako uste dut Alderdi Sozialista erraminta bat dela ministeritza horretan Gobernuan zaudetelako eta uste dut tramiteak agilizatzeke Alderdi Sozialistari ere deia egin beharra diodala, izan ere, bueno... urteetan erantzunik ez ematea

lo tienen...

Desde este grupo municipal, perdón...desde el Equipo de Gobierno, mejor dicho, estamos trabajando arduamente en el tema buscando un espacio para las autocaravanas. Hemos barajado distintas opciones, yo mismo me he reunido con la representación de alguna asociación de autocaravanistas, y bueno...debo decir que las autocaravanas en cierta medida son automóviles ordinarios, que son medios de transporte como los demás automóviles, y que en la normativa está muy claramente recogido que no se pueden discriminar las autocaravanas frente al resto de vehículos, y también está claramente recogido que las autocaravanas pueden aparcarse en zona pública, que no son elementos de pernoctación, o que no pueden sacar sus cabinas o instalar sus calzos. Por lo tanto lo que no podemos hacer es desdeñar la normativa y considerar las autocaravanas como vehículos especiales, siendo vehículos normales en sus fichas técnicas, y lo que sí se quiere transmitir desde este Ayuntamiento, y pienso que la Guardia Municipal está en ello, es que hay que evitar en la vía pública las pernoctaciones y las acampadas. El Equipo de Gobierno está preocupado con que se produzcan situaciones de acampada en la vía pública, y eso lo hemos convenido así con las asociaciones de autocaravanistas, es decir, que cuando las acciones son adecuadas, lo son, y que ante ello no se pueden adoptar medidas especiales; sin embargo, cuando las actuaciones son inadecuadas ante ellas sí que debemos dar una respuesta, y se han dado las instrucciones pertinentes para dar tal respuesta.

Lo que sí quisiéramos es que, en un breve plazo de tiempo, tal y como ocurre con las zonas deportivas, y acerca de un terreno que no está en nuestras manos, sí que pudiera ser, que habiendo un espacio que ofrezca la opción de aparcar y los servicios específicos para las autocaravanas, quisiéramos que el Ministerio de Transición Ecológica, declarara de una vez por todas a que no precisa de ese dominio público de su propiedad, y pienso que para ello el Partido Socialista constituye una herramienta, ya que estáis en el Gobierno, y creo que debo realizar un llamamiento al partido Socialista para que agilice los trámites, ya que...el

Udalak egiten dituen eskariei, bada... alde batetik bada... sortzen ditu ere aukera murrizketa batzuk, izan ere gure lurzoruaren erabileran bilatu genitzakeelako aukerak, dauden hainbat arazori erantzuna emateko, eta ezin baditugu gure kudeaketatik kudeatu lurzoru horiek, bada... nekez eman ahalko dizkiogu soluzioak, izan ere beste administrazio batzuek kudeatzen dute, eta orain, momentu honetan, kasu honetan, eremu hori, hain zuzen ere, zuen alderdiak kudeatzen du, eta ez daukagu aukerarik hor eragiteko.

ALVAREZ JAUNA: Nik galdetu diat frontoia eta Muliata, ez diskurtsoa emateko. Nik beti galdera zuzena bota diat, eta erantzuna hortikan joan dek.

ALKATE JAUNA: Barkatu, erantzuna nirea da, zurea galdera den bezala, erantzuna nirea da, eta ez didazu esango zein izan behar duen nire erantzunak. Eskerrik asko. Erantzuna nahi baduzu, behintzat, noski!

ALVAREZ JAUNA: Erantzuna baino gehiago. Ikus dezagun. Zer asmo ditu Gobernu Taldeak Ardora jatetxeak okupatzen zituen instalazioak berriro martxan jartzeko?

QUEIRUGA ANDREA: Bai, bueno, e...Ardora Jatetxearen ustiapena 2006. urtetik kontraturik gabe egon da enpresa baten esku, modu irregularrean. Kudeatzaileak apirilean jakinarazi zigun maiatzaren 31n utziko zuela bere jarduna, eta geroztik itxita dago. Gure asmoa zein den? Udaletik kudeaketa zuzena egitea, esleitzea, eta Udalak erabakitzea ze kudeaketa-modu egingo den, eta horrela ahalbidetuko dugu modu legalean erabilera bat egin ahal izatea instalazio horretan, ez orain arte bezala.

ALKATE JAUNA: Beste galderarik?

SASTRE ANDREA: (ez zaio ondo entzuten)

ALKATE JAUNA: Itxoiten baduzu... Galdera horren inguruan?

SASTRE ANDREA: Iosu, nik bai eskatuko dizut, zuk hitza hartzen duzunean eta hemen gauden zinegotzi guztiok zure hitza errespetatzen dugun

que no den respuesta a la solicitud realizada por el Ayuntamiento durante muchos años, pues... origina que las opciones para dar respuesta a varios problemas sean más reducidas, y si no está en nuestras manos su gestión...dificilmente podremos darles solución, ya que los gestionan otras administraciones, y ahora, en este caso, en este momento, esa zona la gestiona vuestro partido, y no podemos incidir en ella.

EL SR ÁLVAREZ: Disculpa, yo te he preguntado por el frontón y Muliata, no para dar un discurso. Yo he formulado la pregunta directa, y la respuesta ha ido por ahí.

EL SR ALCALDE: Perdona, la respuesta me corresponde a mí, del mismo modo que la pregunta te corresponde a ti, y no me dirás cuál va a ser mi respuesta: Gracias. Si lo que quieres es una respuesta... claro está.

EL SR ÁLVAREZ: Más que la respuesta. Vamos a ver. ¿Qué intenciones tiene el Equipo de Gobierno para que las instalaciones que ocupaba el restaurante Ardora vuelvan a funcionar?

LA SRA QUEIRUGA: Sí, bueno, la explotación del Restaurante Ardora ha estado en manos de una empresa desde el 2006 careciendo de contrato, de manera irregular. La gestora nos informó en abril de que dejaría su actividad el 31 de mayo, y desde entonces permanece cerrado. ¿Qué cuál es nuestro objetivo? Realizar una gestión directa desde el Ayuntamiento, adjudicarlo, y que el Ayuntamiento decida qué tipo de gestión se llevará a cabo, posibilitando de ese modo que se dé un uso de manera legal al establecimiento, y no como se ha hecho hasta ahora.

EL SR ALCALDE: ¿Alguna otra pregunta?

LA SRA SASTRE: (no se le escucha bien)

EL SR ALCALDE: Si esperas...¿Sobre esa pregunta?

LA SRA SASTRE: Iosu, yo sí te pediría que tal y como todas/os las/los concejales/as aquí presentes respetamos tu turno cuando hablas, también tú

bezala, zuk ere beste zinegotzien hitza errespetatzea, eta zuk hitz egiten duzunean berdin du egon hamar, bost edo hoge minutu, denak adi egoten gara eta zure hitza errespetatzen dugu, eta nik uste dut hemen gauden guztiok errespetu bera merezi dugula. Punto.

ALKATE JAUNA: Beste galderarik?

CARRION JAUNA: Ez, itxoin, itxoin, nik egiten dut eta gero zuk, bale?

Barkatu. Mila esker, Igor.

Ekainaren 20an agendan ikusi genuen moduan, eta gero prentsazko ohar batekin ikusi genuen Gotzone Sagarduirekin bildu zinetela bi alkateak, bai Irungoa eta bai Hondarribiko alkatea.

Bertan zertaz hitz egin zenuten? Edo...zer gertatu zen horretan? Baina gure hitza da Hondarribiko herrian eta Komarkalean batez ere ze intentzio dauzkaten edo ze epeak jarri dituzten, zeren azkenekoan gelditu ginen hemen lizentzia gabe zeudela edo ez zela egokia sartu, eta hortik aurrera ez dakit zer gertatu den, edo ze intentzio dauzkaten. Eskerrik asko.

ALKATE JAUNA: Bilerari buruz esaten duzu, ez?

CARRION JAUNA: Bai, baina herriko gaiarekin, batez ere Komarkalean egin nahi diren obren gainean. Agian hitz egin zenuten ala ez. Eta hori jakiteko.

ALKATE JAUNA: Bai, bai, noski. Jardun ginen ekainaren 20an...izango da, hemen aipatu zen eta komunikabideetan aipatu zen Osasun Kontseilariari ez niola bilerari...hitzorduari erantzun edo, eta errespetu instituzional falta zela aipatu zenidan zuk azkeneko Udalbatzan, ez banago oker, eta aipatu nizuen bezala asmoa bazegoen gure aldetik elkartzeko, aspaldidanik egindako eskaera zelako, eta eskaera horien aurrean juxtu nire ezintasuna adierazi nuen bileretako bat egiterakoan Udalbatza egunean zelako, eta ezin nuelako hartu goiz oso bat Bilbora joan eta bilera hori burutzeko, eta azkenik bai hitzartu ahal izan genuen Kontseilari Irungo eta Hondarribiko alkateekin eta baita Osasun

respetaras el turno del resto, y cuando hablas tú, sean diez o veinte minutos, todas y todos escuchamos con atención y respetamos tu turno, y creo que todas y todos los aquí presentes merecemos el mismo respeto. Punto.

EL SR ALCALDE: ¿Alguna otra pregunta?

EL SR CARRIÓN: No, espera, espera. Ahora hablo yo y luego tú, ¿vale?

Perdón. Gracias, Igor.

El 20 de junio, tal y como pudimos leer en la agenda, y se corroboró en prensa, las y los dos alcaldes os reunisteis con Gotzone Sagardui, la alcaldesa de Irun y el alcalde de Hondarribia.

¿Cuál fue el tema de la reunión? O...¿qué sucedió en ella? Nuestra pregunta es qué intenciones se tienen para nuestra ciudad, con respecto al Comarcal, o qué plazos se han establecido, porque en la última ocasión quedamos aquí en que carecían de licencia, o que no se había introducido la adecuada, y no sé qué ha ocurrido desde entonces, ó cuáles son sus intenciones. Gracias.

EL SR ALCALDE: te refieres a la reunión, ¿no?

EL SR CARRIÓN: Sí, pero con respecto al tema de Hondarribia, sobre todo respecto a las obras que se quieren realizar en el Comarcal. Quizás hablasteis, ¿o no?. Quería tener información sobre ello.

EL SR ALCALDE: Sí, sí, claro, hablamos...sería el 20 de junio; se dijo aquí y en los medios de comunicación que no le respondí a la reunión... a la cita de la Consejera de Sanidad, y tú me mencionaste en el último Pleno que había sido una falta de respeto, si no me equivoco, y tal y como os mencioné por nuestra parte teníamos intención de realizar la reunión, ya que era algo que habíamos solicitado hacía tiempo, y tuve que declarar mi imposibilidad de realizarla porque estaba prevista para un día en el que teníamos Pleno, y porque no podía disponer de un día entero para ir a Bilbao a la reunión; y por último sí que pudimos convenir en que se realizaría una reunión en Bilbao entre la

Saileko azpiegituren arduraduna eta Osasun Medikoko arduradun batekin ere bilera hori Bilbon.

Bertan izan ginen eta Hondarribiari dagokionean bada...hitz egin genuena izan zen bazeudela azpiegitura batzuk, bereziki Bidasoa Ospitalean inbertsio batzuk behar zituztenak, eta inbertsio horiek bideratuta daude, bereziki, kirurgia planta berri bat egiteko beharrez, gaur egun dagoena zaharkituta dagoelako, eta espazio horren berritze bat eman nahi da, beste solairu batera eremu kirurgikoa eramanez, eta orain eremu kirurgikoa dagoen horretan espazio libre berri bat sortuko dela, eta horretan hausnartu behar dela zein erabilera eman nahi zaion eskualdearentzako egokia edo zerbitzu... osasun-zerbitzu publiko hori ahalik eta hobekien erabili ahal izateko. Hondarribiari dagokionean horretaz aritu ginen bereziki, beraiek inbertsio...guk udal bezala inbertsioak burutzeko eskaera luzatu genion, Hondarribi bezala inbertsioak egitea ezinbestekoa daukagula, osasun zerbitzu publiko duin eta egokia edukitzeko, eta beraiek aipatu zuten beraien aldetik Bidasoa Ospitalean aurreikusita dituzten inbertsio horiek burutzea.

Beste alde batetik galdetu didazu...bueno, inbertsio hauek burutzeko ezinbestean orain unitate administratiboa edo orain bigarren solairua den horretan kokatu behar baldin bada bloke kirurgikoa, han dagoen unitate administratiboa, eta baita ere beste zerbitzu batzuk, berregokitu egin behar dira ospitalean, orduan unitate administratiboa kanpora ateratzeko eta bloke prefabrikatu batzuk...moderno batzuetan egokitu nahi dituzte kanpoko aldean, eta horretarako ere...bada....eskaera egina dute, eta eskaera hori egin dutenean...hasiera batean oroitzen naiz duela hilabete batzuk galdetu zenidan ez zitzaizela obra txiki bezala baimena eman, ez zelako tramite modu egokia, eta obra proiektua egin duen enpresarekin eta Osasun Sailarekin badakit zerbitzu teknikoak lanean daudela, izan ere obra horiek tramitatzeke garaian jabetu dira badaudela hainbat espazio, ez daudenak aurreikusita edo ez daudenak jasota guk daukagun dokumentazioan, Udalean dagoen dokumentazioan, hau da, jarduketa batzuk egin izan dira ospitalean ez direnak jakinarazi, eta ikusi da horrek sortzen zituela hainbat arazo proiektu berri hau egikaritzeko garaian, eta bai udal teknikariak eta bai obra

Consejera, la alcaldesa de Irun y el alcalde de Hondarribia y la/el responsable de infraestructuras del Departamento de Sanidad.

Estuvimos en ella, y en lo que se refiere a Hondarribia...lo que comentamos fue que había unas infraestructuras, que requerían especialmente de inversiones en el Hospital Bidasoa, y que esas inversiones están canalizadas, especialmente para realizar una nueva planta de cirugía, ya que la actual está obsoleta y se quiere realizar una renovación de dicho espacio, trasladando el área quirúrgica a otra zona, quedando así libre ahora el espacio en el que estaba instalada la zona quirúrgica; con lo cuál se reflexionará acerca de qué uso dar a dicha área para que el servicio dirigido a la comarca...dicho servicio público sanitario tenga la mejor utilización posible. En lo que respecta a Hondarribia hablamos sobre ese tema principalmente. Como ayuntamiento les solicitamos inversiones, aduciendo que nos era imprescindible que las realizaran s, para disponer de un servicio sanitario público digno, y nos mencionaron que por su parte tienen previsto realizar inversiones en el Hospital del Bidasoa.

Por otro lado me has preguntado...si hay que trasladar el bloque quirúrgico al la segunda planta, ¿dónde irá la unidad administrativa y otros servicios situados en la actualidad allí?, hay que reubicarlos en el hospital; entonces, se situarán en bloques prefabricados modernos, en el exterior, y para ello han realizado la pertinente solicitud, y cuando la han realizado, recuerdo que al principio...hace unos meses me dijiste que no se les había concedido autorización como obra menor, porque no era un trámite adecuado, y sé que los Servicios Técnicos están tratando el tema con la empresa que ha realizado el proyecto de obra y con el Departamento de Sanidad, ya que al tramitar dichas obras se han dado cuenta de que hay varios espacios que no estaban previstos o que no estaban recogidos en la documentación que tenemos, es decir, que se han realizado algunas actuaciones en el hospital que no se habían comunicado, y se ha visto que eso les originaba algunos problemas a la hora de ejecutar este nuevo proyecto, y que tanto el personal técnico municipal como el el de la empresa, el cuál ha ejecutado la obra, están trabajando para adecuar todas esas

proiektua gauzatu duten enpresako teknikariak, lanean daude egokitzeke dauden e-estruktura guzti horiek, baimen guztiak izatea eta ospitaleak funtzionatu ahal izatea modu egoki batean eta dituen baimen eta lizentzia guztiak egokitzea berezko errealitate. Eta momentu honetan badakit proiektuaren bukaerako fasean daudela, eta ulertzen dut epe laburrean esleituko dela obra baimena eta egokituko direla Udalean dauden dokumentuak eta ospitalean dauden funtzioak bere horretan ongi jarriko direla.

CARRION JAUNA: Mila esker. Bigarren galdera bat, Duela urte bat lorazainak greban zeuden, eta ea nola dagoen esleipen berria, edo luzatuko zaien beste urte bat kontratua. Mila esker.

ALKATE JAUNA: Bada...badakidana da lorazaintza zerbitzuko enpresak eskaera luzatu diola Hondarribiko Udalari kontratuaren amaiera egikaritzeko, eta ulertzen dut baldintza ekonomikoak ezin bete badabilta Hondarribiko Udalak kontratua eteteko hautua egingo duela, eta lizitazio berri baten bitartez berriro esleituko dela lorazaintzako zerbitzua.

CARRION JAUNA: Mila esker.

RIBES JAUNA: Arratsalde on. Motza, e? Duela hilabete batzuk martxan jarri zen kulturarako web orri berria. Ideia interesgarria, herriko kultur eskaintza argiagoa zabaltzeko. Zoritxarrez, ikusten dugu hain baliagarria izan daitekeen tresna hau ez dela behar bezala erabiltzen. Herenegun, adibidez, web-ean sartuz gero, oso agenda eskasa ikusten zen bertan. Hilabete bukaera arte zegoena...hilabete bukaeran gaudela, eta hurrengorako gaztelekuko ekintzak besterik ez. Atzo, hilak 26, igo zen uztailako agenda. Gure ustez beharrezkoa da gutxienez datorren hilabeteko agenda ere aurkeztua egotea bertan. Pentsatu nahi dugu epe horretako jardura gehienak lotuak egon beharko zirela edo egon beharko direla aurreikuspen egokia baldin badago,

Beraz, nahiz eta aldaketak izan daitezkeela, eta nahiz eta... barkatu... nahiz eta jakin aldaketak izan daitezkeela, hori da eskatzen duguna, Hondarribiko kultur agendak ez duelako itxura eskas hori merezi. Orduan galdera bezala nola planteatu behar den,

estrukturas existentes, para que disponga de todas las autorizaciones y el hospital pueda funcionar adecuadamente, y para que todas las autorizaciones y licencias vayan acorde con la realidad. Y en este momento sé que están en la última fase del proyecto, y entiendo que en un breve plazo de tiempo se adjudicará el permiso de obra y que se adecuarán los documentos del Ayuntamiento, y que se dispondrán de manera satisfactoria las funciones del hospital.

EL SR CARRIÓN: Gracias. Una segunda pregunta. Hace un año el personal de jardinería estaba en huelga, y la pregunta es en qué situación se encuentra la nueva adjudicación, o si se le prorrogará un año más el contrato. Gracias.

EL SR ALCALDE: Pues...lo que yo sé...que el servicio de jardinería le ha solicitado al Ayuntamiento de Hondarribia ejecutar la extinción del contrato, y entiendo que, si están sin poder cumplir las condiciones económicas, el Ayuntamiento de Hondarribia optará por suspender el contrato, y que el servicio de jardinería se adjudicará de nuevo mediante una nueva licitación.

EL SR CARRIÓN: Gracias.

EL SR RIBES: Buenas tardes. Seré breve. Hace algunos meses se puso en marcha la nueva página web de cultura. Es una idea interesante, para difundir una oferta cultural de manera más clara. Desafortunadamente, vemos que esta herramienta que puede ser tan válida no se utiliza como se debiera. Anteayer, por ejemplo, si se entraba en la web se podía apreciar una agenda muy pobre: lo que se ofertaba hasta finales de mes...estando a finales de mes, Y para el siguiente mes únicamente las actividades del Gazteleku. Ayer, 26 de junio, se subió la agenda de julio. A nuestro entender es necesario que esté reflejada también la agenda del mes próximo. Queremos pensar que para esas fechas la mayoría de las actividades deben estar atadas, o deberían estarlo, si hay una previsión adecuada.

Por lo tanto, a pesar de saber que puede haber modificaciones, eso es lo que solicitamos, ya que la agenda cultural de Hondarribia no merece esa imagen pobre. Entonces, la pregunta sería cómo se debe plantear; esa es la pregunta, y si se tendrá en

gauza da hori, orain esan dudana, ea kontuan hartuko den edo ez. Eskerrik asko.

ALONSO JAUNA: Bueno, eskerrik asko esateagatik Hondarribiko Kultur agenda eskasa dela, itxura eskasa duela, eta bueno. Zer nahi duzu esatea? Egin egiten dute ahal dutena, ahal duten moduan, eta dagoen lan bolumenari aurre egiteko dauzkaten baliabideekin lana ateratzen da, teknikariak, kultura teknikariak eta, ahal duten hoberen eta ahal duten azkarren. Orduan, hilabeteko kultura-programazioa agenda ixtea ehuneko ehunean hilabete bukaeran lortzen da, eta azkenean bidaltzen zaio komunikazio enpresari agenda lotua dagoenean. Eta gero gaude, pixka bat, nolabait modu transitorioan osatzen Hondarribia kulturako webgunea eta abar. Sartu zaitezke beste atal batzuetan, eta falta dira ekitaldiak, falta dira ekimenak, eta ari gara poliki-poliki osatzen espazio... espazio hori. Orduan, bueno, jasotzen ditugu aportazioak, baina kontziente izanda agenda berria otsailean aurkeztu genuen bezala, agendarekin hasi ginen, gero web atala sortu genuen, eta poliki-poliki goaz osatzen kultur agenda eta kultur irudi berria. Eskerrik asko

ALKATE JAUNA: Besterik?

Bada, ongi baderitzozue honekin amaitutzat emango dugu gaurko Udalbatza, bederatziak hogeit gutxi diren honetan, eskerrik asko guztiei zuen ekarpenagatik eta uda oparoa izan dezazuela espero dut Udalbatzarik ez izatea udaran zehar, ez baldin bada ezer ezohikoa sortzen dela, eta beraz lanean jarraituko dugu; ziurrenik bozeramaileok elkartu behar izango dugu behin baino gehiagotan, behar bada batzorderen bat ere gehitu beharko dugu, eta Hondarribia Lantzeneko ere bileraren bat ere burutu beharko dugula jakinda, opor onak izan baina gertu egon ere. Mila esker guztioi.

Eta beste aztergairik ez dagoenez, biltzarburuak bilkura amaitutzat eman du arratsaldeko zortziak eta berrogeita biau neuk ziurtatzen dudana akta hau eginez. Elektronikoki sinatutako agiria

**OE/ Vº Bº
Alkatea/ El alcalde
Igor Enparan Araneta**

cuenta esta solicitud. Gracias.

EL SR ALONSO: Bueno, gracias por afirmar que la agenda cultura de Hondarribia proyecta una imagen pobre, y bueno...¿qué quieres que te diga? Hacen lo que pueden, como pueden, y el trabajo sale adelante con los medios que tienen para afrontar el volumen de trabajo que tienen, las y los técnicos de cultura, y lo mejor y más rápido que pueden. Entonces, cerrar la programación cultural de la agenda al cien por cien se logra a finales de mes, y finalmente se le envía a la empresa de comunicación cuando está totalmente atada. Y luego estamos, un poco, completando de manera transitoria, de alguna manera, la página web de Hondarribia Cultura, etc. Puedes entrar en otras secciones, y faltan actuaciones, faltan actividades, y estamos completando poco a poco dicho espacio. Entonces, bueno, recogemos las aportaciones, pero siendo conscientes de que tal y como presentamos la nueva agenda en febrero, comenzamos con la agenda, luego creamos la página web, y estamos completando poco a poco la agenda cultural y la nueva imagen cultural. Gracias.

EL SR ALCALDE: ¿Algo más?

Pues, si os parece bien, daremos por finalizado el Pleno de hoy, a las nueve horas menos veinte, muchas gracias a todas y todos por vuestras aportaciones, y os deseo un verano pleno, espero que no se realice ninguna Sesión Plenaria en verano, a no ser que se produzca algo extraordinario, y por lo tanto continuaremos trabajando. Seguramente las y los portavoces deberemos reunirnos en más de una ocasión, quizás también deberemos realizar alguna Comisión, y a sabiendas de que también deberemos hacer alguna reunión de Hondarribia Lantzen, os deseo unas buenas vacaciones, pero estando en las intermediaciones. Gracias a todas y todos.

Y no habiendo más asuntos que tratar, la presidencia levantó la sesión a las veinte horas y cuarenta y dos minutos, extendiéndose esta acta que certifico. Documento firmado electrónicamente.

Gorka Urgoiti Agirre

